

# MITTEILUNGSBLATT

FÜR DIE NÜRNBERGER STADTTEILE

Katzwang • Worzeldorf • Kornburg  
Herpersdorf • Weiherhaus • Pillenreuth • Gaulnhofen

März 2022

52. JAHRGANG

**Azubis  
2022**

Informationen  
und Angebote zu  
Ausbildungsplätzen  
in der Region!

Ab Seite 9

Was willst du für Deine  
**ZUKUNFT?**

## SPEZIALIST FÜR NEUWAGEN UND GEBRAUCHTWAGEN MIT KFZ-FACHWERKSTATT



**Martin Staudigl Automobile in Katzwang** bietet hochwertige Ersatzteile, fachgerechte Reparaturen und Service zu fairen Preisen. Und weil es keine Bindung an einen Fahrzeughersteller gibt, können Kunden sowohl mit Neu- als auch mit Gebrauchtwagen aller Fahrzeugmarken zu Martin Staudigl Automobile kommen. Inspektionen und Wartungen werden nach Herstellervorgaben und nach Kundenwünschen durchgeführt. Als Mehrmarken-Händler bietet Martin Staudigl Automobile Neuwagen ab Lager oder nach Konfiguration zu Top-Preisen an. 30 bis 40 werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen stehen auf dem Betriebsgelände zur Besichtigung/Verkauf.

Rund um die Autoreparatur werden Kunden umfassend beraten. Ob Unfallschaden, fällige Inspektion, die Reparatur eines Glasschadens oder der Austausch der Reifen/Felgen. Das freundliche und versierte Werkstattteam ist mit ganzem Herzen bei der Sache und bietet ein komplettes Leistungsportfolio an. Durch ständige Schulungen und Weiterbildungen sind die Werkstattmitarbeiter optimal mit allen elektrischen und elektronischen Systemen an den modernen Fahrzeugen vertraut. Lackierarbeiten werden als Teil- oder Komplettlackierung durchgeführt. Dabei verschwinden auch störende Schrammen und Kratzer.

**Flower Power**  
 Floristik · Keramik Kunstgewerbe

Inh. Petra Maier-Haag  
 An der Radrunde 149  
 90455 Nürnberg-Herpersdorf  
 Fon 0911 - 88 27 86  
 flower-power1991@web.de

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. und Di. von 8.30 bis 13 Uhr  
 Mi bis Fr. 8.30 bis 18 Uhr | Sa. von 8 bis 13 Uhr

**FLORISTIN (m/w/d) gesucht!**

GEWERBEVEREIN  
**9045X.de**  
 KOMPETENZ VOR ORT

### DIE LEISTUNGEN NOCH EINMAL IM ÜBERBLICK:

- **Reparatur- und Kundendienst für sämtliche Marken**
- **HU-Service (TÜV + KÜS) in der Werkstatt 3 x pro Woche**
- **Unfallinstandsetzung durch eigenen Flaschner**
- **Lackierarbeiten in der eigenen Lackierhalle**
- **Reparatur von Glasschäden**
- **Wartung an Klimaanlage**
- **Reifen- und Felgenservice incl. Einlagerung**
- **Gebrauchtfahrzeuge haben ein Jahr Garantie**
- **Finanzierungen und Inzahlungnahmen**

**NEU IM SORTIMENT:**

# Swissmobilia®

**OBJEKT AUSSTATTER SÜD**

An der Radrunde 164  
 90455 Nürnberg

☎ 0911 - 999 838 60  
 📠 0911 - 999 838 61

info@objektausstatter-sued.de  
 www.objektausstatter-sued.de

GEWERBEVEREIN  
**9045X.de**  
 KOMPETENZ VOR ORT

## Martin Staudigl Automobile

**Ihr KFZ-Servicepartner**

Neuseser Straße 32  
 90455 Nürnberg-Katzwang

Telefon (0 91 22) 69 53 90  
 Telefax (0 91 22) 69 53 92  
 www.martinstaudigl.de

**nano**  
INDESTRUCTIBLE

VERBIEGEN  
TRETEN  
DRAUFSETZEN  
VERDREHEN...

KEIN PROBLEM!

**FAST UNZERSTÖRBARE  
BRILLENFASSUNGEN**

Empfohlen für  
Kinder von  
1-18  
Jahren

**DIE DURCHBLICKER**

Barlachstr. 9  
90455 Nürnberg-Herpersdorf

Telefon (09 11) 88 88 350  
[www.diedurchblicker.de](http://www.diedurchblicker.de)

GEWERBEVEREIN  
9045X.de  
KOMPETENZ VOR ORT

**DE ROSSI**  
IMMOBILIENGRUPPE

*Wir können Immobilien.*

**Verkauf**

- Marktwertanalyse
- Präsentation
- Vertragsprüfung
- Abnahme-, Übergabeprotokoll

**Vermietung**

- Bonitätsprüfung
- Inseration
- Mietvertrag
- Wohnungsprotokolle

**Verwaltung**

- Miethausverwaltung
- Mietverwaltung
- WEG
- Wirtschaftsmanagement

✓ Alles aus einer Hand.  
✓ Kompetenz seit über 20 Jahren.

➤ Tel. 0911/ 9288-111 oder 0171/ 2244 099  
➤ [www.derossi-immobilien.de](http://www.derossi-immobilien.de)

Mitglied im:  
GEWERBEVEREIN  
9045X.de  
KOMPETENZ VOR ORT

**AKTION TERRASSENDACH**

Terrassen-Überdachung vom Profi gemacht !!

Terrassenüberdachungen • Sonnenschutz • Vordächer

TEL: (0911) 88 23 72  
FAX: (0911) 81 78 843  
EICHENLÖHLEIN 56  
90455 NÜRNBERG  
[markisen-ohrnberger@t-online.de](mailto:markisen-ohrnberger@t-online.de)

**MARKISEN  
OHRNBERGER**

SEIT 1973

GEWERBEVEREIN  
9045X.de  
KOMPETENZ VOR ORT

Mitglied im Gewerbeverein

**NACHHALTIG REISEN!**  
Ich unterstütze das Projekt:

**CLICK A TREE**  
clickatree.com

Hier finden Sie weitere Infos zu dem Projekt!

**Reise  
ATELIER**

**Ihr Reisebüro  
in Nürnberg – Herpersdorf**

**Große Eröffnungsfeier!**  
**26.03.2022**

Beginn: 14:00 Uhr  
Ende: 18:00 Uhr

- Leckere kulinarische Kleinigkeiten
- Treffen im Innen- und Außenbereich
- Ein kleines Geschenk für jedes Kind
- Gewinnspiel mit attraktiven Preisen

**Preisfrage:**  
Wie viele Weltkugeln befinden sich in der Vase im Reiseatelier Nürnberg?

**Antwort:** \_\_\_\_\_ Stück

**Zum Gewinnspiel:** Wer die genaue Anzahl der Weltkugeln geschätzt hat oder nahe dran ist, gewinnt den Hauptpreis. Bei mehreren richtigen Antworten entscheidet das Los. Unter allen Teilnehmern werden weitere tolle Preise verlost. Die Gewinner werden auf der Eröffnungsfeier um 15:00 Uhr bekannt gegeben, bzw. im Nachgang informiert. Teilnahme am Gewinnspiel ab 18 Jahren. Teilnahmechluss am 25.03.2022 um 18:00 Uhr. (Einwurf am/im Reisebüro.) Gewinnspiel wird als Flyer verteilt. Flyer kann auch im Reiseatelier abgeholt und ausgefüllt werden.

**Öffnungszeiten:**  
Mo+Di+Do+Fr: 10:00-15:00 + 16:00-18:00  
Mi+Sa: 10:00-14:00

**Sowie individuell nach vorheriger Vereinbarung!**

Plattenäckerweg 18  
90455 Nürnberg  
Tel. 0911 37678008  
[info@reiseatelier-nuernberg.de](mailto:info@reiseatelier-nuernberg.de)  
[www.reiseatelier-nuernberg.de](http://www.reiseatelier-nuernberg.de)

Ihre  
**Katharina  
Mang**

GEWERBEVEREIN  
9045X.de  
KOMPETENZ VOR ORT

Auch unser Motto:

**KOMPETENZ VOR ORT**

Graphik / Mitteilungsblätter / Werbemittel

**SEIFERT**  
medien. Wendelstein | 09129-7444 | [www.seifert-medien.de](http://www.seifert-medien.de)





# Bürgerverein Nürnberg-Worzeldorf e.V.

Liebe Leserinnen und Leser,  
Die letzte Runde der Bürgervereine mit dem Oberbürgermeister und seinen Referenten hat nachfolgendes Ergebnis erbracht:

## 1. Anlegen eines Radwegs entlang der Spitzwegstraße in Verbindung mit dem geplanten Worzeldorfer Kreisel

Wir bitten darum, im Zusammenhang mit dem Bau des Worzeldorfer Kreisels zu prüfen, ob eine Verbindung des bestehenden Radwegs aus Richtung Kornburg von der Seckendorfstraße in nördlicher Richtung entlang der Spitzwegstraße realisiert werden kann. Nachdem der derzeitige Radweg von Kornburg an der Westseite der Seckendorfstraße verläuft, sollte er weiterhin an der Westseite bis zum Kreisel fortgeführt werden.

Der bestehende Radweg von der Worzeldorfer Hauptstraße bei der ehemaligen Gaststätte Schwarzer Adler zum Reitstall und hinter der Feuerwehr ist nicht optimal und wird deshalb von den Radfahrern nicht angenommen. Er verläuft zum Teil auf Privatgrund, ist nur geschottert, zu schmal, unbeleuchtet und mit einer Teilsperre versehen. Dieser neue Radweg wäre aufgrund seiner Durchgängigkeit ein weiterer Beitrag zum Nürnberger Radwegenetzplan. Er würde z.B. Pendlern mehr Sicherheit und Komfort bieten sowie ein zügigeres Fahren erlauben, so dass das Fahrrad für etliche eine echte Alternative zum Auto bieten würde.

### Antwort:

Die beschriebene Radroute aus Kornburg in Richtung Norden ist Teil des beschlossenen Radvorrangroutennetzes für Nürnberg und führt, wie beschrieben, über die westlich abbiegende Worzeldorfer Hauptstraße, am Reitstall vorbei, dann östlich der Feuerwehr zum Kreisverkehr. Der Zustand dieser Radroute ist teilweise verbesserungswürdig.

Der Vorschlag, den Radweg auf der Westseite der Spitzwegstraße von der abzweigenden Worzeldorfer Hauptstraße geradeaus bis zum geplanten Kreisverkehr zu führen, ist derzeit nicht realisierbar. Die angrenzenden und für den Ausbau eines Radweges zwingend erforderlichen Grundstücke (16 Flurstücke mit 14 Grundstückseigentümern) befinden sich nicht in städtischem Eigentum.

Im Mobilitätsbeschluss des Stadtrates vom Januar 2021 wurde beschlossen, dass das Radvorrangroutennetz-Netz (RVR-Netz) mit einem besonders komfortablen Standard bis zum Jahr 2030 durchgängig hergestellt werden soll. Vom Verkehrsplanungsausschuss wurde daher ein Ingenieurbüro beauftragt eine Bestandsaufnahme des kompletten RVR-Netzes durchzuführen und Maßnahmenvorschläge zur Umsetzung der Routen zu erarbeiten. Die Ergebnisse dieser Untersuchung werden voraussichtlich Ende Februar 2022 vorliegen. Für den Abschnitt zwischen Seckendorfstraße und dem geplanten Kreisverkehr schlägt das Ingenieurbüro eine Führung mit baulich neu zu schaffenden Radverkehrsanlagen entlang der Spitzwegstraße vor. Das entspricht dem gemachten Vorschlag. Die Planung und Realisierung kann derzeit jedoch noch nicht in Aussicht gestellt werden.

### Hinweis:

Der Abschnitt der Spitzweg Straße (St2406) von der Worzeldorfer Hauptstraße bis zum Worzeldorfer Kirchsteig ist im Eigentum des Freistaates Bayern, der hier auch Baulastträger ist. Bei Planungen - auch bei Radwegen - ist das staatliche Bauamt in die Planungen einzubinden.

## 2. Zusätzliche Busverbindungen

Eine Busverbindung von Worzeldorf, Herpersdorf und Weiherhaus nach Reichelsdorf und Reichelsdorfer Keller/Neukatzwang wurde bisher leider noch nicht realisiert und bleibt auf unserer Wunschliste. Hierdurch ließe sich auch die S-Bahn S 2 günstig erreichen und es ergäben sich dadurch eventuell schnellere Verbindungen als mit der Buslinie 51 und der U 1 in die Innenstadt. Ebenso bleibt die Durchbindung der Buslinie 52 Langwasser - Katzwang in Katzwang auf die Schwabacher Buslinie 662 nach wie vor ein Wunsch

von uns. Dadurch könnten die relativ langen Umsteigezeiten in Katzwang verkürzt werden und das für unsere Stadtteile nahe gelegene Schwabach wäre auch mit dem öffentlichen Verkehr besser erreichbar, wodurch sich die Anzahl der Autofahrten reduzieren ließe.

### Antwort:

Über den aktuellen Sachstand der Planungen wurde im Verkehrsausschuss des Stadtrats am 20.01.2022 unter dem Tagesordnungspunkt „Buskonzept Süd - Stufe 2 - Busverknüpfung Schwabach und Anbindung S-Bahnhof Katzwang“ berichtet.

### Linie x (NEU)

Durch eine neue Verbindung von Worzeldorf über Herpersdorf nach Reichelsdorf sollte eine attraktive Direktverbindung zur S-Bahn geschaffen werden. Die neue Buslinie zur S-Bahn sollte mit Kleinbussen bedient werden. Infolge der Rückmeldungen aus der Bürgerbeteiligung wurde die Anbindung Reichelsdorfer Keller bevorzugt untersucht. Weder im Bestand noch unter Berücksichtigung des am 28.05.2020 im Ausschuss für Verkehr beschlossenen Kreisverkehrs an der Worzeldorfer Hauptstraße konnte bisher eine sinnvolle Möglichkeit für einen Endaufenthalt bei Worzeldorf gefunden werden. Dieser ist notwendig, um die erforderlichen Anschlüsse an die S-Bahn sicherzustellen. Hierzu ist in 2022 ein eigenständiger Bericht zur Behandlung im Verkehrsausschuss vorgesehen.

### Linie 52 (VERKNÜPFUNG Schwabach) und Neubau Rennmühlbrücke

Eine Verknüpfung der Buslinien 52 mit Linienangeboten der Stadt Schwabach soll eine umsteigefreie Direktverbindung von Schwabach über Katzwang, Herpersdorf und Worzeldorf in den Nürnberger Südosten schaffen. Die Abstimmungen mit der Stadt Schwabach laufen. Die Baumaßnahme Ersatzneubau Rennmühlbrücke wird zu einer Vollsperrung führen. Der Abbruch ist derzeit Anfang 2024 geplant. Die Verkehrsfreigabe soll bis Ende 2025 erfolgen. Während der Bauzeit ist eine Interimswendemöglichkeit der Schwabacher Buslinien am TSV Katzwang mit Fußwegverbindung über die Ellwanger Straße geplant. Die Einführung eines neuen durchgebundenen Linienkonzeptes würde ggf. erst nach Abschluss der Baumaßnahme Rennmühlbrücke erfolgen können.

### 3. Fahrkartensystem in Herpersdorf

Viele unserer Bürger wünschen sich einen Fahrkartensystem in unseren Ortsteilen. Er würde während der Schließungszeiten des Fahrkartensystem in Läden die Möglichkeit bieten, an Fahrkarten zu kommen, nachdem der Kauf bei den Fahrern der Busse nicht mehr möglich ist.

Ein optimaler Standort dafür wäre aus unserer Sicht der Herpersdorfer Plärrer.

### Antwort:

Fahrscheinautomaten stehen in erster Linie an allen Straßenbahnhaltestellen und in den Zugängen zur U-Bahn, da in den Schienenfahrzeugen keine Fahrscheine verkauft werden. Damit sind im Busbereich bis auf die innerstädtische Haltestelle Heilig-Geist-Spital keine Fahrscheinautomaten vorhanden und aufgrund ihrer hohen Anschaffungskosten und der geringen Nachfrage auch unwirtschaftlich. Hier bietet der Busfahrer dem Fahrgast eine prinzipielle Kaufmöglichkeit von Einzel- und Tageskarten beim Einstieg an. Bedauerlicher Weise musste der Fahrscheinverkauf im Bus aufgrund der aktuellen Corona-Lage vorübergehend eingestellt werden. Diese Maßnahme unterstützt die Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen der VAG bei der Bekämpfung der aktuellen Pandemie. Streifenkarten und unterschiedlichste Tages-/Wochen- und Monatskarten sind darüber hinaus in den privaten Verkaufsstellen und in unserem Kunden Center am Nürnberger Hauptbahnhof auch im Vorkauf erhältlich. In Herpersdorf sei in diesem Zusammenhang auf die private Verkaufsstelle Maier-Haag, An der Radrunde 149,

hingewiesen. Alternativ kann der Onlineshop bzw. die mobile App - eine moderne Möglichkeit des Fahrkartenerwerbs, der sich zunehmend großer Beliebtheit unter den Fahrgästen erfreut - genutzt werden. So wurde 2020 in Nürnberg bereits jeder dritte Fahrschein mit dem Smartphone gekauft.

Die Aufstellung eines Automaten in Herpersdorf kann sowohl aus verkaufsplanerischen als auch wirtschaftlichen Gründen leider nicht realisiert werden.

**4. Stand zum denkmalgeschützten Haus an der Kreuzung Kubinstraße/Kemptener Straße. Wir hatten in diesem Jahr beim Baureferat und beim Amt für Denkmalschutz angefragt, ob es zutrifft, dass das vorgenannte Haus Kubinstraße 2 mit einem weiteren Gebäude und dem zugehörigen Grundstück verkauft werden soll und eine Neubebauung vorgesehen ist. Die derzeitigen Mieter müssen nach unserem Kenntnisstand zum Jahresende ausziehen.**

Seinerzeit wurde uns mitgeteilt, dass einerseits keine Informationen dazu vorliegen würden und dass andererseits ein denkmalgeschütztes Haus nicht so ohne weiteres abgerissen werden dürfte. Nachdem nun bereits einige Monate vergangen sind, hätten wir gerne gewusst, wie der aktuelle Stand in dieser Angelegenheit ist. Wir und viele unserer Bürger würden es sehr bedauern, wenn eines der letzten Kleinode in Herpersdorf, mit dem viele angenehme Erinnerungen verbunden sind, demnächst auch noch verschwinden würde.

#### Antwort:

Das Gebäude Kubinstraße 2 ist ein Baudenkmal (Wohnstallhaus Fachwerkgiebel aus dem 17. Jahrhundert), welches nicht abgerissen werden darf. Dem Verkäufer ist bekannt, dass es sich um ein Baudenkmal handelt.

**Fazit:** Was den Radweg an der Seckendorfstraße betrifft, haben wir wohl den Nagel auf den Kopf getroffen. Wegen der angeblichen 14 Grundstückseigentümer müssen wir jedoch noch einmal nachfragen. Diese Zahl scheint zu hoch.

Bei den geplanten Buslinien müssen wir uns noch gedulden. Den Fahrkartenautomaten können wir uns abschminken.

Der Acker an der Radrunde, westlich der Gustav-Zindel-Straße, ist inzwischen für ein mögliches Bauvorhaben ausgemessen worden, wie uns aufmerksame Nachbarn dort geschrieben haben. Auch hinter dem evangelischen Pfarrhaus in der Van-Gogh-Straße wurden inzwischen nach Probebohrungen archäologische Voruntersuchungen durch die Fa. Schultheiß durchgeführt. Auch dort soll gebaut werden. Sobald wir Näheres wissen, berichten wir darüber.

#### Unser Veranstaltungs- und Ausflugsprogramm für die nächste Zeit schaut folgendermaßen aus.

Die genauen Termine für die weiteren Veranstaltungen werden wir noch festlegen. Den Altstadtrundgang führen wir als erstes durch. Treffpunkt ist am Samstag, den 02.04.2022 – 11.00 h vor der Gaststätte Hexenhäusla am Vestnertorgraben 4. Anmeldung erforderlich - bitte bis spätestens Dienstag, den 29.03.2021 (Teilnehmeranzahl ist begrenzt!) an Reinhard Menius (r.menius@bv-worzeldorf.de oder per Telefon: 0160-97997058).

1. "Die Schönsten Ecken der Altstadt, Nürnberg im Mittelalter" mit dem Verein "Geschichte für Alle"
2. Planetarium The Dark Side of the Moon mit Musik von Pink Floyd planen wir für April oder 2. Juni-Hälfte
3. Faber-Castell - Schloss in Stein bei Nürnberg mit Castell - Besichtigung und Informationen zur Buntstift- und Bleistiftfabrikation
4. Bustour Alte und Neue Kanäle und überregionale Wasserversorgung in Mittelfranken, planen wir für Juni 2021

Auf einen telefonischen Vorstoß unsererseits an die Deutsche Post hat die DHL Group sehr schnell reagiert und die lange verschlossenen Briefkästen in unseren Ortsteilen wieder geöffnet. Die Gefahr der Verschmutzung durch eine vermutlich leicht verwirrte Person ist offenbar nicht mehr gegeben.

#### Beabsichtigte Schließung der Sparkassenfiliale in Herpersdorf.

Eine Anfrage bei der Sparkasse und bei der Stadt Nürnberg ergab: Die derzeitige Filiale wird im Laufe dieses Jahres geschlossen. Das Personal wird mit dem Personal der Filiale in Kornburg zusammengelegt. In unserer Gemeinde wird ein neuer Standort für eine neue Filiale gesucht, in der das gesamte Personal eingesetzt werden soll. Bis dahin müssen alle Kunden der Herpersdorfer Filiale die Filiale in Kornburg aufsuchen. Wir bleiben dran.

Jetzt hat man auch bei der Stadt erkannt, dass die Gartenabfallsammelstellen schon im Februar stark genutzt werden. Wir haben darum schon seit längerem gebeten. Ab sofort sind sie geöffnet. Wir bedanken uns in diesem Zusammenhang beim Bürgerverein Kornburg, der sich in dieser Angelegenheit auch stark engagiert hatte.

Die von unserem Bürgerverein gestiftete Bank in Pillenreuth am Waldesrand ist in letzter Zeit leider negativ ins Gerede gekommen.



Es finden dort zunehmend feuchtfröhliche Treffen statt, bei den leider viel Unrat zurückgelassen wird. Eine besorgte Bürgerin hat dies im Bild festgehalten. Diese Bank ist von uns für jedermann vorgesehen. Natürlich kann sie auch für ein geselliges Miteinander genutzt werden. Auch Jugendliche brauchen schließlich Orte, an denen sie sich treffen können, ohne wegen ihrer Lautstärke auf Anwohner Rücksicht nehmen zu müssen. Wir bitten aber den entsprechenden Personenkreis, die Abfälle mitzunehmen. Sie sind nicht nur ein unangenehmer Anblick, sondern locken Wild, insbesondere Wildschweine, an, was absolut nicht gewollt ist. Wir hoffen auf die Einsicht bei den Feiernden, damit alle Bürger diese Bank nutzen können.

**Die Stürme haben wir gut überstanden. Der Regen war notwendig. Und jetzt kommt der Frühling. Bleiben Sie fit!**

Peter Katschke

1.Schriftführer im

Bürgerverein Nürnberg-Worzeldorf e.V.

bv-worzeldorf.de

**meier**  
fein. frisch. fränkisch.

Meier's Speck am Morgen,  
vertreibt Kummer und Sorgen!

Penzendorfer Str. 19 - 90455 Nürnberg-Katzwang - 09122 / 76674



## Bürgerverein Kornburg

### Aktueller Sachstand Juraleitung

Wir erwarten in den kommenden Monaten bezüglich der geplanten Juraleitung die Ergebnisse aus dem Raumordnungsverfahren. Wie Ihnen bekannt ist, hat sich der Kornburger Bürgerverein der BI-Allianz P53 angeschlossen, um den Bau der Leitung in dem von TeneT geplanten Verlauf zu verhindern. Das von TeneT vorgestellte Freileitungsmodell in Kornburg und die Erdverkabelung im Tunnelverfahren in Katzwang dürfen nach unserer Meinung so nicht umgesetzt werden, da die Abstände zur Wohnbevölkerung weder bei der Freileitung noch bei der Erdverkabelung mit der vorgesehenen Technik eingehalten werden können.

Wir setzen uns daher für die Erdverkabelungstechnik „Molipipe“ von Professor Molitor ein, die das Magnetfeld weitgehend abschirmt und gemäß den uns vorliegenden Untersuchungen keine gesundheitlichen Probleme verursacht. Bevor diese innovative Technik in Serie gehen kann, ist noch ein letzter Entwicklungsschritt notwendig. Es muss noch eine Teststrecke gebaut werden, um die neue Technik auf den Prüfstand zu stellen. Dafür stehen wir aktuell mit einer Baufirma aus der Region in Kontakt.

Sollte diese Technik serienreif werden, wäre es für Kornburg,

und auch für das Gebiet „Am roten Bühl“, eine Erdverkabelungsmethode, die geringere Abstände benötigen würde, da das gesundheitsschädliche Magnetfeld nur etwa ein Zehntel der aktuellen konventionellen Erdverkabelung ausmacht.

### Poststelle

Nachdem uns immer wieder Bürger ansprechen, wann und ob wir wieder eine Poststelle in Kornburg bekommen, können wir Ihnen aktuell mitteilen, dass sich hier eine Lösung abzeichnet. Wir bitten Sie jedoch noch um etwas Geduld, da die Verhandlungen hinsichtlich des Ladenlokals noch nicht final abgeschlossen sind.

### Kärwa

Nachdem aktuell noch nicht absehbar ist, welche infektionsschutzrechtlichen Vorgaben für die kommenden Monate zum Tragen kommen, kann das Verwaltungsamt Süd noch keine näheren Aussagen machen. Wir erhalten Kenntnis, sobald die Bestimmungen vorliegen und werden diese umgehend kommunizieren.

### Willkommenstasche für unsere Neubürger



Gemeinsam mit Institutionen aus Kornburg, wie Kirchen, Vereinen und Geschäften, wollen wir unsere Neubürger mit einer Willkommenstasche begrüßen.

In der Tasche wird eine Broschüre enthalten sein, in der die neu hinzugezogenen Bürger eine Übersicht erhalten, was Kornburg alles zu bieten hat.

Wir wollen mit diesem Projekt vermeiden, dass unser Ort nur als Schlafstätte dient. Vielmehr ist uns daran gelegen, dass so viele Bürger wie möglich am

Geschehen im Ort teilnehmen und auch Geschäfte und Institutionen aufsuchen.

Ein ganz herzliches Dankeschön möchten wir an dieser Stelle bereits den Kornburgern sagen, die uns bisher bereits Feedback gegeben haben und unser Projekt „Willkommenstasche für die Kornburger Neubürger“ tatkräftig unterstützen. Einen ausführlichen Bericht hierzu erhalten Sie in der nächsten Ausgabe.

### Projekte, die Kornburger und Worzeldorfer Bürger betreffen

Nachdem aktuell einige bauliche Veränderungen anstehen, die sowohl Kornburger als auch Worzeldorfer Bürger betreffen, haben wir uns mit dem Bürgerverein Worzeldorf und Stadtrat Andreas Krieglstein zum gemeinsamen Arbeitsgespräch getroffen. Der Fraktionsvorsitzende Krieglstein hat uns zugesichert, dass er sämtliche nachstehenden Themen in der Stadtratsfraktion zur Sprache bringen wird.

#### Top 1

Beide Bürgervereine haben bemängelt, dass der Gehweg im südwestlichen Bereich der Worzeldorfer Hauptstraße, dessen Umsetzung für Oktober 2021 avisiert war, immer noch nicht realisiert wurde. Wir bitten SÖR hinsichtlich der Verzögerung entsprechend Stellung zu nehmen.

#### Top 2

Weiterhin liegen von SÖR derzeit auch keine Informationen zum voraussichtlichen Baubeginn des Worzeldorfer Kreisels vor. Nachdem die Umsetzung für 2022 avisiert ist, wäre es auch hier wünschenswert, dass weitere Daten veröffentlicht werden. Dazu benötigen wir auch Informationen bezüglich des Umleitungsverkehrs.

#### Top 3

Spätestens zum Baubeginn des Worzeldorfer Kreisels fordern beide Bürgervereine, dass die aktuelle Einbahnstraßenregelung in der Worzeldorfer Hauptstraße wieder rückgängig gemacht wird, um die Verbindung der beiden Gemeinden problemlos zu gewährleisten. Grundsätzlich stößt diese Maßnahme seit Monaten auf absolutes Unverständnis.

Die derzeitige Einbahnstraßenregelung wurde seitens des Verkehrsplanungsausschusses aufgrund einer Vorlage von 50 Unterschriften, die überwiegend von Anwohnern geleistet wurde, umgesetzt. Nachdem zahlreiche Schreiben von beiden Bürgervereinen an die Stadtratsfraktion bisher keine Rückgängigmachung bewirken konnten, wurden dem Oberbürgermeister in der letzten Bürgerversammlung im November 2021 von den beiden BV-Vorsitzenden Unterschriften von 300 Bürgern vorgelegt, die die Aufhebung der Einbahnstraßenregelung fordern.

Zudem wurde die Stadtratsfraktion darauf hingewiesen, dass sollten diese Unterschriften nicht genügen, sicherlich problemlos noch weitere Unterschriften von Bürgern aus beiden Gemeinden, die diese seit Jahrzehnten bestehende Straße nutzen, jederzeit beigebracht werden können.

#### Top 4

Anstatt eines Radweges entlang der Worzeldorfer Hauptstraße fordern wir die Fortsetzung des Radweges entlang der Spitzwegstraße zu prüfen. Nur diese Route ist unseres Erachtens die finale Lösung für ein schlüssiges Radkonzept in diesem Bereich.

Die Stadt muss hierfür allerdings noch Grundstücksflächen von den Eigentümern entlang der Straße erwerben. Nachdem sich die Grundstücke unmittelbar entlang der viel befahrenen Hauptstraße befinden, hoffen wir auf entsprechendes Entgegenkommen der Anwohner, um eine schnelle Umsetzung zu ermöglichen.

#### Top 5

Wir erhielten die Information, dass es sein könnte, dass die Gartenabfallsammelstelle in Worzeldorf aus Platzgründen zu Gunsten des Kreisels weichen muss. Als mögliche Ersatzstandorte wurden dafür ins Auge gefasst die freie Grundstücksfläche an der Autobahn in Kornburg Süd und/oder die Deponie Königshof. Die Prüfung der Standorte steht seitens der Verwaltung jedoch noch aus.

Martina Stauer  
BV-Kornburg Team



HAUSTÜR  
STUDIO



### Haustüren Wohnungstüren Vordächer

Ausstellung

FEBRU PLUS GmbH  
 Kuglerstraße 2 · 90449 Nürnberg  
[www.haustuerstudio-februplus.de](http://www.haustuerstudio-februplus.de)  
 Individuelle Terminvereinbarung  
 fon 0911/673597 oder online

Fenster · Fensterläden  
 Terrassendächer · Markisen

[www.februplus.de](http://www.februplus.de)



## Veranstaltung am 02. April 2022

Der Bürgerverein Nürnberg-Worzeldorf e.V. plant eine gemeinsame Stadtbesichtigung in Nürnberg unter dem Motto „Die Schönsten Ecken der Altstadt, Nürnberg im Mittelalter“ mit dem Verein „Geschichte für Alle“ am Samstag den 02. April 2022

### Herzlich eingeladen sind Mitglieder und Freunde des Bürgervereins Nürnberg-Worzeldorf.

Treffpunkt ist am Samstag den 02.04.2022 – 11.00 h vor der Gaststätte Hexenhäusla am Vestnertorgraben 4. Dort beginnt um 11.00 h der Rundgang mit einer Rundgangsleitung des Vereins „Geschichte für Alle“ und dauert ca. 2 Stunden. Auch wollen wir dabei die Sebalduskirche besichtigen. Um ca. 13.00 h endet der Rundgang am Hauptmarkt. Anschließend wollen wir, und wer uns gerne begleiten will, in einer nahe gelegenen - noch festzulegenden - Gaststätte zum Mittagsimbiss auf jeweils eigene Kosten einkehren.

Wer sich zu dieser Stadtbesichtigung des Bürgervereins Nürnberg-Worzeldorf anmeldet, rechnet bitte mit 10 Euro pro angemeldetem Teilnehmer für den Rundgang (einschl. dem Besuch der Sebalduskirche, wird am Besuchstag eingesammelt).

Die Hinfahrt zum oben genannten Treffpunkt sollten die Teilnehmer bitte in eigener Planung und auf eigene Kosten vornehmen. Wer mit dem öffentlichen Verkehr kommt, kann die Straßenbahnlinie 4 mit der Haltestelle Tiergärtnerter als nächstgelegener Ausstiegshaltestelle in ca. 400 m Entfernung vorsehen. Parkplätze stehen nicht zur Verfügung. Für die Rückfahrt bietet sich der Zustieg an der U-Bahnhaltestelle Lorenzkirche (zur U1) an.

Anmeldung erforderlich - bitte bis spätestens Dienstag den 29.03.2021 (Teilnehmeranzahl ist begrenzt!) an Reinhard Menius (r.menius@bv-worzeldorf.de) oder per Telefon: 0160-97997058). Bei ihrer Anmeldung bitten wir auch anzugeben, ob Sie gemeinsam mit uns zum Mittag einkehren wollen (auf jeweils eigene Rechnung).

Passendes Schuhwerk und Kleidung für jedes Wetter werden empfohlen. Der Bürgerverein haftet ausdrücklich nicht für Schäden, Verletzungen usw. Jede/r Teilnehmer/in ist für ihre/seine Sicherheit und Wohlbefinden selbst verantwortlich. Für mobilitätseingeschränkte Personen ist dieser Ausflug am 02.04.2022 nur bedingt geeignet.

Es besteht gem. derzeitiger Verordnungslage für die Teilnahme am Rundgang die 2G-Regelung, sowie FFP2- Maskenpflicht in allen Innenräumen.

Rückfragen über die oben genannten Kontaktmöglichkeiten gerne jederzeit.

Reinhard Menius

**autoPRO**  
DIE WERKSTATT.



**Köhnlein e.K.**

Ihr Kfz-Meisterbetrieb für alle Marken

- Werkstattersatzwagen
- Diagnose
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Klima Service
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerung
- Mobilitätsgarantie

Schalkhaußerstraße 28 - 90453 Nürnberg-Reichelsdorf - Tel.: 0911/63 79 68  
Internet: [www.koehnlein-ek.de](http://www.koehnlein-ek.de) - E-Mail: [info@koehnlein-ek.de](mailto:info@koehnlein-ek.de)



**Wann:**  
Dienstag 19-21 Uhr  
& Sonntag 17- 19 Uhr

**Wer:**  
Du bist mindestens 16 Jahre und hast Spaß beim Inlinerfahren und findest Hockey spannend!  
Wenn du unter 16 bist, darfst du auch gerne anfragen.

**Wo:**  
In der Sporthalle vom Radlerclub Wendelstein

**Mitgliedschaft:**  
Nach zwei Wochen Probetraining ist eine Mitgliedschaft im Radlerclub Wendelstein erforderlich. Jahres oder Tagesmitgliedschaft möglich.

**Ausrüstung:**  
Inliner & Helm erforderlich! Schutzausrüstung teilweise zum Leihen vorhanden.

NEU bei uns!  
**RABE**  
1920

Mein Lieblings-Outfit

Tel. 09548/9230-0  
Anton-Murk-Str. 2  
96193 Wachenroth

[www.murk.de](http://www.murk.de)  
**MURK**  
Mode. Marken. Menschen.

Kontakt: [d.muellerwww@web.de](mailto:d.muellerwww@web.de) • Tel. 0172/4334172  
Radler-Club-1913-Wendelstein e. V.  
In der Gibitzen 30, 90530 Wendelstein



## Bürgerverein Nürnberg - Katzwang e.V

### Bürgerverein trauert

Der Bürgerverein Nürnberg - Katzwang e. V. trauert um sein langjähriges Mitglied Ingo Laufmann, er verstarb im Februar 2022 im Alter von 78 Jahren. Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

### Anfrage an die Stadt Nürnberg Oberbürgermeisterrunde

Lärmbelästigungen sowie die Parksituation am Marthweg/ Bootsweg, wegen des Grillplatzes. Es ist für die Anwohner auf der anderen Kanalseite selbst in der kühleren Jahreszeit nahezu unerträglich. Die Ruhestörungen gehen teilweise bis in die Morgenstunden.

Antwort der Stadt Nürnberg: Die Situation gerade in den wärmeren Jahreszeit ist bekannt. Deswegen wurde und wird die Beschilderung entsprechend ergänzt und im Frühjahr nochmals konkretisiert.

Auch der Außendienst der Stadt Nürnberg (ADN) bestreift den Grillplatz regelmäßig. Da der ADN den Platz aber nicht rund um die Uhr überwachen kann, ist bei Verstößen gegen die Grünanlagensatzung (z.B. bei nächtlichen Ruhestörungen die Polizei zu kontaktieren. Da der ADN auch über keine Befugnisse zur Ahndung von Parkverstößen verfügt, ist diesbezüglich ebenfalls die Polizei der erste Ansprechpartner.

Ansprechpartner: Herr Grötsch ADN Telefon 0911-231-57590 oder die Polizei über die 110.

### Schutz für Nürnbergs Natur – Information der Stadt Nürnberg

Landschaftsschutzgebiete genießen besonderen Schutz:

Wer sich im Frühling in das Nürnberger Stadtgebiet aufmacht, begegnet an vielen Stellen einem Schild, das in einem grün umrandeten Dreieck einen Schwarzen Adler auf weißem Hintergrund inmitten am Rande der Großstadt noch Natur erlebbar ist. Solche Freiräume sind in Großstädten wie Nürnberg sehr knapp.



Entsprechend hoch ist die Zahl der Erholungssuchenden, die in ihrer Freizeit die Landschaftsschutzgebiete aufsuchen. In der Landschaftsschutzverordnung sind daher bestimmte Regeln festgelegt, die dafür sorgen sollen, dass der Naturhaushalt in Takt bleibt.

Für das Freizeitverhalten bedeutet das: Zelten und Grillen ist nur auf zugelassenen Plätzen erlaubt. Fahrradfahrer müssen im Landschaftsschutzgebiet auf den Wegen bleiben. Fahrzeuge dürfen nur auf den dafür zugelassenen Wegen und Plätzen gefahren und geparkt werden.

Allgemeine Verhaltensregeln in der Natur: Für alle Natur- und Landschaftsräume, auch solche, die nicht unter einem besonderen Schutz gestellt wurden, gelten die allgemeinen Bestimmungen des Bayerischen Naturschutzgesetzes. Danach darf jeder Pilze, Beeren, Tee- und Heilkräuter oder Nüsse nur für den Eigenbedarf sammeln. Wildwachsende Pflanzen, Zweige und Blätter können gepflückt werden, aber nicht mehr, als es einen Handstrauch entspricht. Orchideen und andere geschützte Arten dürfen weder gepflückt noch ausgegraben werden.

Schutz der landwirtschaftlichen Kulturflächen vor freilaufenden Hunden: Bitte beachten Sie, dass gemäß Artikel 30 des Bayerischen Naturschutzgesetzes Äcker vom 01. März bis 30. September des jeweiligen Jahres – in der Zeit zwischen Saat und Ernte – nur auf vorhandenen Wegen betreten werden dürfen. Das gilt ebenso für Wiesen im gleichen Zeitraum während des Aufwuchses. Hundebesitzer werden gebeten, ihre Hunde während dieser Zeit von den Flächen fernzuhalten und gegebenenfalls anzuleinen.

Den Landwirten bereiten zunehmend große Sorgen, dass so mancher Hundebesitzer sich nicht um die „Hinterlassenschaften“ seines Vierbeiners kümmert. Hundekot in den Gemüseanbauflächen oder in den Viehfutterwiesen führt zu wirtschaftlichen Einbußen der Landwirte und zu Erkrankungen beim Vieh.

Weitere Auskünfte erteilt die Untere Naturschutzbehörde der Stadt Nürnberg unter der Telefonnummer 0911/231-5862.

Diese ist auch Ansprechpartner sofern Eingriffe in die als Landschaftsschutzgebiet (LSG) ausgewiesenen Waldflächen (z.B. Ablagern von Garten –Abfällen oder bestimmungsfremde Nutzung dieser Flächen als Stell oder Lagerplatz) von Bürgern festgestellt werden.

### Bitte an die Gewerbetreibenden in Katzwang

Der Bürgerverein bittet alle Gewerbetreibenden in Katzwang den Bürgerverein durch eine Mitgliedschaft noch stärker zu machen. Der Bürgerverein setzt sich für die Belange Katzwangs, seiner Bürgerinnen und Bürger, sowie aller in Katzwang ansässigen Firmen ein. Der Jahresbeitrag von 6,00 Euro sollte kein Hindernis sein. Wir würden uns über viele neue Mitglieder unter den Gewerbetreibenden freuen.

### Eine Bitte an Fahrzeugführer

Aus gegebenem Anlass bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger sowie deren Besucher beim Parken auf das Freihalten von Überwegen, Rettungswegen und vor allem Radwegen zu achten. Es entstehen immer wieder brenzlige Situationen, wenn Radfahrer, Menschen mit Rollatoren oder Mütter mit Kinderwagen auf die Straße ausweichen müssen, weil der Fuß- oder Radweg zugeparkt ist. Oft ist es auch nur Gedankenlosigkeit.

### Geburtstagswünsche

Allen Bürgerinnen und Bürgern die in den nächsten Monaten Geburtstag feiern wünschen wir alles erdenklich Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Den Bürgervereins Nürnberg – Katzwang e.V. finden Sie im Internet unter den Adressen: [www.katzwang.de](http://www.katzwang.de) oder [www.buergerverein-katzwang.de](http://www.buergerverein-katzwang.de)

27. SCHWABACHER Hofbräuhaus

# Jazz & Blues Open

Wendelstein

Jamie Cullum

Lutz Häfner & Rainer Böhm

Chilly Gonzales

Cyrille Aimée

The Pasadena Roof Orchestra

Jeff Cascaro

Leo Betzl Trio

Matthis Pascaud & Hugh Coltman

Jan Luley

Alexandrina Simeon Quintett feat. Benny Brown

The Bluesanovas

Tom Appel & Häs Czernek feat. Sandra-Rieger-Streichquartett

29.04. — 06.05.22

[www.jazzandbluesopen.de](http://www.jazzandbluesopen.de)

# Azubis 2022



## planet-beruf.de – Meine Zukunft. Meine Ausbildung.

Das Online-Portal planet-beruf.de der Bundesagentur für Arbeit unterstützt Jugendliche mit Informationen, Videos und Selbstchecks bei Berufswahl, Bewerbung und Ausbildung.

planet-beruf.de ist für die mobile Nutzung auf dem Handy optimiert und richtet sich an Schüler:innen der Sekundarstufe I, Schüler:innen an berufsbildenden Schulen sowie Jugendliche „in Überbrückung“, Auszubildende und Ausbildungsabbrecher:innen sowie junge Menschen mit besonderen Bedarfen.

Auch Lehrkräfte, Berufsberater:innen und Berufsorientierungs-Coaches sowie Eltern und Erziehungsberechtigte finden auf planet-beruf.de Informationen und Tipps, wie sie Jugendliche bei der Berufswahl unterstützen können.

Je nach Anliegen greifen die Jugendlichen direkt auf die passenden Inhalte zu. In der Rubrik „Was kommt nach der Schule?“ finden Auszubildende Informationen rund um Themen wie Auslandsaufenthalte, finanzielle Hilfen während der Ausbildung und

Weiterbildung. Die eigenen Stärken zu erkennen, zu nutzen und auszubauen, ist ein wichtiger Bestandteil der Ausbildung. Die Videoreihe „Starke Azubis“ von planet-beruf.de hilft, zu verstehen, worum es dabei geht.

Die Rubrik „Welche Ausbildungen gibt es?“ gibt in Interviews und Berichten Aufschluss über verschiedene Ausbildungswege, Ausbildung in Teilzeit und doppelt qualifizierende Ausbildungen. Wer mehr über die Angebote in der Nähe erfahren will, findet auf der Startseite unter „Infos aus deiner Region“ entsprechende Hinweise.

planet-beruf.de bietet stets aktuelle Informationen und Materialien zur beruflichen Orientierung und verweist auf Angebote und Aktionen verschiedener Akteure, darunter auch Angebote der IHK-Organisation, wie die IHK-Lehrstellenbörse und Veranstaltungen der IHK.

[www.planet-beruf.de](http://www.planet-beruf.de)

*Ein Job, so gut wie das gelbe vom Ei?*  
Haben wir auf der Karte ...

Wir suchen **Verstärkung** für unser Team:

**Zahnmedizinische Fachangestellte (ZFA)**  
- ab sofort (w/m/d)

**Auszubildende zur Zahnmedizinischen Fachangestellten**  
- zum Ausbildungsstart 2022 (w/m/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung ganz unkompliziert per kurzer Email an: [hallo@zum-weissen-zahn.de](mailto:hallo@zum-weissen-zahn.de) oder Anruf unter **0911 6324151**.

*Dr. Florian Franz und Team*

Reichelsdorfer Hauptstraße 171 | 90453 Nürnberg  
[www.zum-weissen-zahn.de](http://www.zum-weissen-zahn.de)

Feine  
Zahnmedizin  
in  
Reichelsdorf

Zahnarztpraxis

ZUM  
WEISSEN  
ZAHN

Feine Zahnmedizin

**Planung - Ausführung**  
**Kundendienst - Notdienst**

*Heizungsanlagen*  
*Sanitäranlagen*  
*Solaranlagen*  
**Komplette Badsanierung**  
**Fliesenarbeiten**

**HEIZUNGS-  
SANITÄRTECHNIK**

**kraus** gmbh  
Inh. J. Söllner

**Rehlingerstraße 10**  
**90453 Nürnberg**  
**Tel. 09 11/8 88 81 11**  
**Fax 09 11/88 47 96**  
**[www.kraus-shk.de](http://www.kraus-shk.de)**

▶▶▶▶ Wir bilden Dich aus, im Beruf mit Zukunft!      Anlagenmechaniker (Sanitär, Heizung, Klima) (m/w/d)

# Azubis 2022

## Berufemarkt Wendelstein digital – eine gute Alternative!

Leider hat uns die Pandemie für die Präsenzveranstaltung des Berufemarkt Wendelsteins am 12.03.2022 wieder einen Strich durch die Rechnung gemacht. Und das nunmehr das dritte Jahr in Folge. Dabei waren wir so guter Hoffnung. Im Oktober letzten Jahres ist dann die Entscheidung gefallen, die Präsenzveranstaltung zu planen. Dass der Bedarf und Wunsch einer solchen Ausbildungs-messe nicht nur bei den Schülern und Eltern groß ist, hat die Rück-meldung der Firmen auf das offizielle Einladungsschreiben gezeigt. Innerhalb von 24 Stunden war bereits die Hälfte der Ausstel-lungsplätze besetzt. Weit vor Ende der Anmeldefrist meldete das Organisationsteam: „Wir sind voll!“ Auch in den Wochen danach trafen noch einige Anmeldungen ein. Wir, im Organisationsteam, hatten uns bereits Gedanken darüber gemacht, wie wir allen ange-meldeten Unternehmen, Einrichtungen und Institutionen gerecht werden könnten, denn eines war sicher: Unter Einhaltung der gängigen Hygienevorschriften konnten wir nicht alle Anmeldungen annehmen. Uns persönlich hat das große Bauchschmerzen bereitet, da wir in den bisherigen Jahren nie einer Firma eine Absage erteilen mussten. Wir haben immer einen Weg gefunden, alle sinnvoll unterzubringen. Naja und dies hatte sich ja dann im Januar erledigt. Die Inzidenzen sind wieder gestiegen, wir surfen von der einer

# BERUFEMARKT

Wendelstein  
digital

Zeitraum,  
12.03. – 26.03.22

www.ausbildung-roth.de/berufemarkt-wendelstein

# 2022

Klick in deine Zukunft!!!



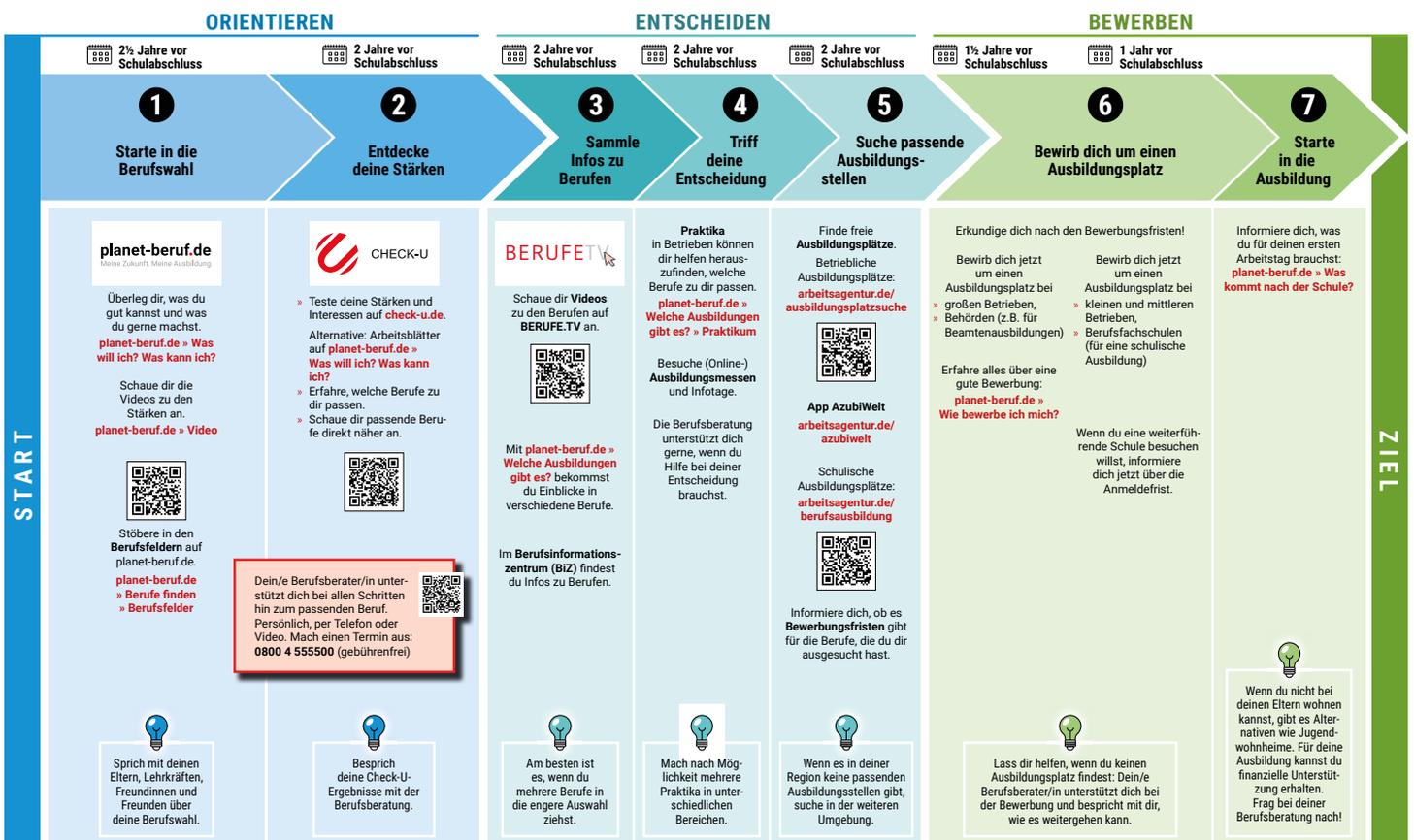





in Kooperation mit der Unternehmerfabrik Roth

## #meinwegzumberuf

planet-beruf.de  
Meine Zukunft. Meine Ausbildung.





Welle in die andere und dann stellte sich eben die Gewissensfrage: Kann man den Berufemarkt unter solchen Voraussetzungen durchführen? Können und wollen wir die Besucher und Teilnehmer einer solch hohen Infektionsgefahr aussetzen? Die Entscheidung seitens der Veranstalter war eigentlich klar. Nein, das kann und will man nicht. Klar, war die Enttäuschung bei allen groß, hatte man doch sowohl bei den Organisatoren als auch bei den Unternehmen schon viel Zeit und Energie in die Vorbereitung gesteckt.

Deshalb freut es uns umso mehr, dass es den Berufemarkt jetzt wenigstens digital gibt.

Und das nicht nur an einem Tag, sondern ganze 2 Wochen lang! Vom 12. – 26.03.2022 haben nunmehr alle interessierten Schüler die Möglichkeit über die verschiedensten Berufsbilder sowie freien Praktikums- und Ausbildungsplätzen zu informieren.

**Und das Gute daran: Aufgrund der Kooperation mit der Unternehmerfabrik bezieht sich das Angebot auf den ganzen Landkreis Roth!**

**Unter dem Link [www.ausbildung-roth.de](http://www.ausbildung-roth.de) stehen all diese Informationen zur Verfügung. Dort kann man nach den folgenden Kriterien suchen:**

1. Welcher Bereich ist für mich interessant? Gewerblich, technische oder handwerkliche Berufe, ein Duales Studium oder ein kaufmännischer Beruf, um nur einige zu nennen.
2. Wer schon etwas weiter ist in der Berufsfindung kann sich explizit über die einzelnen Berufsbilder informieren.
3. Hat man auch die Möglichkeit sich anzeigen zu lassen, was denn so alles wohnortnah geboten wird.
4. Nicht zuletzt besteht auch die Möglichkeit, gezielt nach seinem Wunsch-Ausbildungsbetrieb zu suchen.

Last but not least auch der Hinweis auf die Berufsberatung der Arbeitsagentur. Jedem Schulabgänger steht diese zur Verfügung. Man muss nur wollen. Für uns im Landkreis Roth ist diese zu erreichen per:

- Telefon: über die Servicenummer 0800 45555 00 (kostenfrei)
- E-Mail: [weissenburg.berufsberatung@arbeitsagentur.de](mailto:weissenburg.berufsberatung@arbeitsagentur.de)

Es steht also ein breites Spektrum an Informationen auch ohne einer Präsenzveranstaltung zur Verfügung. Egal ob mit Handy, Tablet oder PC. Uns ist durchaus bewusst, dass dies den persönlichen Kontakt und das besondere Flair des Berufemarktes nicht in vollem Umfang ersetzt, aber es ist eine sehr gute Alternative. Gerade auch als Mutter von 2 Kindern – die eine hat gerade ihre Ausbildung abgeschlossen, die andere ist noch dabei das passende für sich zu finden - weiß ich, wie wichtig der Berufemarkt eigentlich für viele ist. Daher auch mein Appell an alle Eltern, Großeltern, Onkeln & Tanten: Unterstützt eure Kinder dabei, stupst Sie an sich zu informieren, auch wenn ihr sie dabei manchmal nervt.

Somit wünschen wir euch liebe Schüler viele interessante Informationen sowie viel Spaß und Erfolg bei der Berufsorientierung, Praktikums- oder Ausbildungsplatzsuche.

**Ein Besuch der sich lohnt:**

[www.ausbildung-roth.de/berufemarkt-wendelstein](http://www.ausbildung-roth.de/berufemarkt-wendelstein)

Alexandra Bratenstein  
Organisationsteam Berufemarkt Wendelstein



## WIR BILDEN *aus*

**Du bist auf der Suche nach einer interessanten, abwechslungsreichen und zukunftsorientierten Ausbildung? Dann bist du bei uns genau richtig!**

Der Markt Wendelstein und das Gemeindegewerke Wendelstein Kommunalunternehmen bilden in vielen verschiedenen Ausbildungsberufen aus.

### Ausbildungsmöglichkeiten bei dem Gemeindegewerke Wendelstein Kommunalunternehmen:

- **Industriekaufmann** (m/w/d)
- **Anlagenmechaniker/Fachkraft für Wasserversorgungstechnik** (m/w/d)
- **Elektroniker für Betriebstechnik** (m/w/d)

Für nähere Auskünfte steht Dir **Herr Langner** unter der Telefonnummer **09129 401-262** gerne zur Verfügung.

Allgemeine Informationen über die Gemeindegewerke Wendelstein findest Du unter [www.gemeindegewerke-wendelstein.de](http://www.gemeindegewerke-wendelstein.de).

### Ausbildungsmöglichkeiten im Markt Wendelstein:

- **Gärtner, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau** (m/w/d)
- **Maurer** (m/w/d)
- **Fachinformatiker für Systemintegration** (m/w/d)
- **Verwaltungsfachangestellter, Fachrichtung Kommunalverwaltung** (m/w/d)

Für nähere Auskünfte steht Dir **Herr Beer** unter der Telefonnummer **09129 401-111** gerne zur Verfügung.

Allgemeine Informationen über den Markt Wendelstein findest Du unter [www.wendelstein.de](http://www.wendelstein.de).

**Die konkreten Ausbildungsangebote inklusive Beschreibung werden im Sommer/Herbst 2022 bekannt gegeben.**

# Azubis 2022



ADVERTORIAL

## Bei Digithurst sind IT-Azubis in Teil des Entwicklungsteams und arbeiten an Kundenprojekten mit!

Bei vielen IT-Unternehmen arbeiten Auszubildende in eigenen Abteilungen an speziellen Azubi-Projekten. Ganz anders bei Digithurst. Hier bist du von Anfang an ins Entwicklungsteam integriert und programmierst Software, die hunderte Radiolog:innen tagtäglich nutzen. Dabei bildet Digithurst nicht über seinen Bedarf aus, sondern übernimmt Azubis bei entsprechender Leistung sehr gerne. Erfahrene Mentor:innen unterstützen dich während deiner Ausbildung bei Digithurst. Deine

Kolleg:innen und die anderen Azubis lernst du bei der Kaffeepause in unserem Bistro oder den vielen Team-Events wie Bowling und Sommerfest kennen. „Mein Abschlussprojekt – eine Volltextsuche für unser Radiologie-Informationssystem – kam bei den Radiolog:innen super an, weil es so intuitiv bedienbar ist.“ freut sich Sebastian, der direkt nach seiner IT-Ausbildung bei Digithurst als Software-Entwickler eingestiegen ist.

Teste dein Wissen in  
unserer Coding School:

[www.digithurst.de/  
karriere](http://www.digithurst.de/karriere)

## Programmiere

## Medizin-Software bei Digithurst!

**DIGITHURST**  
eHealth made for you

Werde eHealth Makr bei Digithurst und programmiere in unserem Entwicklungsteam Software für die Radiologie. Jedes Jahr bilden wir mehrere IT-Azubis aus, viele davon arbeiten noch heute bei uns z.B. als Software-Entwickler:in, Product Owner:in oder IT-Support Spezialist:in. Lerne deine Kolleg:innen bei der Kaffeepause in unserem Bistro, beim gemeinsamen Mittagessen oder bei unseren vielen Team-Events kennen. Seit mehr als 30 Jahren entwickelt Digithurst Software für über 300 Radiolog:innen. Unsere eHealth Services setzen Maßstäbe.

pause in unserem Bistro, beim gemeinsamen Mittagessen oder bei unseren vielen Team-Events kennen. Seit mehr als 30 Jahren entwickelt Digithurst Software für über 300 Radiolog:innen. Unsere eHealth Services setzen Maßstäbe.

**FACHINFORMATIK** (m/w/d)  
(ANWENDUNGSENTWICKLUNG)

**KAUFFRAU/-MANN**  
IT-SYSTEM-MANAGEMENT

### DEINE VORTEILE:

- Ein zukunftssicheres Berufsumfeld in der Medizin-IT wartet auf dich
- Als Teil unseres Entwicklungsteams bringst du deine Ideen ein
- Wir bilden mit dem Ziel aus, dich anschließend zu übernehmen
- Bei uns lernst du moderne Programmiersprachen wie C++ und Java
- Praxiserfahrung in IT-Projektmanagement, Kundenbetreuung und Datenbankmanagement runden deine Ausbildung bei uns ab

### DEIN PROFIL:

- Du löst gerne Probleme und magst es, Menschen zu helfen
- Dein Schulabschluss oder deine Noten sind uns nicht so wichtig, was zählt ist deine Motivation
- Idealerweise interessierst du dich für Mathematik, Informatik und Englisch

### Du möchtest eHealth Makr werden?

Dann sende uns deine Bewerbung bitte mit Anschreiben, Lebenslauf und Arbeitsproben oder Zeugnissen über unser Online-Bewerbungsformular auf [www.digithurst.de/karriere](http://www.digithurst.de/karriere)



ADVERTORIAL

## Ausbildung zur Pflegefachmann/zur Pflegefachfrau in der Pflegeschule der Schwesternschaft Nürnberg vom BRK e.V.

Wer sich früher zwischen Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege entscheiden musste, der kann heute durch die neue, generalistische Pflegeausbildung mit dem Berufsabschluss „Pflegefachfrau“ oder „Pflegefachmann“ einen echten Bogen über alle Bereiche hinweg spannen und so einen sicheren Beruf mit hohen Übernahmechancen erlernen.

Die Ausbildung erfolgt in Vollzeit und umfasst in einem ausgewogenen Verhältnis theoretische Kenntnisse und praktische Arbeit in den renommierten Krankenhäusern der Region (z.B. Klinikum Nürnberg, Kliniken Dr. Erler gGmbH, Krankenhäuser Nürnberger Land).

Der theoretische Unterricht findet in den eigenen Klassenräumen der Pflegeschule am Berliner Platz statt und ist optimal auch mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Kleine Klassen, der Austausch mit Gleichgesinnten und eine hohe Methodenvielfalt sind Garant für den hohen Motivations- und Wissensgrad der Schüler und Schülerinnen.

Bei der Bewerbung spielt das Geschlecht keine Rolle, oder welcher Religionsgemeinschaft man sich zugehörig fühlt. Die Schüler und Schülerinnen kommen aus vielen Kulturkreisen und eines ist Ihnen gemeinsam wichtig: Der Zusammenhalt und das Leben der berufsethischen Grundsätze des Roten Kreuzes.

Während der Ausbildung haben die Schüler und Schülerinnen die Möglichkeit, im angrenzenden Wohnheim zu leben. 115,95 €/mtl. kostet das Wohnen im modernen Doppelzimmer-Appartement, die Verpflegung kann über die angrenzende Kantine erfolgen.

Pflegeschule der Schwesternschaft Nürnberg vom BRK e.V. [www.schwesterenschaft-nuernberg.de](http://www.schwesterenschaft-nuernberg.de)





Ausbildung zur/zum  
Pflegefachfrau/  
Pflegefachmann (m/w/d)

Sende uns deine Bewerbung

Berufsfachschule für Pflege der  
Schwesternschaft Nürnberg vom BRK e.V.,  
Berliner Platz 16, 90489 Nürnberg  
[pflegeschule@schwesterenschaft-nuernberg.de](mailto:pflegeschule@schwesterenschaft-nuernberg.de)

Ausbildungsstart: jährlich zum 1. April & 1. Sept.  
Ausbildungsdauer: 3 Jahre in Vollzeit  
Religionszugehörigkeit spielt bei uns keine Rolle





Simmelroth Anlagentechnik ist Spezialist im Sondermaschinenbau für die Entwicklung und Herstellung von industriellen Teilereinigungsmaschinen. Das Familienunternehmen mit ca. 40 Mitarbeitern ermöglicht selbständiges, eigenverantwortliches Arbeiten in einem motivierten Arbeitsklima.

### STARTE DEINE KARRIERE BEI UNS:

- / Industriekaufmann (w/m/d)
- / Mechatroniker (w/m/d)
- / Techn. Produktdesigner (w/m/d)

Haben wir dein Interesse geweckt, dann sende uns deine Bewerbung an [bi@semmelroth.de](mailto:bi@semmelroth.de).

Simmelroth Anlagentechnik GmbH & Co. KG  
Johann-Höllfritsch-Str. 19, 90530 Wendelstein  
Frau Broszinski, Tel.: 09129 4099-46  
[www.semmlroth.de](http://www.semmlroth.de)



Dusche, Heizung, Klimaanlage – nichts als langweilige Haustechnik? Von wegen! Weil wir das Alltägliche besonders machen, vertreibt die GC-GRUPPE nicht nur funktionale Produkte, sondern auch Komfort, Erlebnis und smarte Technik. Ob komplettes Badezimmer, energiesparende Lüftung oder intelligentes Heizsystem – als Großhändler und erster Ansprechpartner des deutschen Fachhandwerks beliefern wir Betriebe in der ganzen Republik und sind mit über 22.000 Mitarbeitern weltweit ein echter Global-Player.

#### DEINE AUSBILDUNG ALS

- KAUFMANN/KAUFFRAU FÜR GROSß - UND AUßENHANDELSMANAGEMENT (w/m/d)
- FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK (w/m/d)
- BERUFSKRAFTFAHRER (w/m/d)

Du bist kontaktfreudig, zuverlässig und teamfähig?  
Du bist pünktlich, ein Organisationstalent und willst aktiv mitarbeiten?  
Dann suchen wir genau dich!



GIENGER & FUNK FACHGROSßHANDEL FÜR HAUSTECHNIK  
RICHTWEG 100 | 90530 WENDELSTEIN | T +49 9129 90 70 0 |  
[AZUBI.GIENGER-FUNK@GC-GRUPPE.DE](mailto:AZUBI.GIENGER-FUNK@GC-GRUPPE.DE) | [WWW.GIENGER-FUNK.DE](http://WWW.GIENGER-FUNK.DE)



VerA-Foto: © Initiative VerA, Senior-Experten-Service

## Ehrenamtliche Ausbildungsbegleitung der Initiative VerA

Fachliche Fragen beantworten, Übungen für die Berufspraxis unterstützen, auf Prüfungen vorbereiten: Junge Menschen mit Schwierigkeiten in der Ausbildung können sich an die Initiative VerA zur Verhinderung von Ausbildungsabbrüchen wenden. Die ehrenamtlichen Ausbildungsbegleiterinnen und Ausbildungsbegleiter sind Fachleute im Ruhestand und unterstützen junge Menschen beim Start ins Berufsleben. Sie kümmern sich z. B. um Probleme in der Berufsschule, Konflikte im Ausbildungsbetrieb oder die Bewältigung von Prüfungsstress.

### Viel Berufs- und Lebenserfahrung

Der Vorteil der Ausbildungsbegleiterinnen und Ausbildungsbegleiter ist, dass sie selbst in verschiedenen Bereichen beruflich tätig waren. Sie kennen sich aus mit Industrie und Handwerk sowie technischen, kaufmännischen und sozialen Berufen. Daher sind sie mit den Ausbildungsinhalten und Abläufen von Unternehmen vertraut. Sie greifen auf jahrzehntelange Berufs- und Lebenserfahrung sowie gute Kontakte zur Wirtschaft zurück. Und sie haben ein offenes Ohr für Jugendliche und Betriebe.

### Persönliche Betreuung als Tandem

In der Regel kümmert sich eine Ausbildungsbegleiterin oder ein Ausbildungsbegleiter um einen Auszubildenden. Die Betreuung erfolgt als Tandem. Das macht die bundesweite Initiative VerA zur Verhinderung von Ausbildungsabbrüchen so erfolgreich. Rund 90 Prozent der Jugendlichen und ehrenamtlichen Coaches würden VerA weiterempfehlen, wie eine Befragung zeigt. Pro Jahr begleitet die Initiative VerA rund 4.000 junge Menschen am Übergang von der Schule in den Beruf. Mehr als 18.000 Begleitungen wurden bereits durchgeführt.

### Regelmäßiger Kontakt

Der persönliche Kontakt ist enorm wichtig, damit eine Begleitung erfolgreich verläuft. Viele VerA-Tandems haben für sich einen bestimmten Ort festgelegt, an dem sie sich treffen, beispielsweise in Berufsschulen, Cafés oder öffentliche Bibliotheken. Wegen der Corona-Pandemie finden solche Treffen mit Abstand und Maske oder digital statt. Die VerA-Ausbildungsbegleiterinnen und Ausbildungsbegleiter nutzen Videochats und Messenger-Dienste oder telefonieren mit den Auszubildenden.

### Einfach anmelden über die VerA-Webseite

Wer eine Begleitung möchte, meldet sich einfach bei VerA an. Auf der Webseite steht dazu ein Formular bereit. Das geht schnell und unkompliziert. Die Initiative VerA sucht dann einen persönlichen Coach. Nach nur wenigen Wochen kann die Begleitung beginnen. Bei einem ersten Treffen wird geschaut, ob man miteinander klarkommt, und besprochen, wie man zusammenarbeiten möchte. Die Begleitung dauert so lange es nötig ist, bei Bedarf bis zum Ende der Ausbildung.

### Vertrauliche Zusammenarbeit – kostenloses Angebot

Eine Ausbildungsbegleitung ist immer vertraulich und das Angebot kostenlos. VerA richtet sich an Auszubildende jeder Herkunft und in allen dualen oder schulischen Ausbildungen. Die Initiative VerA ist ein zentraler Baustein der Initiative Bildungsketten zur Begleitung junger Menschen am Übergang Schule – Beruf und wird gefördert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF). Ende 2008 hat der Senior Experten Service (SES) – eine der größten deutschen Ehrenamtsorganisationen für Fach- und Führungskräfte im Ruhestand – zusammen mit den Spitzenverbänden der deutschen Industrie, des Handwerks und der freien Berufe die Initiative VerA gegründet.

Mehr Infos: <https://vera.ses-bonn.de/>  
Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB)

Kreisverband  
Mittelfranken-Süd

GIB UNS DEIN  
**JAWORT**  
ALS

**AZUBI**

- Pflegefachmann\*frau / Pflegefachhelfer\*in
- Hauswirtschafter\*in
- Erzieher\*in / Kinderpfleger\*in
- Kauffrau\*mann Büromanagement/  
Gesundheitswesen
- Fachinformatiker\*in Systemintegration
- Freiwilliges Soziales Jahr / Bundesfreiwilligendienst

**DEINE VORTEILE**

- 30 Tage Urlaub plus 5 Tage Sonderurlaub für die Abschlussprüfung
- Attraktives Gehalt ab dem ersten Lehrjahr und eine Jahressonderzahlung
- Azubi-Veranstaltungen
- Mobile Massagen, Wasserflotrate, Obst u.v.m.

**INFOS UND BEWERBUNG**

www.awo-works.de  
E-Mail: personal@awo-mfrs.de  
Tel.: 09122 9341-150

## Girls'Day und Boys'Day 2022 – Es zählt, was Du willst!

### Männer- und Frauenberufe? Klischeefreie Berufswahl jetzt!

Es zählt, was Du willst! – unter diesem Motto stehen der Girls'Day und der Boys'Day 2022. Die Aktionstage gegen Rollenklischees im Beruf finden in diesem Jahr bundesweit am 28. April statt und stehen für Vielfalt und Chancengleichheit. Ziel des alljährlichen Aktionstages für Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse ist es das Berufswahlspektrum für Mädchen und Jungen zu erweitern und den passenden Beruf zu finden – frei von Klischees, entsprechend ihrer Fähigkeiten und Interessen.

Noch immer entscheiden sich Mädchen überwiegend für „Frauenberufe“ und Jungen für typische „Männerberufe“.

Der Aktionstag ermöglicht den Teilnehmern\*innen vielfältige Informationen und Einblicke in Betriebe und Berufe. Dies ist insbesondere in Zeiten der Corona Pandemie, in der Berufs- und Studienorientierung sich noch schwieriger gestalten, wichtig.

Mädchen haben die Möglichkeit in Berufe der Technik, IT und ins Handwerk reinzuschmecken. Jungen können Berufe z. B. in den Bereichen Erziehung, Soziales, und Gesundheit auch mal praktisch vor Ort erleben. Eine gute Gelegenheit sich mit Berufsfeldern bekannt zu machen, die eher „untypisch“ sind, und Mut zu machen, eine Berufswahl zu treffen, die den individuellen Talenten entspricht.

Die Bundesagentur für Arbeit unterstützt und begleitet ebenfalls die Berufswahl sowohl mit ihrem Beratungsangebot als auch mit verschiedenen Online-Tools. Unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) kann man mit dem Erkundungstool für Ausbildungs- und Studienberufe CHECK-U seine Fähigkeiten, Interessen und Stärken für Berufe testen. Im BERUFENET findet man vielfältige Informationen zu den einzelnen Ausbildungsberufen und Berufsfeldern.

Alle Informationen sowie zahlreiche Materialien, Listen mit freien Plätzen und vieles mehr zum Aktionstag gibt es unter [www.girls-day.de](http://www.girls-day.de) bzw. unter [www.boys-day.de](http://www.boys-day.de). Mädchen und Jungen können ab sofort unter der jeweiligen Website im „Radar“ Angebote auswählen und sich online oder telefonisch dafür anmelden.

### Noch Betriebe gesucht: Machen Sie mit – erschließen Sie sich Personalressourcen für die Zukunft!

Für den Girls'Day und den Boys'Day am 28. April werden noch Betriebe, Unternehmen und Einrichtungen gesucht, die bereit sind, Jugendlichen die interessanten Ausbildungs- und Arbeitsmöglichkeiten in Ihrem Betrieb vorzustellen und so potenzielle zukünftige Mitarbeiter\*innen kennenzulernen. Bieten Sie Angebote vor Ort an. Sollten Pandemieauflagen Ihre Veranstaltung erschweren, nutzen Sie die Möglichkeit Online-Angebote einzustellen.

Bereits jetzt können Sie ihr Angebot selbstständig auf der Aktionslandkarte unter [www.girls-day.de](http://www.girls-day.de) bzw. [www.boys-day.de](http://www.boys-day.de) eintragen. Dort finden Sie auch Unterstützung und vielfältige Anregungen für Ihr digitales oder Vor-Ort-Angebot.

### Ansprechpartnerinnen für alle Fragen rund um die Aktionstage sind für den Landkreis Roth:

- Hedwig Hochreiter, Beauftragte für Chancengleichheit der Agentur für Arbeit Ansbach-Weißenburg, Tel. 09141-871207, [ansbach-weissenburg.bca@arbeitsagentur.de](mailto:ansbach-weissenburg.bca@arbeitsagentur.de)
- Claudia Gäbelein-Stadler, Gleichstellungsbeauftragte im Landratsamt Roth, Tel. 09171-811343, [claudia.gaebelein-stadler@landratsamt-roth.de](mailto:claudia.gaebelein-stadler@landratsamt-roth.de)
- Daniela Potzler, Kreisjugendring Roth, Tel. 09171-814682, [daniela.potzler@kjr-roth.de](mailto:daniela.potzler@kjr-roth.de)

Girls'Day – Mädchen-Zukunftstag wird gefördert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) und vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ).

Boys'Day – Jungen-Zukunftstag wird gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ)



- KLIMASERVICE
- BREMSENDIENST
- STOSSDÄMPFERPRÜFUNG
- PKW-/LKW-INSPEKTION
- MOTORDIAGNOSE
- UNFALLINSTANDSETZUNG

**UNSERE SERVICEZEITEN FÜR SIE:**

MONTAG-DONNERSTAG	7.30 – 18.00 UHR
FREITAG	7.30 – 16.00 UHR
SAMSTAG	8.00 – 12.00 UHR



## WIR BILDEN AUS!

Freie Ausbildungsplätze als  
**KFZ-MECHATRIKER\*IN** (m/w/d)  
mit Ausbildungsbeginn **1.09.2022**

**DU HAST...**

- einen qualifizierenden Hauptschulabschluss
- technisches Interesse
- Spaß am handwerklichen Arbeiten

... dann bist du bei uns genau richtig!

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!



Richtweg 85 | 90530 Wendelstein  
Tel. (09129) 27 77 33 | Fax (09129) 27 77 44

## Die häufigsten Formfehler bei der Bewerbung

**Vermeintlich alles richtig gemacht und dennoch kommt auf die Bewerbung nur eine Ablehnung oder gar keine Antwort? Experten wissen: gut 40 Prozent scheitern an simplen Formfehlern. Welche die häufigsten sind und wie man sie vermeidet – hier in einer Kurzübersicht.**

Wenn Sie eine Bewerbung schreiben – ganz gleich ob für einen Arbeits- oder Ausbildungsplatz – machen Sie sich bitte Folgendes klar:

Der Personalchef oder die Personalchefin, der über Ihre Bewerbung entscheidet, ist auch nur ein Mensch. Und gerade in großen Unternehmen sitzt er oder sie oft vor einer großen Auswahl an Bewerbungen. Hier werden häufig bereits anhand des Anschreibens erste Bewerbungen aussortiert.

Wenn es zu viele Formfehler aufweist, kommt man gar nicht erst über die erste „Runde“ hinaus.

### Das Anschreiben bei einer Online-Bewerbung

- Die Bewerber sollten darauf achten, eine neutrale Mail-Adresse zu verwenden wie etwa vorname.nachname@provider.de.
- Auch mit der Betreffzeile werden bereits wichtige Weichen gestellt. Sie sollte das Stichwort Bewerbung, die Berufsbezeichnung sowie – wenn angegeben – die Kennziffer/Referenznummer der Stellenanzeige enthalten.
- Der eigentliche Text der E-Mail sollte mit einer kurzen Begrüßungsformel beginnen und anschließend kurz und präzise auf die Bewerbung hinweisen. Nach der Grußformel am Schluss kommt noch die Angabe von Name, Adresse und Telefonnummer.
- Lebenslauf und Zeugnisse sollten im Text als PDF-Anhänge aufgelistet und auch genau in dieser Reihenfolge abgespeichert werden.

Viele Informationen rund um die Berufswahl finden Jugendliche und junge Erwachsene sowie Interessierte unter: [www.planet-beruf.de](http://www.planet-beruf.de)

### Sehr zu empfehlen ist das Selbsterkundungstool Check-U

Mit Check-U machst du den perfekten Einstieg in die Berufsorientierung.

Der Onlinetest ist kostenfrei. Das Tool zeigt dir, welche Ausbildung oder welches Studium zu deinen Stärken und Interessen passt. Finde heraus, welche Alternativen dir gut liegen. Sei offen für Neues und entdecke deine Möglichkeiten.

Das Tool ist mit vier Tests ausgestattet. Die Tests umfassen deine Fähigkeiten, soziale Kompetenzen, berufliche Vorlieben und Interessen.

Es geht zum Beispiel darum, wie und wo du arbeiten möchtest. Oder wie gut du Textinhalte verstehst.

Nimm dir ausreichend Zeit. Deine berufliche Zukunft ist es wert.

### Das bietet dir Check-U

- Lerne deine Stärken kennen.
- Bekomme eine Übersicht mit Ausbildungsberufen oder Studienfeldern – passgenau zu deinen Stärken.
- Suche nach tagesaktuellen Ausbildungsangeboten und Studiengängen.
- Finde weitere Informationen rund um Berufe und Perspektiven nach einer Ausbildung.
- Erhalte psychologisch fundierte Ergebnisse.

Quelle: Bundesagentur für Arbeit

Auszubildende für **September 2022** gesucht!

### Handelsfachwirt oder Einzelhandelskaufmann (m/w/d)

Informiert euch über unsere Firma unter [www.lampada.de](http://www.lampada.de)

Wir freuen uns über eure schriftliche Bewerbung per E-Mail an [norbert.rauh@lampada.de](mailto:norbert.rauh@lampada.de)

**LAMPADA** mit Licht gestalten

**DB SCHENKER**

## Beweg mit uns die Welt.

Here to move.  
**Als Azubi (w/m/d).**

Bei DB Schenker bist Du Teil eines globalen Logistiknetzwerks, das die Welt verbindet. Ein Netzwerk mit mehr als 74.000 Kollegen und Kolleginnen weltweit, das es Dir ermöglicht, Deine Karriere aktiv mitzugestalten und neue Wege zu gehen. Zum 15. August suchen wir am Standort Nürnberg Auszubildende in folgenden Berufen:

- Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistung (w/m/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (w/m/d)
- Fachlagerist (w/m/d)

Schenker Deutschland AG, Geschäftsstelle Nürnberg  
Sabine Eger, Bremer Straße 90, 90451 Nürnberg, Tel. +49 911 477 22-101

Haben wir Dein Interesse geweckt?  
Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung über unser Onlineportal:  
[www.dbschenker.de/karriere](http://www.dbschenker.de/karriere)



◀ Unser Abteilungsleiter der Service-Reparaturwerkstatt, Herr Jochen Dunkelmann

Ein (ex-)Azubi (mittlerweile Geselle) bei der Arbeit



## Starten Sie Ihre Ausbildung bei Albert Fahrzeugbau!

ADVERTORIAL

Die Albert Fahrzeugbau GmbH ist ein regionales mittelständiges Unternehmen, welches auf über 50 Jahre Erfahrung im Segment Fahrzeugbau zurückblicken kann. Unser Portfolio erstreckt sich von der Planung, dem Verkauf und der Konstruktion von kundenspezifischen Fahrzeuglösungen über die Betreuung im Service (Wartung, Verschleiß u. Reparatur) bis hin zur individuellen Gestaltung oder Restauration in der Oberflächentechnik. An den beiden Standorten Wendelstein und Nürnberg bilden wir neue Mitarbeiter aus.

Ihr Aufgabengebiet liegt hier in den Arbeiten an verschiedensten Nutzfahrzeugen mit kundenspezifischen Aufbaulösungen.

Sie warten und reparieren hydraulische Abroll-, Absetz, Kipper- und Kransysteme. Sie setzen Unfallschäden oder Verschleißschäden an Planen-, Koffer- oder Kühlkofferfahrzeugen instand und führen Wartungen und Reparaturen im Bereich Motor, Fahrwerk, Beleuchtung und Elektrik durch.

Unsere Auszubildenden werden durch unsere erfahrenen Meister betreut und von ihren Kollegen in allen wichtigen Grundkenntnissen unterrichtet. Wir ermöglichen selbstständiges, eigenverantwortliches und kreatives Arbeiten in einem motivierenden Arbeitsklima. Unsere Azubis lernen neben dem Handwerk auch unternehmerisches Denken, Verantwortungsbewusstsein und Team-Arbeit. Die Ausbildung wird bei uns großgeschrieben, was man auch daran erkennen kann, dass sehr viele Auszubildende nach ihrer Lehre bei uns Karriere machen.

Wir haben Ihr Interesse geweckt ?

Gut! Dann senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung per Mail an unsere Personalabteilung: [c.piccu@albert-fahrzeugbau.de](mailto:c.piccu@albert-fahrzeugbau.de)

**Service, der bewegt!**




**Lust auf handwerkliches Arbeiten ?  
Spaß an technischen Aufgabenstellungen ?  
Wir bieten Dir eine echte Perspektive mit Zukunft !**

**Starte 2022 Deine Ausbildung bei uns und bewirb Dich als:**

- Fahrzeugbaumechaniker (m/w/d)  
Fachrichtung Karosserie- und Fahrzeugbautechnik
- Fahrzeugbaumechatroniker (m/w/d)  
Fachrichtung Nutzfahrzeugtechnik
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

**Ein sympathisches Team freut sich auf Dich !**

Albert Fahrzeugbau GmbH · Johann-Höllfritsch-Straße 23  
90530 Wendelstein · Tel: 09129 28450 · Email: [c.piccu@albert-fahrzeugbau.de](mailto:c.piccu@albert-fahrzeugbau.de)  
[www.albert-fahrzeugbau.de](http://www.albert-fahrzeugbau.de)



Ein Unternehmen der Bavaria Fahrzeugbau Gruppe



**wassermann**  
Geniale Tor- & Türsysteme



**STARTE INS WASSERMANN-TEAM!**

*Bewirb dich jetzt!*

- » Elektroniker für Energie- u. Gebäudetechnik (m/w/d)
- » Elektroanlagenmonteur (m/w/d)
- » Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- » Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)

**WASSERMANN-TORE.DE**

## Drei Fragen zum Ausbildungsbeginn an die Agentur für Arbeit Nürnberg

### ICH HABE NOCH KEINEN AUSBILDUNGSPLATZ – WAS NUN?

Deine Chancen auf einen Ausbildungsplatz waren -trotz Corona- noch nie besser, denn es gibt in den meisten Berufen mehr Ausbildungsplätze als ausbildungssuchende Jugendliche. Und Du erhöhst Deine Chancen, indem Du Dich jetzt intensiv damit beschäftigst. Viele Betriebe suchen auch über den Beginn des Ausbildungsjahres hinaus und ermöglichen einen späteren Einstieg in eine Ausbildung. Die Berufsberatung Deiner Agentur für Arbeit vermittelt in Ausbildung und unterstützt Dich darüber hinaus durch kostenlose Nachhilfe während Deiner Ausbildung (Assistierte Ausbildung). Wenn es nicht sofort mit der Ausbildung klappt, ist auch ein betriebliches Langzeitpraktikum (Einstiegsqualifizierung) in Kooperation mit IHK oder HWK eine gute Alternative.

Mit der Berufsberaterin oder dem Berufsberater der Arbeitsagentur können alle Fragen rund um die Berufswahl ausführlich besprochen werden. Anschließend hilft die Berufsberatung Dir auch gerne bei der Suche nach einer passenden Ausbildungsstelle oder bietet Unterstützungsmöglichkeiten an, wenn es nicht sofort klappt.

Termine können kostenlos telefonisch unter 0800/4555500 vereinbart werden. Persönliche Termine sind pandemiebedingt aktuell nur gemäß der sog. „2G-Regelung“ möglich, daneben stehen die Berufsberaterinnen und Berufsberater Dir aber auch gerne für eine Videoberatung oder ein telefonisches Beratungsgespräch zur Verfügung.

### WAS IST BEI DER BERUFSWAHL BESONDERS ZU BEACHTEN?

Unsere Berufsberaterinnen und Berufsberater empfehlen sich bei der Berufswahl vor allem an den eigenen Interessen und Fähigkeiten zu orientieren. Hier hilft es oft, zuerst eine grobe Interessensrichtung zu finden, also beispielsweise ob man eine Tätigkeit mit viel Kontakt zu anderen Menschen, mit Maschinen, im Handwerk, im IT-Bereich o.Ä. anstrebt.

Unser Selbsterkundungstool „Check U“ kann hier eine erste Hilfestellung sein, bevor es ins Gespräch mit der Berufsberatung geht. Das Selbsterkundungstool ist einfach und selbsterklärend aufgebaut. Mit verschiedenen Fragen und Aufgaben testest Du Dich und erhältst Ergebnisse mit individuell zu dir passenden Ausbildungsberufen und Studienfeldern.

<https://www.arbeitsagentur.de/bildung/welche-ausbildung-welches-studium-passt>

In einem der nächsten Schritte verfeinert man die Auswahl immer weiter, bis man sich auf der Ebene einzelner Berufe befindet. Hier begleiten unsere Berufsberaterinnen und Berufsberater die Jugendlichen ganz individuell. Die Vorteile und positiven Aspekte eines Berufes zu sehen ist schön – die weniger schillernden Seiten zu kennen, ist jedoch ebenso wichtig, um die richtige Entscheidung zu treffen. Nachdem man sich mit den Tätigkeiten eines Berufes beschäftigt hat, sollte man auch die Rahmenbedingungen betrachten, z.B. die Anzahl vorhandener Ausbildungsstellen, notwendiger Schulabschluss bzw. Schulnoten, Arbeitszeiten, Vergütung, usw.

Sollte sich hier ein persönliches Ausschlusskriterium finden, kann man immer noch nach beruflichen Alternativen suchen, oder mit Unterstützung die Hürden zu überwinden versuchen.

Azubis (m/w/d) für unsere beiden Standorte Wendelstein und Schwarzenbruck für September 2022 gesucht:

### Zerspanungsmechaniker/-in – Einsatzgebiet: Drehautomatensysteme

Voraussetzung: qualifizierender Hauptschulabschluss  
Aussagefähige Bewerbungsunterlagen bitte an:



#### HEINRICH MÜLLER GMBH

Heinrich-Müller-Str. 6  
90530 Wendelstein  
(Röthenbach b. St. W.)  
Tel.: 09129/ 2884-0

Industriestr. 16  
90592 Schwarzenbruck  
(Ochenbruck)  
Tel. 09128/ 9166-0

[info@mueller-drehteile.de](mailto:info@mueller-drehteile.de)  
[www.mueller-drehteile.de](http://www.mueller-drehteile.de)



©151stuninggART - stock.adobe.com

## WAS ÜBERZEUGT EINEN ARBEITGEBER AM MEISTEN AN EINEM AUSBILDUNGSPLATZBEWERBER?

Die Lernfähigkeit und -willigkeit sowie das Vorhandensein des notwendigen Schulwissens versucht der Betrieb zunächst natürlich anhand der Schulnoten abzulesen. Das Gleiche gilt für das in der Schule gezeigte Verhalten in der Zeugnisbemerkung.

Nicht immer spiegeln sich jedoch die Kompetenzen von Jugendlichen und jungen Erwachsenen in ihren Schulnoten und Zeugnissen wider. Diese Jugendlichen zeigen oft überraschend gutes handwerkliches Geschick oder andere Talente. Sie brauchen die Chance, dass jemand näher hinsieht und sie einlädt, ihr Können unter Beweis zu stellen. Daher rufen wir Ausbildungsbetriebe auf, wo immer möglich, ein persönliches Kennenlernen oder ein Schnupperpraktikum anzubieten.

Wichtig ist aber auch, ob die Firma anhand der Bewerbung, an bereits absolvierten Praktika im Lebenslauf oder beim erlebten Verhalten in einem Praktikum im eigenen Betrieb, ein wirkliches Interesse des Bewerbers am Beruf erkennen kann.

Denn wer eine hohe Motivation hat, wird sich aus eigenem Willen auch dann „durchbeißen“, wenn es einmal schwierig wird – und auf eine derartige Unterstützung im Betrieb möchte kein Arbeitgeber verzichten.

Es ist also ein großer Schritt in Deine Zukunft, sie liegt in Deinen Händen. Und bei Fragen kannst Du Dich jederzeit an uns wenden – wir helfen gerne weiter.

Cansu Singh

Quelle: Bundesagentur für Arbeit

Komm in unser Team!

schöll + kollegen

medic center  
NÜRNBERG

## Azubis gesucht!

### Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

Für 2022 suchen wir Auszubildende für unsere Praxen in Nürnberg, Fürth, Erlangen und Umgebung.

**Wie bieten:**

- Spaß bei der Arbeit und abwechslungsreiche Aufgaben
- Firmenwagenregelung und Busines eBike für alle Mitarbeiter
- Ticketerstattung für den öffentlichen Nahverkehr
- Kennenlernen von verschiedenen Fachbereichen im MVZ
- verschiedene Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- familiäres Betriebsklima und ein motiviertes Team
- Möglichkeiten zu einem Schnuppertag in einer Praxis
- Aufstiegsmöglichkeiten nach der Ausbildung
- kostenlose Getränke am Arbeitsplatz
- private Zusatzkrankenversicherung
- flache Hierarchien

**Weitere Informationen findet Ihr unter:**  
[www.medic-center-nuernberg.de/karriere](http://www.medic-center-nuernberg.de/karriere)

**Bewirb Dich jetzt unter**  
[karriere@mediccenter.de](mailto:karriere@mediccenter.de)



**Medic-Center Nürnberg**  
Telefon 09 11/ 80 12 92 36

WWW.MEDICCENTER.DE  
INFO@MEDICCENTER.DE



Xaver Schalk Bau-GmbH & Co. KG  
Sperbersloher Straße 566  
90530 Wendelstein

## Wir bilden aus.

Du möchtest Maurer (m/w/d) oder Beton-/Stahlbetonbauer (m/w/d) werden? Dann bewirb' dich sofort bei uns!

☎ 09129 / 90 29-0 | [personal@schalkbau.de](mailto:personal@schalkbau.de)

## PTA-Schule Nürnberg

**Wer einen anspruchsvollen und abwechslungsreichen Gesundheitsberuf erlernen möchte, sollte sich „Pharmazeutisch-technische Assistentin/Assistent“ – kurz PTA – genauer ansehen.**

Der Beruf verbindet Naturwissenschaften, Handwerkliches und den Umgang mit Menschen. Arbeitgeber, wie z.B. Apotheken melden dringenden Bedarf und damit einen sicheren Arbeitsplatz. Die Berufsfachschule für PTA in Nürnberg bildet seit über 50 Jahren erfolgreich aus und jährlich beginnen 60 Schülerinnen und Schüler in gut ausgestatteten Fachräumen ihre 2,5jährige Ausbildung.

Wer mehr über Schule, Ausbildung und Beruf erfahren möchte, ist herzlich zu einem der regelmäßigen virtuellen Infoabende der Schule eingeladen.



**P**OWER  
**T**EAMPLAY  
**A**BWECHSLUNG

Hast du Freude am Umgang mit Menschen?  
Interessierst du dich für Naturwissenschaften und Medizin?  
Macht es dir Spaß etwas selber herzustellen?

Dann bewirb dich jetzt für eine Ausbildung als PTA!  
Lass dich von uns begeistern!



[www.ptaschule.de/nuernberg](http://www.ptaschule.de/nuernberg)



## PRAXIS WENDELSTEIN

Ihre Haus- und Betriebsärzte

In unserer Hausarztpraxis in  
Wendelstein/Großschwarzenlohe  
bieten wir einen **Ausbildungsplatz** zur  
**Medizinischen Fachangestellten (m/w/d)**  
ab **01.09.2022.**

Bewerbung an: [neuwrith@praxis-wendelstein.de](mailto:neuwrith@praxis-wendelstein.de)

<b>Dr. med. Andreas Neuwrith</b> Facharzt für Innere Medizin Facharzt für Arbeitsmedizin Notfallmedizin	<b>Dr. med. Reinhold Weithmann</b> Facharzt für Allgemeinmedizin Sport- und Ernährungsmedizin Naturheilverfahren
--	---

Schwander Str. 10 - 90530 Wendelstein - GSL  
Tel.: 09129/90480 - Fax: 09129/904848  
[www.praxis-wendelstein.de](http://www.praxis-wendelstein.de) - [anmeldung@praxis-wendelstein.de](mailto:anmeldung@praxis-wendelstein.de)



## Berufenavi als Orientierungshilfe

Sie bietet Chancen, aber auch viele Herausforderungen: die Ausbildungs- und Berufswahl nach der Schule. Ein Angebot, das jungen Menschen echte Orientierung im Dschungel der Berufswahl anbieten kann, ist das Online-Portal [berufenavi.de](http://berufenavi.de). Das Portal liefert in wenigen Schritten Ausbildungs- und Berufsideen, die zu den jeweiligen Interessen passen. Der Schwerpunkt liegt in der Präsentation sämtlicher dualer Ausbildungsberufe. Aber auch die Berufe, die vollzeitschulisch erlernt werden, sind hier dargestellt.

Berufenavi.de ist nach drei so genannten „Use-Cases“ unterteilt: Das heißt, je nach individuellem Stand der Berufswahlkompetenz bietet [berufenavi.de](http://berufenavi.de) einen ganz persönlichen Nutzen. Es kann zwischen drei Einstiegen, ausgewählt werden – „Erstmal orientieren“, „Richtung Wunschberuf“ oder „Direkt zu den Ausbildungsangeboten“.

### „Erstmal orientieren“

Mit dem ersten Use-Case „Erstmal orientieren“ spricht [berufenavi.de](http://berufenavi.de) Jugendliche an, die noch gar keine Ahnung haben, in welche berufliche Richtung es für sie gehen kann. Sie finden hier eine Übersicht über nützliche Talent- und Berufsfindungstests, Informationen über Freiwilligendienste, Praktikumsbörsen und lokale Beratungsstellen, die bei einer ersten Orientierung weiterhelfen können. Wer studieren möchte, wird auf geeignete Seiten mit Studienwahltests geführt.

### „Richtung Wunschberuf“

Im zweiten Use-Case geht es in „Richtung Berufswunsch“. Wer schon eine grobe berufliche Vorstellung hat und seine Interessen kennt, kann zwischen den Interessensfeldern „Was mit Menschen“, „Was mit Natur“, „Was mit Zahlen, Daten, Fakten“, „Was Kreatives“ und „Was mit Technik“ auswählen. Je nach individueller Auswahl werden die passenden Berufsfelder aufgelistet, aus denen wiederum eine Auswahl zu treffen ist. Nach dem dritten Klick können Jugendliche sich mit den Links zu einzelnen Berufen beschäftigen – oder diese auf einer Merkliste für die spätere Verwendung speichern.

### „Direkt zu den Ausbildungsangeboten“

Der dritte Use-Case „Direkt zu den Ausbildungsangeboten“ informiert Jugendliche, die genau wissen, was sie werden wollen und schauen möchten, ob es in ihrer Nähe oder woanders die entsprechende Wunschausbildung gibt. Wer schon einen konkreten Ausbildungsberuf im Blick hat kann durch die Eingabe der Postleitzahl direkt sehen, wo Ausbildungsstellen am Wunschort zu finden sind. Und wem die digitalen Informationen im Netz nicht genügen, erhält Tipps, an wen er oder sie sich wenden kann. [Berufenavi.de](http://berufenavi.de) führt zu den persönlichen Beraterinnen und Beratern, die vor Ort zur Verfügung stehen.

### Sammlung der Internetangebote zur Beruflichen Orientierung

Das [Berufenavi](http://berufenavi.de) ist ein Verweisportal, das auf die vorhandenen Ressourcen zur Beruflichen Orientierung im Netz führt. Als Navigationshilfe soll es einerseits eine schnelle und zielführende Recherche erleichtern; Als Angebot für Jugendliche ist es daher für die Anwendung auf mobilen Endgeräten optimiert. Andererseits werden sinnvolle Internetangebote zur Beruflichen Orientierung an einer Stelle zentral verfügbar gemacht. Der Einsatz in pädagogischen Kontexten sei an dieser Stelle ausdrücklich empfohlen. Das [Berufenavi](http://berufenavi.de) ist auf Initiative des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) entwickelt worden. Redaktionell betreut wird das Angebot von der Programmstelle Berufsorientierung im Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB).

Mehr Infos: <https://www.berufenavi.de/>

Quelle: Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB)

ADVERTORIAL



## SUPERSPANNEND UND ANSPRUCHSVOLL – SO IST DIE AUSBILDUNG BEI FAREVA EXCELLA IN FEUCHT

Wir stellen hochwirksame Medikamente und Wirkstoffe her – damit können wir Menschen mit lebensbedrohlichen Krankheiten helfen. Dabei arbeiten wir auf höchstem Niveau und bieten eine hochwertige Ausbildung an, um anschließend unsere bestens ausgebildeten Azubis in unbefristeter Anstellung als FacharbeiterInnen übernehmen zu können. Für unsere gute Ausbildung sind wir in der Region bekannt.

### Das sagen unsere Azubis über ihre Ausbildung:

„Einerseits ist das hier die große, internationale Pharmawelt. Aber gleichzeitig ist alles sehr persönlich. Wir haben zum Beispiel wahnsinnig teure Maschinen und Anlagen; die dürfen wir Azubis von Anfang an benutzen. Erst erklärt's uns jemand ganz genau, dann können wir loslegen.“

Fabian, Azubi Pharmakant

„Gleich von Anfang an ist man hier voll dabei. Wir haben nie das Gefühl, „nur“ Azubi zu sein.“

Max, Azubi Chemikant

Besonders bei Fareva Excella ist das hauseigene Lehlabor, der Teamgeist unserer 20 Azubis, ein sehr gutes Gehalt aus dem bayerischen Chemietarifvertrag mit 13. Monatsgehalt und Urlaubsgeld, Fahrtkostenzuschuss, flexible Arbeitszeiten, die Sportangebote aus dem Gesundheitsmanagement und vieles mehr...



FAREVA  
EXCELLA



### EXCELLA – KARRIERE MIT SUBSTANZ

Für die großen Pharmakonzerne weltweit produzieren wir in Feucht bei Nürnberg mit 650 Mitarbeitern (m/w/d) auf modernsten Anlagen Wirkstoffe und hochwirksame Arzneimittel. Die meisten Mitarbeiter sind seit vielen Jahren bei uns, was uns schon ein wenig stolz macht. Du kommst in ein erfolgreiches Unternehmen mit besten Aussichten.

### DEINE AUSBILDUNG ALS PHARMAKANT (M/W/D) BEI EXCELLA

In diesem Job bist du gut aufgehoben, wenn du dich für Naturwissenschaften interessierst, gerne sehr genau arbeitest und Lust darauf hast, große Maschinen zu steuern.

Du lernst bei uns alles rund um die Herstellung und Verpackung von Tabletten und Kapseln: Wirkstoffe bis aufs Milligramm genau einwiegen, granulieren, verpressen, die Tablettiermaschinen steuern ... Das alles bringen wir dir Schritt für Schritt bei.

### DEINE AUSBILDUNG ALS CHEMIKANT (M/W/D) BEI EXCELLA

Wenn du Lust auf praktische Chemie hast, bist du hier richtig: Du stellst pharmazeutische Wirkstoffe her; dazu füllst du Chemikalien in große Kessel – darin laufen dann verschiedene Synthesen und du überwachst das Geschehen mit Hilfe von Messinstrumenten. Hochheizen, kühlen, mehr Druck, weniger Druck ... Das alles steuerst du.

Das Besondere bei uns: Wir stellen immer wieder neue Wirkstoffe her, so dass du jede Menge Wissen und Erfahrung aufbaust.

### DAS BIST DU

- Du hast deinen Realschulabschluss oder dein Abitur in der Tasche.
- Chemie, Mathe und Physik waren schon immer deine Lieblingsfächer.

### FREU DICH AUF ALL DAS

Du verdienst schon im ersten Lehrjahr EUR 1031,- brutto. Nicht schlecht, oder? EUR 700,- Urlaubsgeld und ein 13. Monatsgehalt legen wir noch obendrauf. Das alles bei 37,5 Std. Wochenarbeitszeit.

Klingt gut? Dann bewirb dich gleich über unser Online-Bewerbungsportal. Excella GmbH & Co KG, Nürnberger Str. 12, 90537 Feucht  
Mehr Infos hier: [JOBS.EXCELLA-PHARMA-SOURCE.DE](https://jobs.excella-pharma-source.de)

ADVERTORIAL

## 11. Bayerischer Ausbildungsbotschaftertag der Hotellerie und Gastronomie

**Bayerns Arbeitsministerin Carolina Trautner ernennt Ausbildungsbotschafter und „TOP-Ausbildungsbetriebe“ / Bayerns Gastgewerbe startet Ausbildungskampagne / Neue gastgewerbliche Ausbildungsberufe ab Herbst 2022**

Bayerns Staatsministerin für Familie, Arbeit und Soziales Carolina Trautner und die Präsidentin des Bayerischen Hotel- und Gaststättenverbandes DEHOGA Bayern, Angela Inselkammer, haben in Augsburg Ernennungsurkunden an 13 neu ernannte und 27 wieder ernannte Ausbildungsbotschafter der bayerischen Hotellerie und Gastronomie verliehen. Unter ihnen Jörg Schlag, Arvena Park Hotel in Nürnberg.

Beim elften Ausbildungsbotschaftertages des bayerischen Gastgewerbes, der traditionell vom Bayerischen Hotel- und Gaststättenverband DEHOGA Bayern in Kooperation mit dem Bayerischen Industrie- und Handelskammertag (BIHK) durchgeführt wird, lautete das Motto „Wir starten durch – Wer, wenn nicht wir?“. Um

Auszubildende für die neuen Ausbildungsberufe ab Herbst 2022 zu gewinnen, stand dabei die Ausbildungskampagne der Branche im Fokus.

Im Parktheater im Kurhaus Göggingen eröffneten DEHOGA Bayern-Landesgeschäftsführer Dr. Thomas Geppert und Susanne Droux, Geschäftsführerin Berufsbildung, den Ausbildungsbotschaftertag. Präsidentin Angela Inselkammer rief in ihrer Rede die Ausbildungsbotschafter dazu auf, aktiv in den allgemeinbildenden Schulen und bei Berufsinformationsmessen über die neuen gastgewerblichen Ausbildungsberufe, die ab Herbst 2022 in Kraft treten, zu informieren. Dabei betonte sie die Bedeutung der 126 Ausbildungsbotschafter, insbesondere jetzt, wo ein Ende der Krise in Sicht scheint, wieder junge Menschen für eine gesicherte berufliche Karriere im Tourismus zu begeistern.

„Wir haben in den letzten beiden Jahren hautnah erlebt, wie sehr Menschen einen Besuch im Wirtshaus, einen geselligen Abend oder eine Geburtstagsfeier im Restaurant vermissen. Wir fehlen den Menschen, wenn wir nicht da sind. Wir machen Menschen tagtäglich glücklich. In unseren guten Stuben können Menschen zusammenkommen, gutes Essen und Getränke genießen und Kraft schöpfen. Es sind unsere Mitarbeiter, die Speisen und Getränke zubereiten und diese mit einem Lächeln und herzlichen Worten dem Gast servieren. Unsere Berufe sind sinnhaft, vielfältig und bieten großartige Karrierechancen“, so Inselkammer.

„Wir sind überzeugt: Die Leitökonomie Tourismus in Bayern startet wieder durch und wir werden einen großartigen Urlaubssommer 2022 erleben. Es braucht jetzt klare Botschaften, damit wir junge Menschen für eine duale Ausbildung in unserer Branche begeistern können. Mit unserer bundesweiten Auszeichnung „TOP-Ausbildungsbetrieb“, mit der bereits über 100 Ausbildungsbetriebe in Bayern zertifiziert sind, machen wir gute Ausbildung sichtbar. Wir wollen jungen Menschen, deren Eltern und der Öffentlichkeit die hervorragenden Perspektiven, die das Gastgewerbe zu bieten hat, vor Augen führen – denn kaum eine Branche ist so faszinierend und abwechslungsreich wie Hotellerie und Gastronomie“, fügt Inselkammer hinzu.

Künftig wird es sieben Ausbildungsberufe im Gastgewerbe geben, neben „Koch/Köchin“, „Fachkraft für Gastronomie“, „Fachmann/-frau für Restaurants und Veranstaltungsgastronomie“, „Fachmann/-frau für Systemgastronomie“, „Hotelfachmann/-frau“ sowie „Kaufmann/-frau für Hotelmanagement“ wird es den neuen Beruf der „Fachkraft Küche“ geben, der, wie die Fachkraft für Gastronomie, eine zweijährige Ausbildung voraussetzt.

Inhaltlich werden alle Ausbildungen deutlich modernisiert, so werden auch Querschnittsthemen wie Digitalisierung und Nachhaltigkeit integriert. Zudem wird ein besonderer Fokus auf Bereiche wie Verbraucherschutz, Hygiene, Zusammenarbeit im Team oder Gastkommunikation gelegt, die in der Branche an Bedeutung gewonnen haben. Die jungen Fachkräfte sollen künftig noch besser auf ihre Rolle als Führungskräfte vorbereitet werden, indem sie z.B. bereits in der Erstausbildung die Anleitung von Mitarbeitern,

[www.arvena.de](http://www.arvena.de)

**Wir suchen Dich!**

**Hotelfachmann/-frau (m/w/d)**  
**Koch/Köchin (m/w/d)**  
**Kaufmann/-frau für Hotelmanagement (m/w/d)**  
**Fachmann/-frau für Restaurants- und Veranstaltungsservice (m/w/d)**

Wir bieten:

- Ausbildungsplätze in Nürnberg, Bad Windsheim und Bayreuth
- Fundierte Ausbildung mit Trainings für die Abschlussprüfung
- Junges Team mit mehreren Azubis
- Einsicht in bis zu 11 Abteilungen des Hotels
- Hohe Übernahmechancen
- Ausflüge und regionale Schulungen
- Überstunden werden in Freizeit ausgeglichen
- familiäres Betriebsklima
- Vermögenswirksame Leistungen nach 1 Jahr Betriebszugehörigkeit
- Betriebsurlaub an Weihnachten und Silvester

**Wir freuen uns auf Dich!**

Arvena Hotels  
Frau Franziska Konrad • Teambüro • Görplitzer Str. 51 • 90473 Nürnberg  
Tel: 0911 8922-0 • [teambuero@arvena.de](mailto:teambuero@arvena.de)

die Themen Kalkulation, Verkaufsförderung und Vertrieb sowie wirtschaftliches Denken erlernen. Auch werden verstärkt aktuelle Trends, z.B. veränderte Ernährungsgewohnheiten, in der Ausbildung aufgegriffen.

Landesgeschäftsführer Geppert nutzte die Gelegenheit und wies in diesem Zusammenhang auf ein noch zu lösendes Problem der Branche hin: „Wir benötigen dringend die gesetzliche Flexibilisierung des Arbeitszeitgesetzes hin zu einer Wochenarbeitszeit. Die Arbeit muss dann erledigt werden können, wenn sie anfällt.“ Geppert verdeutlichte in diesem Zusammenhang: „Wir fordern explizit keine Verlängerung der Gesamtarbeitszeit und es versteht sich von selbst, dass es nicht um unbezahlte Mehrarbeit geht.“ Geppert weiter: „Es braucht eine gemeinsame Kraftanstrengung, um die Vielfalt des bayerischen Gastgewerbes mit hunderttausenden Arbeitsplätzen zu erhalten. Auch die Entfristung der Mehrwertsteuerreduzierung auf Speisen unter Einbezug der Getränke wäre jetzt ein motivierendes Signal zum Durchhalten; sie muss kommen, um später Durchstarten zu können. Nur so können getätigten Investitionen, aufgenommene Schulden und massive Kostensteigerungen wie etwa durch höhere Energiepreise und Lohnkosten dauerhaft aufgefangen werden.“

„Rund 3.600 junge Menschen haben 2021 eine Ausbildung im bayerischen Hotel- und Gastgewerbe begonnen. Das damit verbundene Engagement der Ausbildungsbetriebe lässt sich gar nicht hoch genug bewerten. Eine ebenso große Bedeutung im Ringen um die besten Kräfte in den Küchen und im Service spielt das in der Branche entwickelte Konzept der wertschätzenden Ausbildung. Viele Hoteliers und Gastronomen setzen dieses bereits vorbildlich und mit großer Kompetenz, Qualität und Herzblut um. Wer sich für eine Ausbildung im Hotel- und Gastgewerbe entscheidet, entscheidet sich für einen modernen Beruf in der Arbeitswelt von morgen“, sagte Dr. Marc Lucassen, Hauptgeschäftsführer der IHK Schwaben, in seinem Statement.

Als feierlichen Höhepunkt des Tages verlieh Bayerns Staatsministerin für Familie, Arbeit und Soziales Carolina Trautner gemeinsam mit DEHOGA Bayern-Präsidentin Angela Inselkammer die Ernennungsurkunden an die 13 neu ernannten, die 27 wieder ernannten Ausbildungsbotschafter und 25 TOP Ausbildungsbetriebe der bayerischen Hotellerie und Gastronomie. Die insgesamt 126 bayerischen Ausbildungsbotschafter sind Hoteliers und Gastronomen, in deren Betriebe hervorragende Ausbildung einen hohen Stellenwert hat. Außerdem sind Ausbildungsbotschafter oftmals in IHK-Prüfungsausschüssen tätig.

Arbeitsministerin Carolina Trautner gratulierte den neu ernannten Ausbildungsbotschafterinnen und Ausbildungsbotschaftern und betonte: „Ausbildungsbotschafterinnen und Ausbildungsbotschafter stehen dem Nachwuchs im Hotel- und Gastgewerbe vertrauensvoll zur Seite. Sie zeigen die vielen Berufswege und Aufstiegsmöglichkeiten auf und sind dabei selbst die besten Vorbilder. Denn wir können es gar nicht oft genug betonen: Die duale Ausbildung ist unser Aushängeschild. Sie bildet den Grundstock für das ganze Berufsleben und ist der Einstieg in vielfältige Karrieren. Das wird gerade im Hinblick auf die Fachkräftesicherung immer wichtiger. Die Ausbildungsbotschafterinnen und Ausbildungsbotschafter erbringen einen außergewöhnlichen Einsatz und leisten einen wertvollen Beitrag für die Nachwuchsgewinnung.



Jörg Schlag (zweiter v. re.)

Auch die TOP-Ausbildungsbetriebe sorgen mit einer guten und wertschätzenden Ausbildung für eine verlässliche und hohe Qualität des Nachwuchses in der Hotellerie und Gastronomie. Dafür danke ich Ihnen herzlich!“

Im Anschluss erläuterte Hans Schneider, Vorsitzender des Berufsbildungsausschusses des DEHOGA Bayern sowie auf Bundesebene, in seinem Vortag „Gemeinsam Zukunft denken“ die Neuordnung, welche Veränderungen bei den Ausbildungsberufen ab Herbst 2022 zu erwarten sind und wie Betriebe diese neuen Ausbildungsinhalte umsetzen können. Droux erklärte anhand des Fachkräftenavigators, wie Betriebe Auszubildende aus dem In- und Ausland anwerben können. Sie stellte in diesem Zusammenhang die aktuellen Ausbildungskooperationen mit Ägypten, Marokko und Vietnam vor. Zum Thema „Arbeitgebermarke“ und wie Betriebe sich als Ausbilder auf die veränderten Erwartungen gerade junger Mitarbeiter einstellen können, berichtete DEHOGA Bayern-Vizepräsident Andreas Brunner aus seinem Natur- und Wellness Hotel Brunnerhof in Arnschwang. „Die Sinnhaftigkeit des Berufs und täglichen Tuns, die Nachhaltigkeit bei allen Prozessen sowie der enge Dialog >>>

MITGLIED DER SANITÄR- UND HEIZUNGSINNUNG

**haberecker**  
HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR

**AUF IN DIE ZUKUNFT!**

Wir sind ein familiengeführter Meisterbetrieb für Heizungs- und Sanitäreinrichtungen. Unser besonderes Augenmerk liegt dabei auf dem Einsatz von zukunftssträchtiger und regenerativer Energie.

Werde Teil unseres Teams und lasse Dich zum 1.09.2022 ausbilden zum

**ANLAGENMECHANIKER/IN**  
FÜR SANITÄR- HEIZUNGS- UND KLIMATECHNIK (m/w/d)

Bitte sende uns Deine Bewerbung schriftlich per Post oder per E-Mail.

Wir freuen uns darauf!

Weitere Informationen über uns findest Du hier >



Bergstr. 1 · 90530 Wendelstein · Tel. 09129/87 73 · Fax 09129/77 43  
info@haberecker-heizungsbau.de · www.haberecker-heizungsbau.de

[www.DuRa-Metallbau.de](http://www.DuRa-Metallbau.de)

Für unseren Betrieb in Stein:

**AUSBILDUNG ZUM METALLBAUER (m/w/d)**  
**Fachrichtung Konstruktionstechnik**

Wir sind ein mittelständischer Handwerksbetrieb und fertigen Türen, Fenster, Tore, Treppen, Geländer und vieles mehr. Hast Du Spaß an handwerklicher und technischer Arbeit? Kein Problem, Dir die Hände schmutzig zu machen und mit verschiedenen Materialien zu arbeiten?

Dann freuen wir uns über Deine schriftliche Bewerbung an: [zentrale@dura-metallbau.de](mailto:zentrale@dura-metallbau.de)

**Ein guter Brauch: Wo repariert wird kauft man auch!**

Stahl-, Edelstahl- u. Metallbau; Markisen; Schaufenster; Alu-Fenster; Türen; Automatiktüren; Tore; Geländer; Gitter; Treppen; Service.

**Mühlloheweg 12 • 90547 Stein • Ruf 09129/28 34-0**



**Hans Abraham  
Metallbau GmbH**

**»Komplizierte Aufgaben brauchen  
einfache Lösungen«**

Wir sind ein mittelständischer Betrieb in der Metallverarbeitung, Wasserstrahl-, Laser- und Plasmabrennschneidbearbeitung sowie Landtechnik.

Zur Verstärkung unserer Produktionsstätte in Wendelstein suchen wir zum 01.09.2022 eine/n **Auszubildende/n** (m/w/d) zum/r

**Metallbauer/in**

(Konstruktionstechnik)

Bewerbungen gerne per E-Mail!

Rother Straße 1 a  
90530 Wendelstein

Telefon 09129 / 29 45 0  
Email: [abraham@wasserstrahl24.de](mailto:abraham@wasserstrahl24.de)

mit den Bezugspersonen im Betrieb ist jungen Menschen das wichtigste Anliegen. Dafür müssen wir als Ausbilder Zeit, Raum und Verständnis aufbringen“, so Brunner.

Bei der anschließenden Mitmachplattform ermutigte Referent Christoph Aschenbrenner von Realizing Progress-Tourismuszukunft die Ausbildungsbotschafter, Fachlehrer und Vertreter der Industrie- und Handelskammern die Ausbildung im Betrieb weiterzuentwickeln und neue Ansätze anhand des DEHOGA Bayern Vier-Säulen-Modells im eigenen Betrieb umzusetzen. Hierbei geht es um die Punkte „Faires Gehalt“, „Faire Arbeitszeiten“, „Unternehmerpersönlichkeit und Unternehmenskultur“ sowie „Emotionale Heimat und Arbeitgebermarke“.

Empfehlungen aus der Praxis brachten neben Brunner Christopher Riemensperger vom Hotel Olymp Munich, Dennis Imhof von Zarges von Freyberg Hotel Consulting und Imhof Privathotels sowie die Personalleiterin Sonja Schmelmer und Hoteldirektor Alfons Weiß vom Hotel Bayerwaldhof in Bad Kötzing ein. Einen Blick in die Zukunft warf Schneider in seinem Schlusswort, in dem er die Ziele für das Ausbildungsjahr 2022 / 2023 zusammenfasste: „Die Neuordnung der gastgewerblichen Berufe gibt uns die großartige Chance, genau zum richtigen Zeitpunkt mit aktuellen, modernen Ausbildungsinhalten an den Start zu gehen. Wir starten wieder durch – Wer, wenn nicht wir?“.

Dr. med. dent.

**CHRISTIAN JÄNICHEN**  
Zahnarzt



Wir suchen zum 01.09.2022  
**Auszubildende** (m/w/d) zur  
**Zahnmedizinischen Fachangestellten**

**Hauptpraxis:** OT Großlohe

Schwander Straße 10, 90530 Wendelstein  
Telefon 0 91 29 - 2 62 52

**Sprechzeiten:**

Mo, Di, Mi 8:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr  
Do 8:00 - 11:00 & 14:00 - 18:00 Uhr  
Fr 8:00 - 12:00 Uhr

und nach Vereinbarung



**Wenn du einen Beruf suchst,  
mit dem du tatsächlich die Welt verändere wirst  
und der dir außerdem großartige Karriere-Chancen bietet,  
dann bist du bei uns richtig:**

**Wir, das sind rund 70 engagierte Team-Mitglieder der Firma JUNG Garten- und Landschaftsbau – und unsere Vision ist es, die grüne Stadt der Zukunft zu bauen!**

Zusammen bringen wir an jedem Arbeitstag ein Stück Natur in die Stadt und gestalten anspruchsvolle Außenanlagen für Mensch und Tier, wie z.B. Vögel und Insekten. Wir bewegen mit unseren Baggern und Radladern große Erdmassen, wir bauen Plätze und Wege, Ruheoasen und Gemeinschafts-Treffs, wir pflastern, wir mauern und wir pflanzen Bäume und Sträucher, die für die Zukunft unserer Erde so wichtig sind.

Durch unsere Arbeit steigern wir nachhaltig die Lebensqualität vieler Menschen. Wo wir sind, werden graue Flächen grün und lebendig, wir bringen Lebensfreude und gutes Klima für alle in die Stadt!

Wenn Du mit uns die Welt schöner machen willst, kannst Du bei uns als Landschaftsgärtner:in oder Baugeräteführer:in durchstarten. Als ein führendes Garten- und Landschaftsbau-Unternehmen in der Region bieten wir dir für beide Berufe eine erstklassige Ausbildung. Bei gutem Einsatz garantieren wir Dir schon heute die anschließende Übernahme in Festanstellung mit übertariflicher Bezahlung.

Für unsere Ausbildungs-Arbeit wurden wir 2021 zum wiederholten Mal mit dem bayerischen Staatsehrenpreis für vorbildliche Ausbildung ausgezeichnet – und auch in Zukunft werden wir alles tun, um unsere Azubis auf den Weg zu ihrer ganz persönlichen beruflichen Spitze zu bringen.

Wenn wir dein Interesse geweckt haben, dann ruf uns einfach an (09122 - 87 22 50) und vereinbare ganz unkompliziert mit unserem Ausbilder Harald Jung einen Termin für ein Schnupper-Praktikum, bei dem du uns und die vielfältigen Arbeitsbereiche des Garten- und Landschaftsbaus hautnah kennenlernen kannst.

**Außerdem kannst Du uns auch auf Instagram unter @jung.garten-undlandschaftsbau oder auf unserer Website [www.jung-gala.de](http://www.jung-gala.de) besuchen.**

Bau mit uns die grüne Stadt der Zukunft – wir freuen uns auf Dich!

Jung Garten- und Landschaftsbau



**Dr. Renard & Kollegen**  
Ihre Gesundheit in guten Händen

**WIR SUCHEN DICH!**



Lust auf eine abwechslungsreiche Ausbildung? Here we are!

Mit aktuell 10 Standorten in der Metropolregion Nürnberg und unseren umfangreichen Fachbereichen ist für Dich garantiert etwas dabei!

**BEWIRB DICH JETZT**

**FÜR EINE AUSBILDUNGSSTELLE**

**ZUR MEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTEN** (w/m/d)

Wir stehen Dir von Anfang an zur Seite und zeigen Dir alles was Du für den Job brauchst, denn wir wollen, dass Du nach Deiner Ausbildung ein Teil unserer MVZ Familie bleibst.

- WIR FREUEN UNS AUF DICH! -

  
WIR FÜREINANDER

  
WORK/LIFE-BALANCE

  
MODERNSTE AUSSTATTUNG

  
FIRMEN EVENTS

  
SOZIALE PROJEKTE



Rennmühle 4  
91126 Schwabach  
(0 9122) 87 22 50  
info@jung-gala.de  
[www.jung-gala.de](http://www.jung-gala.de)

Wir bilden aus:

**Gärtner** (m/w/d)  
Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau

**Dualer Studiengang**  
Landschaftsbau und Management  
in Kooperation mit der Hochschule Weihenstephan-Triesdorf

**Baugeräteführer** (m/w/d)

**Praktika** für Schüler und Studierende



**STAAATSEHRENPREIS 2021**  
VORBILDICHE AUSBILDUNG  
im Garten- und Landschaftsbau

Bayerisches Staatsministerium für  
Erziehung, Landwirtschaft und Forsten

Wir bieten Dir eine erstklassige Ausbildung und großartige Karriere-Perspektiven für die Zukunft!  
Ruf uns einfach an – wir beantworten gerne deine Fragen!



## Das Kanalnetz in Kornburg wird umfassend saniert

Das Kanalnetz in Kornburg ist in mehreren Bauabschnitten in den 1950er und 1960er Jahren entstanden. Weitere Kanäle wurden ab den 1980er Jahren im Zuge der Erschließung von Neubaugebieten verlegt. Im Lauf der Jahre haben sich verschiedene Schäden eingestellt, die eine umfassende Kanalsanierung im gesamten Stadtteil erfordern.

Die Bausubstanz und die Leistungsfähigkeit der Kanalisation sind jedoch noch so gut, dass eine Kanalrenovierung mit Schlauchliner möglich ist. Hier wird der Kanal mit einem Kunststoffschlauch ausgekleidet. Diese grabenlose Bauweise ermöglicht es, die Sanierungsarbeiten kostengünstig und in kurzer Zeit auszuführen. Außerdem kommt es zu erheblich geringeren Verkehrsbeeinträchtigungen als beim Kanalbau in offener Bauweise.

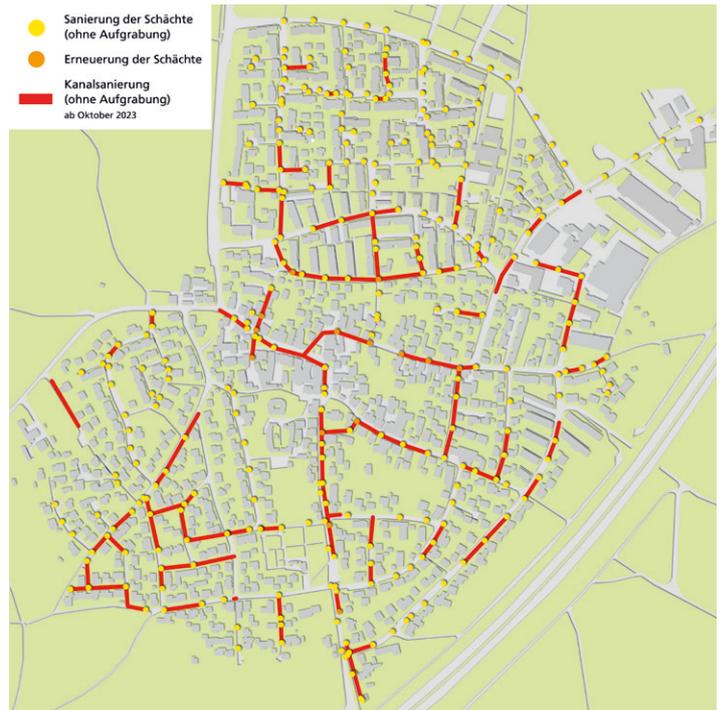
Auch die Schächte lassen sich überwiegend in geschlossener Bauweise sanieren. Die Verkehrsbehinderungen halten sich deshalb in Grenzen, da für jede Schachtsanierung lediglich eine Absperrung von rund 2 mal 2 Metern erforderlich ist. Nur 16 Schächte müssen in offener Bauweise erneuert werden. Hier wird für die Bauarbeiten eine geringfügig größere Fläche beansprucht.

### Die Bauarbeiten

Die Kanalnetzsanierung in Kornburg beginnt im Juni 2022 und ist voraussichtlich bis Ende März 2024 abgeschlossen. Insgesamt werden rund 2250 Meter Kanal renoviert, an 340 Schächten finden Arbeiten statt.

Die Sanierung der Schächte findet von Juni 2022 bis Juni 2023 so weit wie möglich nach Straßen fortlaufend statt. Dieser Grundsatz kann jedoch nicht immer eingehalten werden, weil verschiedene Randbedingungen, wie zum Beispiel die Kirchweih oder der größere Zeitbedarf für die Schachterneuerung in offener Bauweise, einen leicht geänderten Bauablauf erfordern.

Im Anschluss an die Schachtsanierung werden vom Oktober 2023 bis März 2024 die Kanäle weit überwiegend mittels Schlauchliner renoviert. Dabei sind – wie bereits angesprochen – keine Aufgrabungen erforderlich. Die Bautätigkeit beschränkt sich auch hier auf den unmittelbaren Bereich der Schächte. Für einzelne kleinere Schäden an den Kanälen ist allerdings eine Auswechslung in



offener Bauweise erforderlich. Hier handelt es sich jedoch immer um kurze Abschnitte.

Die Bauarbeiten werden so abgestimmt, dass sowohl der Kirchweihumzug als auch die Kirchweih selbst nicht behindert werden. Die Zufahrt zu den Anliegergrundstücken ist während der Bauzeit bis auf kurzzeitige Ausnahmefälle durchgehend möglich. Für die Ableitung von Abwasser aus den angeschlossenen Anwesen gibt es während der Baumaßnahme keine Einschränkungen.

### Haben Sie Fragen zur Baumaßnahme?

Sie erreichen uns per E-Mail: [sun-s12@stadt.nuernberg.de](mailto:sun-s12@stadt.nuernberg.de)

i.A. Harald Bauer

Stadt Nürnberg - Bürgeramt Süd - Abfallwirtschaft

## Am 15. März öffnen die Gartenabfallsammelstellen wieder

**Gartenabfälle (Grünabfälle) sind ein wertvoller Rohstoff und sollten in jedem Fall zu Kompost verarbeitet werden. Am besten werden Grünabfälle dort kompostiert, wo sie anfallen: Im eigenen Haus- oder Kleingarten.**

Die Stadt Nürnberg unterstützt hierbei alle interessierten Bürgerinnen und Bürger und fördert den Kauf eines Komposters mit maximal 40 Euro. Dieser Zuschuss wird auf Antrag alle fünf Jahre gewährt.

Den Antrag erhalten Sie auf der Internetseite: [www.asn.nuernberg.de](http://www.asn.nuernberg.de) (unter: Service / Kompostierung) als Download und im Bürgerinformationszentrum und bei allen Wertstoffhöfen. Bitte fügen Sie dem Antrag die Quittung oder Rechnung über den Kauf des Komposters (nicht älter als zwölf Monate) im Original bei. Der Zuschuss wird dann auf das von Ihnen angegebene Konto überwiesen.

Wenn sich die Materialien aufgrund von Größe, Menge oder Beschaffenheit nicht zur Eigenkompostierung eignen oder kein ausreichender Platz dafür vorhanden ist, können die Gartenabfallsammelstellen der Stadt in Anspruch genommen oder die Biotonne extra bzw. die Biotonne extra Z beantragt werden. Informationen dazu erhalten Sie ebenfalls auf den Internetseiten des Abfallwirtschaftsbetriebes [www.asn.nuernberg.de](http://www.asn.nuernberg.de) oder im Bürgeramt Süd unter Tel. 0911 231 4128.

An den Sammelstellen Worzeldorf, Reichelsdorf und Langwasser

dürfen, unter Beachtung der nachfolgenden Punkte, Gartenabfälle Montag bis Samstag von 07:00 Uhr bis 19:00 Uhr angeliefert werden: Als Anliefermenge sind maximal zwei Kubikmeter pro Tag erlaubt. Größere Mengen sind direkt bei einem privaten Verwerter (zum Beispiel Kompostfirma, Gartenbaubetrieb) abzugeben.

Die Gartenabfälle sind rein, das heißt ohne Plastiktüten, Draht, Schnur, Kartons oder ähnliches anzuliefern. Jede Verunreinigung behindert den Kompostiervorgang, vermindert die Qualität des fertigen Kompostes und verursacht zusätzliche Kosten.

Bitte die Einfahrt zur Gartenabfallsammelstelle immer freihalten! Bitte Gartenabfälle nicht auf angrenzenden Gehwegen ablagern

### Nicht angenommen wird:

- Behandeltes Holz oder Bauholz: Pergolen, Zäune, Gartenmöbel etc. sind keine Gartenabfälle,
- Wurzelstöcke: Kostenpflichtige Abgabe beim Kompostierbetrieb,
- Kleintierstreu gehört in den Restmüll,
- Gartenerde, Gartenabfälle aus Land- und Forstwirtschaft, Gärtnereien und öffentlichen Anlagen und pflanzliche Abfälle, die in Mengen von mehr als zwei Kubikmetern anfallen. Diese Grünabfälle müssen – meist kostenpflichtig – direkt bei Kompostierbetrieben angeliefert werden.
- Küchenabfälle.



## S-PEDELECS -

## UND WAS SIE SO EINZIGARTIG MACHT.

S-Pedelecs bilden eine eigene Fahrzeugklasse innerhalb der E-Bikes. Sie fahren 45 km/h, setzen ein Mindestalter von 16 Jahren voraus genauso wie einen Führerschein, der mindestens die Klasse AM abdeckt, Helmpflicht und ein Versicherungskennzeichen. Rein rechtlich sind es auch keine „Fahrräder“, sondern „Kleinkrafträder“. Soweit die sachliche Beschreibung eines S-Pedelecs.

Die Emotionen, die eine Fahrt auf einem S-Pedelec hervorruft, würden diese Fahrzeuge völlig anders darstellen: Fahrspaß ohne Grenzen, enorm viel Motorkraft, im Stadtverkehr gleichberechtigt mitschwimmen, Besorgungen ohne Parkplatzsuche mit dem S-Pedelec erledigen, und noch vieles mehr.

Natürlich gibt es auch bei den S-Pedelecs deutliche Unterschiede. Die wahrscheinlich größte und auffälligste Differenz bietet auf jeden Fall der Motor. Mittelmotoren, die praktisch auf der gleichen Plattform aufsetzen wie Pedelecs, sind bei weitem nicht mit der Fahrperformance von Heckmotoren zu vergleichen. Ist der Motor im Hinterrad verbaut, schont dies nicht nur enorm Ihren Antrieb. Sie spüren auch ein Vielfaches an Kraft und können – wenn Sie wollen – völlig entspannt mit 45 km/h durch Stadt und Land cruisen. Große Akkuleistungen sind da entscheidend, um auch bei voller Geschwindigkeit gute Entfernungen zu erreichen. Der Hersteller STROMER aus der Schweiz bietet z. B. 983 Wh an.

Das Fahrgefühl auf einem S-Pedelec ist unbeschreiblich: Stellen Sie sich eine Biene vor, die im Sonnenschein über die Gräser fliegt und alle Düfte und Umgebungen wahrnimmt. Genau so können Sie die Fahrt auf einem S-Pedelec erleben, sich den Wind um die Nase wehen lassen und alles aufsaugen. Der kleine Nebeneffekt: Man ist wirklich schnell von A nach B unterwegs, verliert keine Zeit beim Parkplatzsuchen und kann die schönen Momente im Leben genießen.

Noch nie ausprobiert? Dann tun Sie's doch einfach. Kommen Sie bei uns vorbei und testen Sie einen STROMER: die Königsklasse der S-Pedelecs. Vereinbaren Sie einen Termin und lassen Sie sich begeistern.

### SIE ERREICHEN UNS UNTER:

[www.stromer-nuernberg.de](http://www.stromer-nuernberg.de),  
[info@stromer-nuernberg.de](mailto:info@stromer-nuernberg.de)  
oder einfach per Telefon  
0911/89606083.

Das Stromer-Team von Schmidt Pedelec freut sich auf Sie!

Entspannt durch den Tag



Vorbeischaun,  
Probe fahren und  
das passende eBike  
gleich mitnehmen!

Schmidt Pedelec and More GmbH

Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg | Tel. 0911 / 89606083  
[www.pedelec-schmidt.de](http://www.pedelec-schmidt.de)



Bildnachweis: myStromer AG  
(gilt für alle Bilder)



## NEU! Aktuelle Regelungen im Sport

### Welcher Sport ist aktuell erlaubt?

Die eigene aktive sportliche Betätigung ist sowohl unter freiem Himmel als auch in geschlossenen Räumen unter der 3G-Zugangsbeschränkung möglich. Diese Maßgabe gilt über alle Sportarten hinweg einschl. Tanzschulen und Fitnessstudios außer in Schwimmbädern – hier gilt weiterhin die 2G-Regelung. Körperkontakt ist bzw. Kontaktsportarten sind ebenfalls weiterhin vollumfänglich erlaubt!

### Welcher Zugangsregelung gelten derzeit für den Sportbetrieb?

NEU! Welche Zugangsregelungen gelten derzeit für den Sportbetrieb?		
Im Folgenden ein Überblick:		
	Indoor-Sportstätte	Outdoor-Sportstätte
<b>Schüler bis zum Abschluss der Klassenstufe 10</b>	• Kein Nachweis (3G, 3G plus, 2G oder 2G plus) nötig.	• Kein Nachweis (3G, 3G plus, 2G oder 2G plus) nötig.
<b>Schüler und Lehrlinge der Klassenstufe 11 bis 13</b>	• Schüler, die regelmäßigen Schul-Testungen unterliegen, müssen keinen Nachweis erbringen. • Nicht-Schüler müssen einen Nachweis erbringen.	• Schüler, die regelmäßigen Schul-Testungen unterliegen, müssen keinen Nachweis erbringen. • Nicht-Schüler müssen einen Nachweis erbringen.
<b>Erwachsene ab dem 18. Geburtstag</b>	• Jeder muss einen Nachweis erbringen. • Personen, die regelmäßigen Schul-Testungen unterliegen, müssen keinen Nachweis erbringen.	• Jeder muss einen Nachweis erbringen. • Personen, die regelmäßigen Schul-Testungen unterliegen, müssen keinen Nachweis erbringen.

### Welche Testnachweise sind für den Zugang zulässig?

- PCR-Test, nicht älter als 48 Stunden
- PoC-Antigentest (Schnelltest), nicht älter als 24 Stunden
- „Selbsttest“ vor Ort unter Aufsicht, nicht älter als 24 Stunden

### Wo finde ich die aktuell gültige Infektionsschutzmaßnahmenverordnung?

[https://www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayIfSMV\\_15](https://www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayIfSMV_15)

### Aktuelles aus der Turnabteilung ist immer zu finden auf der Homepage des TSV

Hast Du Interesse unser Team zu verstärken, dann melde Dich bitte bei mir oder möchtest Du als Teilnehmer\*in beim Sport nur mitmachen, dann komm einfach in eine unserer zahlreichen (12 verschiedene) Sportstunden. Du kannst es ganz einfach ausprobieren!

Herzlich willkommen beim TSV Katzwang 05 e.V. - Turnen ([tsv-katzwang.de](http://tsv-katzwang.de))

Wir freuen uns auf jede\*n sportlich Interessierten!

Roland Scheunert (Abteilungsleiter Turnen)

# e-Bikes kauft man bei e-motion!

Fahrräder gibt's woanders.





**e-motion e-Bike Welt 2x in Nürnberg**

Rothenburger Str. 451 - 90431 Nürnberg - Telefon 0911-253 435 85  
 Schleifweg 47 - 90409 Nürnberg - Telefon 0911 - 540 370 50  
 Dienstag - Freitag 10-18.30 Uhr, Samstag 10-16 Uhr  
[www.emotion-technologies.de](http://www.emotion-technologies.de)  
[nuernberg@emotion-technologies.de](mailto:nuernberg@emotion-technologies.de)  
[facebook.com/ebikenuernberg](https://facebook.com/ebikenuernberg)





## TSV Katzwang 05 gründet neue ULTRA Sport Abteilung

Das Angebot für die Mitglieder wird zukünftig um eine neue Abteilung ergänzt: TSV Katzwang 05 ULTRA Sport. In der neuen Abteilung sollen Aktivitäten rund um die Trendsportarten Ultramarathon, Trailrunning und Swimrun angeboten werden.

“Die neue ULTRA Sport ist eine tolle Bereicherung unseres klassischen Sportangebotes. Es wäre sicher eine Bereicherung für alle, wenn wir es schaffen, unsere Erfahrungen im Bereich der Jugendarbeit in diese neuen, trendigen Sportarten wie beispielsweise Trailrunning zu transferieren.” Sebastian Windt, Stellvertretender Vorstand TSV Katzwang 05)

Bereits im nächsten Jahr (2023) sollen zwei attraktive Trailrunning Veranstaltungen angeboten werden. Nach Vorlage der behördlichen Genehmigungen veröffentlichen wir Details zu diesen Veranstaltungen. Die



weiteren Aktivitäten der jungen Abteilung werden zeitnah, auf den Vereinsseiten im Internet und den sozialen Medien veröffentlicht.

ULTRASport@TSV-Katzwang.de  
 Florian Geffers, Thorsten Schneider,  
 Hans Jürgen Rosenlehner

TSV Katzwang 05 e.V.

# Der TSV Katzwang richtet die Bayrischen Meisterschaften im Modernen Fünfkampf aus!



Nach mehrjähriger Erfahrung in der Ausrichtung Deutscher Meisterschaften im Laser-Run richtet der TSV Katzwang 05 e.V. erstmals in der Geschichte des Vereins auch eine Bayrische Meisterschaft im Modernen Fünfkampf aus.

Am 02. April 2022 finden die Wettkämpfe im Schwimmen (Hallenbad Katzwang), Fechten (Schulturnhalle Katzwang), Präzisionsschießen (U13, Schulturnhalle), und die abschließenden Lauf- (U9 - U13), bzw. Laser-Run (U15 - Masters) Wettbewerbe (Sportplatz Ellwanger Straße) in Katzwang statt.

Wir hoffen auf einen tollen Wettkampftag mit vielen Sportler:Innen in allen Altersklassen. Der Bayrische Landesverband hat 100 Meldungen als Ziel ausgegeben - wir sind gespannt! Zu den abschließenden Lauf- und Laser-Run



Veranstalter: Bayerischer Landesverband für Modernen Fünfkampf e.V. (BLMF)  
Ausrichter: TSV Katzwang 1905 e.V.



Wettbewerben (geplant ab 14 Uhr) sind auch Zuschauer herzlich Willkommen!

Wer noch mehr News speziell zu unseren bayrischen Kaderathlet:Innen sehen will sollte mal auf den Instagram Kanal des Bayrischen Landesverbands für Modernen Fünfkampf schauen: @moderner\_fuenfkampf\_bayern.

Dort gibt es sicher viel von uns zu sehen, schließlich stellen wir ziemlich genau den halben Landeskader!

Sebastian Windt

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Wir gratulieren allen Mitgliedern des TSV Katzwang 05, die im März Geburtstag haben.

## TEXTE FÜR MACH MIT

Bitte Texte und Fotos aus unseren Abteilungen pünktlich (siehe am Ende dieser Ausgabe unter Verlagsangaben/ Termine) liefern an  
**Susanne Grundgreif**  
Tel. 09178-3220462  
E-Mail: [susgrund@gmx.de](mailto:susgrund@gmx.de)

## GESCHÄFTSSTELLE

### Anschrift des Vereins:

TSV Katzwang 05 e.V.  
Ellwanger Straße 7  
90453 Nürnberg  
Tel. 09122 / 71 106  
Fax 09122 / 63 47 18  
Internet [www.tsv-katzwang.de](http://www.tsv-katzwang.de)  
E-Mail [TSVKatzwang05@web.de](mailto:TSVKatzwang05@web.de)

**Messe**  
Halle 10 - Stand E01

Besuchen Sie uns an unserem Messestand und lassen Sie sich beraten!

Highlight: **SHOWTRUCK** vor Ort!

**SCHIRRLÉ®**

**Inspirationstage**  
19. - 20. März 2022

Besuchen Sie uns in der Ausstellung. Wir planen mit Ihnen Ihren ganz individuellen Lieblingsplatz daheim.

10:00 - 17:00 Uhr

**9.3.-13.3.2022**  
**Freizeit**  
Touristik & Garten  
Messe Nürnberg

[www.schirrle-nuernberg.de](http://www.schirrle-nuernberg.de)

**Kfz**  
**AUTO-MIETSAM**  
**REPARATUR-**  
**WERKSTATT**

- KLIMASERVICE
- BREMSDIENST
- STOSSDÄMPFERPRÜFUNG
- PKW-/LKW-INSPEKTION
- MOTORDIAGNOSE
- UNFALLINSTANDSETZUNG

**ALS SERVICE SIND WIR FÜR SIE DA:**

MONTAG-DONNERSTAG	7.30 – 18.00 UHR
FREITAG	7.30 – 16.00 UHR
SAMSTAG	8.00 – 12.00 UHR

## FRÜHJAHRSCHECK

Winterliche Bedingungen strapazieren jedes Fahrzeug. Streusalz, Kälte und Nässe beanspruchen Ihr Auto und hinterlassen häufig Spuren. Wir prüfen Ihr Fahrzeug auf eventuelle Schäden und helfen Ihnen diese fachgerecht und kostengünstig zu beseitigen.

**AKTIONSPREIS**  
**29,90 €**

**Wir geben Ihnen die Sicherheit mit Ihrem Fahrzeug gut in den Frühling zu starten!**

**AUTO MIETSAM**

Richtweg 85 | 90530 Wendelstein  
Tel. (09129) 27 77 33 | Fax (09129) 27 77 44

# STELLENANZEIGEN IN UNSEREN MITTEILUNGSBLÄTTERN



## FLIESEN HÄRING GmbH

Fliesen | Mosaik | Platten | Natursteinverlegung

### Fliesenleger (m/w/d) gesucht!

90530 Wendelstein  
Wilhelm-Maisel-Straße 32  
Tel. **09129 7096**  
fliesen-haeringgmbh@t-online.de  
www.fliesen-haering.de



**WIR BERATEN SIE GERNE!**



**info@seifert-medien.de**



**Tel. 09129 / 7444**

### Wir suchen Verstärkung!



**Augenoptikergeselle/-in (m/w/d)**  
auf 450,-€ Basis oder Teilzeit .

**Berufserfahrung in:**

- Refraktion
- Kontaktlinse
- Brillenanpassung

**SehRose Leitermann**  
Kathrin Leitermann  
Further Straße 14  
90530 Wendelstein  
Tel. 09129 4548  
info@sehrose-leitermann.de  
[www.sehrose-leitermann.de](http://www.sehrose-leitermann.de)



## NOVITA Kleinschwarzenlohe

Seniorenzentrum



### Lust auf Veränderung?

**Liebe Pflege(fach)kräfte!**

- Sie haben es satt unter permanentem Zeitdruck zu arbeiten
- Sie sind frustriert, wie Sie Ihre Bewohner nur unzureichend versorgen können
- Sie haben zu wenig Handlungsspielraum in Ihrem Aufgabenbereich
- Sie können sich als Fachkraft nicht auf Ihre wesentlichen Aufgaben konzentrieren
- Sie haben eine Leitung, die Ihre Arbeit nicht wertschätzt und Ihr Potential nicht erkennt

Dann ist es jetzt der ideale Zeitpunkt etwas zu ändern!

Wir sind jung, wir sind dynamisch, wir sind **BUNT!** Wir bieten Ihnen in unserem familiären Seniorenzentrum einen Arbeitsplatz mit Wohlfühlcharakter!

- Wir möchten, dass Ihnen Ihre Arbeit wieder Spaß macht
- Wir unterstützen Sie bei der Berufsfachschule und/oder den Weiterqualifizierungsmaßnahmen
- Wir möchten Sie als zufriedenen Mitarbeiter

Überzeugen Sie sich selbst in einem persönlichen Gespräch mit der Einrichtungsleitung oder unseren Mitarbeitern.  
Besuchen Sie doch unsere Webseite [www.novita-seniorenzentrum.de](http://www.novita-seniorenzentrum.de), zudem bieten wir Ihnen gerne die Möglichkeit an, durch Hospitation unser Haus kennenzulernen.

Rufen oder schreiben Sie uns an, wir sind gerne für Sie da!

**NOVITA Kleinschwarzenlohe**  
Rangaustraße 14, 90530 Wendelstein  
Tel. 09129/1400-0 oder FAX 09129/1400-222  
[www.novita-seniorenzentrum.de](http://www.novita-seniorenzentrum.de)

### Unsere Kindertagesstätte sucht



**ab sofort Mitarbeiter\*innen für die Kindertagesstätte (m/w/d)**

- **Staatlich anerkannte Erzieher\*innen für Krippe, Kindergarten und Hort**
- **Staatlich anerkannte Kinderpfleger\*innen**

Wir wünschen uns engagierte, fröhliche und teamfähige Menschen, die unsere Kinder gerne betreuen und sich in die vielfältigen Aufgabenbereiche unserer Einrichtung einbringen möchten.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und gerne Mitglied unseres Teams werden wollen, senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:  
[kita@waldorfschule-wendelstein.de](mailto:kita@waldorfschule-wendelstein.de)  
oder geben diese persönlich bei der Kindertagesstättenleitung ab.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



**Waldorfschulverein Wendelstein e.V.**  
In der Gibitzen 49 • 90530 Wendelstein • Tel. 09129/284618  
[kita@waldorfschule-wendelstein.de](mailto:kita@waldorfschule-wendelstein.de)  
[www.waldorfschule-wendelstein.de](http://www.waldorfschule-wendelstein.de)

# JOB-SEITEN

## Bürokraft gesucht!

Der TSV Katzwang sucht ab sofort  
eine Bürokraft auf 450,- € Basis  
an zwei Nachmittagen und  
einem Vormittag.  
PC- Kenntnisse erforderlich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an  
H. Lippl Tel.: 0172/8917254

## Wir suchen Sie!



Als kunden- und serviceorientierter Energieversorger beliefern wir die Bürgerinnen und Bürger des Marktes Wendelstein mit Strom, Gas, Wärme, Breitband und Trinkwasser.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Bilanzbuchhalter

(w/m/d), in Vollzeit

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf [www.gemeindewerke-wendelstein.de](http://www.gemeindewerke-wendelstein.de) > Unternehmen > Karriere-Ausbildung

### KONTAKT:

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Dollinger unter der Telefonnummer 09129 401-260 gerne zur Verfügung.

Allgemeine Informationen über das Gemeindewerke Wendelstein KU finden Sie unter [www.gemeindewerke-wendelstein.de](http://www.gemeindewerke-wendelstein.de).

**HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?** Dann senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und des frühestmöglichen Eintrittstermins bis **spätestens 20.03.2022** an das Gemeindewerke Wendelstein KU, Nürnberger Str. 5, 90530 Wendelstein ausschließlich per E-Mail und in einem PDF-Anhang an [personal@wendelstein.de](mailto:personal@wendelstein.de).

## LORENZ FENSEL

JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

### Wir suchen Verstärkung!

#### Gesellen & Helfer (m/w/d)

zur Montage und Wartung von Rollläden- und Sonnenschutzsystemen (regionale Montageorte)

- Übertarifliche Bezahlung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Sicheres Beschäftigungsverhältnis, ganzjährig

Sie sind körperlich leistungsfähig und arbeiten gerne im Team, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Lorenz Fensel GmbH  
Kreuzburger Str. 6  
90471 Nürnberg  
Tel. 0911 - 80 30 37

[www.lorenz-fensel.de](http://www.lorenz-fensel.de)

## OEHLEN & KALTENBRUNNER

WIRTSCHAFTSPRÜFER · STEUERBERATER

## WE WANT YOU!

Du suchst einen zukunftsicheren, kommunikativen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz? Dann bewirb dich bei uns. Wir sind eine mittelständische, innovative, digital ausgerichtete Wirtschaftsprüfer- und Steuerberater-Kanzlei mit knapp 50 Mitarbeitern.

Wir suchen für unsere Standorte in Nürnberg und Lauf an der Pegnitz Verstärkung:

**AUSZUBILDENDE** ab 01.09.2022 oder früher

- STEUERFACHANGESTELLTE
- KAUFMANN FÜR BÜROMANAGEMENT

M/W/D

**FESTANSTELLUNG** ab sofort

- JUNIOR TAX CONSULTANT
- STEUERFACHANGESTELLTE
- PERSONALSACHBEARBEITER
- BÜROASSISTENT

M/W/D

MEHR INFOS FINDEST DU UNTER:  
[WWW.OEHLLEN-KALTENBRUNNER.DE](http://WWW.OEHLLEN-KALTENBRUNNER.DE)

# WER MACHT WAS?

BAUEN & WOHNEN | HANDWERK - IMMOBILIEN



**Raubersrieder Weg 135 | 90530 Wendelstein**  
(neben dem Reitzentrum Wendelstein, Großlohe u. Raubersried)  
Tel. (0 91 29) 70 98 | Fax (0 91 29) 9 05 69 05  
info@pflanzenparadies.com, www.pflanzenparadies.com  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr u. Sa. 9–13 Uhr  
und jederzeit nach Vereinbarung

Mit der Natur  
nicht gegen  
die Natur.



SCAN ME



Klaus Mathwig  
führt durch seine  
Bioland-Baumschule  
in Wendelstein.  
(YouTube-Film)

Nadelgehölze · Ziersträucher · Laub- u. Obstbäume · Zwerggehölze  
Gartengestaltung und Pflanzarbeiten



Hilfe beim  
Renovieren?

© alexei\_tm - stock.adobe.com

*...mehr Ofen für's Geld*

- ◆ Kachelöfen & Heizkamine
- ◆ Kaminöfen & Herde
- ◆ Luftheizungen
- ◆ Wassertechnik
- ◆ Kundendienst
- ◆ Schrag - Werkskundendienst

Kachelöfen & Heizkamin  
von Meisterhand  
**MERKL**  
Ausstellungsräume  
und Beratung  
seit 1947

**MERKL GmbH** Innungsmitglied  
Eibacher Hauptstraße 77  
90451 Nürnberg-Eibach  
Merkel\_Kachelofen@t-online.de  
Tel.: 0911-6 42 66 55  
Fax: 0911-64 42 98

www.spenglerei-peine.de

Ihr kompetenter und zuverlässiger Meisterbetrieb für

**Komplette Badsanierung · Alle Blecharbeiten  
Reparaturarbeiten · Rohrreinigung**

Werner Peine · Industriestraße · 91126 Rednitzhembach  
Telefon 0 91 22/7 67 62 · Telefax 0 91 22/6 25 85  
Niederlassung Nürnberg · Greuther Straße 59  
90455 Nürnberg/Katzwang · Telefon 0 91 22/69 55 59

**Mit Rat und Tat – RUND UMS BAD**

- Neu- & Umbau
- äußerste Sauberkeit
- barrierefrei bis Wellness
- 3D-Planung
- verbindlicher Terminplan
- Koordinierung aus einer Hand
- kostentransparent
- Renovierung kompletter Sanitär und Heizungsanlagen
- Fliesen und Natursteinarbeiten
- Elektro, Trockenbau, Fenster und Türen
- Dachausbau und Dach komplett

© FRIESSL.DE

**KÜHNLEIN  
PARKETT**  
und mehr...

**Verlegung und Verkauf**  
von Parkett, Laminat und Kork,  
Schleiffarben, Treppenrenovierung,  
Vinyl – Designbeläge, Innentüren  
und mehr ...

Ronny Kühnlein  
Kranzbergstr. 6, 90455 Nürnberg  
Tel. (0911) 63 92 02  
Fax. (0911) 63 25 053  
info@kuehnlein-parkett.de  
www.kuehnlein-parkett.de

**NORBERT'S  
REPARATURSERVICE**

→ Hausgeräte  
Verkauf + Einbau  
→ Kundendienst  
(alle Fabrikate)

Engelhardstr. 24  
90596 Schwanstetten  
Tel. (0 91 70) 70 44  
Mobil (01 73) 5 91 85 47  
**zuverlässig und preiswert**

**HEINZ MENGELE** Sanitär + Heizung  
Tillystraße 38  
D-90431 Nürnberg  
Telefon: +49 (0) 911 / 61 10 85  
www.der-badmacher.de

*Der Badmacher*

**50 JAHRE RÖHLICH**  
1971 – 2021

Zum Handwerkerhof 9  
D-90530 Wendelstein  
Telefon: +49 (0) 9129 / 28 35 - 0  
info@fliesen-roehlich.de | www.fliesen-roehlich.de

Bäderausstellung und unverbindliche Beratung: **Firma G. Hoffmann · Edisonstraße 77 · 90431 Nürnberg**  
Terminierung des Ausstellungsbesuchs über Fa. Mengele

Besser mal den Fachmann machen lassen!



**Fliesen**  
**Seitz**   
**Meisterbetrieb**

- Beratung & Verkauf
- Komplett-Badsanierung
- Wohnbeläge
- Natursteinverlegung

Jakob Eichmann  
90530 Wendelstein | Gartenweg 12

 **0176 21893431**  
**09129 26556**

**Markisen • Terrassendächer • Sonnenschutzsysteme**



**MARKISEN-SEITZ**

 Ringstraße 2 · 90584 Allersberg · Tel. 09176-856  
info@markisen-seitz.de · www.markisen-seitz.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
auch samstags von 9 bis 13 Uhr

**Garten - und Landschaftsbau Service rund um den Garten**



  
**QUFAJ**

Gartengestaltung - Baumpflege  
Gartenpflege - Pflanzarbeiten  
Obstbaumschnitt - Baumfällungen  
Weg- und Terrassenbau - Pflasterarbeiten  
Zaunbau - Natursteinmauern

90530 Wendelstein  
Tel.: 09129/ 29 69 190 · Mobil: 01577/ 98 54 709

MITGLIED DER SANITÄR- UND HEIZUNGSINNING

**haberecker**   
HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR



**Die nächste Generation Heizung.**

Das neue Gas-Brennwertgerät Vitodens 300-W von Viessmann.

Sparen Sie Energiekosten und eine Tonne CO<sub>2</sub> pro Jahr im Vergleich zu den meisten Altgeräten. Entdecken Sie die nächste Generation Heizung!

viessmann.de/vitodens **VIESSMANN**

**WIR KÜMMERN UNS!**

Wartung, Kontrolle der Funktionsfähigkeit und Einstellen von

- Fenstern aller Fabrikate
- Türen
- Rollläden

Austausch und Einbau von

- Fensterbeschlägen
- Sonnenschutz
- Schlössern
- Gummidichtungen
- Rollogurtbändern
- Fliegengittern

  
**WICKLEIN**  
**KUNDENDIENST GMBH**

Nibelungenstraße 15  
90530 Wendelstein

Telefon: 09129 / 407-0  
Fax: 09129 / 407-124

Fenster Türen Sonnenschutz Insektenschutz  
Kundendienst für alle Fabrikate [info@wicklein-kundendienst.de](mailto:info@wicklein-kundendienst.de)

**Überlassen Sie Ihren Abfall nicht dem Zufall!**

**Wir ENT-sorgen:**  
**Holz**  
Bau-Mischabfälle  
Bauschutt

**Wir BE-sorgen:**  
**Humus**  
**Sand**  
**Kies**  
**Splitt**  
**Schotter**

  
  
**(0 91 22) 7 17 87**

**Auch Container-Service**

**Nachtrag**  
Abfallwirtschaft  
Hirschenholzstraße  
Entsorgungszentrum  
Schwabach/Neuses

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Do.: 07:00 - 17:00 Uhr  
Fr.: 07:00 - 15:00 Uhr  
Sa.: 09:00 - 12:00 Uhr



- Öl- und Gasheizungen
- Solaranlagen
- Wartungs- und Störungsdienst
- Gas-Wasserinstallation
- Bad-Sanierung
- Wärmepumpen

Bergstr. 1 · 90530 Wendelstein · Tel. 09129/87 73 · Fax 09129/77 43  
info@haberecker-heizungsbau.de · [www.haberecker-heizungsbau.de](http://www.haberecker-heizungsbau.de)

# Mit dem Herzen dabei...

... das sind unsere Spezialisten aus der Region!



**Elektro**



**Leicht**  
GmbH

Steffen Leicht  
Tel. (0911) 64 27 610  
info@elektro-leicht.de

- Elektroinstallationen
- Industrieanlagen
- Alternative Energieanlagen
- Haus- und Gebäudesystemtechnik

**Thomas Schmid**  
Hirschensuhl 4  
90469 Nürnberg  
Tel. (0911) 64 26 120  
E-Mail: schmid@hsts.de

**Heizung  
Sanitär  
Technik  
Schmid**

- Kundendienst
- Bad- und Heizungs-Erneuerung
- Solaranlagen



Schubleitenweg 8 · Nbg.-Eibach · Öffnungszeiten nach Vereinbarung

## IHR PARTNER – FACHMÄNNISCH, PREISWERT UND ZUVERLÄSSIG

- |                             |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| ■ Neubau                    | ■ Service auch für Baureparaturen   |
| ■ Umbauarbeiten             | ■ Kanalarbeiten                     |
| ■ Vollwärmeschutz           | ■ Gartenzäune                       |
| ■ Fassadenarbeiten          | ■ Terrassenbeläge                   |
| ■ Pflasterarbeiten          | ■ Hauseingänge, Hauseingangstreppen |
| ■ Putz- und Estricharbeiten | ■ Balkonsanierung                   |

ANTON SCHÜTZ · BAUUNTERNEHMUNG GMBH



90530 WENDELSTEIN · JOHANN-HÖLLFRITSCH-STR. 25  
TEL. (0 91 29) 50 15 · FAX (0 91 29) 28 91 15

## ZAUBERHAFT FENSTER & TÜREN



**Für Sanierung  
und Neubau**

### QUALITÄT

Beratung, Herstellung,  
Montage und Kundendienst  
aus einer Hand.

**ERNST MÜLLER GmbH**

Rother Straße 40 · 91575 Windsbach  
Telefon (0 98 71) 67 77-0

[www.mueller-windsbach.de](http://www.mueller-windsbach.de)



Harmony line

**FENSTER  
TÜREN  
ROLLADEN  
GARAGENTORE**

**WIR LADEN SIE ZUM  
NEUEN VERKAUFSSALON DAKO EIN**

**DAKO PROJEKT**

Wendelstein | Wilhelm  
Maiselstrasse 18

0049 15229214077

dako.projekt@gmx.de

[www.dako.eu](http://www.dako.eu)



**FLIESENSTADL JUST**



**HANDEL & VERLEGUNG**

Lampersdorf 44 | 90584 Allersberg | Tel.: 09176 3679870 | E-Mail: info@fliesen-just.de | [www.fliesenstadl.de](http://www.fliesenstadl.de)

**Garten- und Landschaftsbau**  
über **45 Jahre** **Rainer Hofmann**



Schöne Gärten.  
Neuanlage-  
Umgestaltung-  
Pflege  
Planung - Beratung

**GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**

**Wir führen für Sie aus:**  
Neuanlagen, Umgestaltung,  
Platten-, Pflaster- und Verbund-  
steinarbeiten, Natursteinarbeit,  
Teichbau, u.a. Schwimmteiche,  
Pflanzungen, Rasen, Gehölz-  
schnitt, Baumfällungen, Zaun-  
anlagen, u.v.m.

**Telefon 0911/578544**

[www.galabau-hofmann.de](http://www.galabau-hofmann.de)  
[rr-hofmann@t-online.de](mailto:rr-hofmann@t-online.de)

**TITZE**

TORSYSTEME

- GARAGENTORE / INDUSTRIETORE  
DREH- u. SCHIEBETORE
- TORANTRIEBE

Planung • Verkauf  
Montage • Reparatur

Ernst-Sachs-Str. 8a • 90441 Nürnberg  
Tel. 09 11 / 64 94 890 • Fax 0911 / 64 93 907 • Mobil 0173 / 3583549

**lohmüller** *Einfach gut versorgt sein.*

Elektro- und Informationstechnik GmbH

- ✓ Antennen- und Satanlagen
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ Datentechnik
- ✓ Elektrogeräte
- ✓ EIB-Technik
- ✓ Elektroinstallation
- ✓ Elektrospeicherheizung und Marmorplattenheizung
- ✓ Klingel- und Sprechanlagen
- ✓ Kundendienst
- ✓ Telefon-ISDN-Anlagen

Schäferstr. 3, 90530 Wendelstein/Neuses  
Tel.: 09122/877 58 22, Fax: 09122/877 58 23, Mobil: 0172/813 63 92

[info@lohmuller-elektro.de](mailto:info@lohmuller-elektro.de) [www.lohmuller-elektro.de](http://www.lohmuller-elektro.de)

**Nasse Wände?**  
**Feuchter Keller?**



Mit bisher über 85.000 erfolgreichen Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe bieten wir Ihnen die Sicherheit für ein trockenes und gesundes Wohnen.

ISOTEC Fachbetrieb Henry Köhler  
Wilhelm-Maisel-Str. 18a, 90530 Wendelstein  
☎ 09129 - 28 95 01 oder 0911 - 80 00 60 6

[www.isotec.de/koehler](http://www.isotec.de/koehler)

**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

**Sanitär-Heizung-Solar**



Viessmann Heiztechnik  
Tel. 0 91 70/94 25 25  
[www.klein-haustechnik.de](http://www.klein-haustechnik.de)

**TEPPICH BODEN IDEAL**

Lieferung frei Haus!  
Nürnberg - Fürth

TEPPICHBÖDEN, LAMINAT,  
PARKETT, KORK, VINYL UND PVC

**KOSTENLOSES VERLEGEN\***  
**FÜR ALLE BODENBELÄGE!!**

UNI-VELOURS 4 und 5m breit



Uni-Velours  
• 100% Polyamid  
• sehr edel  
• sehr strapazierfähig  
• Super moderne Designs  
• Teppichböden in Superauswahl  
• in besten Qualitäten

statt 29,99 Nur **14,95**

LAMINAT  
7mm stark, 31 Klasse

**AKAZIE grau**  
3-Stab Schiffsboden

PARADOR

Nur **9,99**/m<sup>2</sup>

VINYL-KLICK Robuster Boden

**PINIE**  
weiß geölt  
9,5 mm stark

PARADOR

Nur **24,99**  
inklusive Verlegung

ELASTISCHE BODENBELÄGE  
3m, 4m, und 5m breit

**Fliesen-Optik**  
• sehr trittstark  
• sehr pflegeleicht  
3 mm stark

Nur **8,90**/m<sup>2</sup>

**Holz-Optik**  
3 mm stark

Nur **7,50**/m<sup>2</sup>

Vergleichen Sie Service, Preise und Qualität ...

\*Kostenloses Verlegen ab einem Auftragswert von 200,- € auf Laminat, Parkett u. Vinyl  
\* Kostenloses Verlegen ab einem Auftragswert von 100,- € auf Teppichböden u. PVC  
Bauerngasse 20 • U-Bahn-Station Plärrer • 90443 Nbg. • Tel. 0911/262505  
Ständig über 20.000 qm auf Lager!



Inhaber K. Theofani

**LORENZ FENSEL**

JALOUSIEN • ROLLÄDEN • MARKISEN SEIT 1875

Markisen noch zu Winterpreisen!



bis 31. März 2022

Kreuzburger Str. 6 • 90471 Nürnberg • Tel.: 0911 - 80 30 37 • [www.lorenz-fensel.de](http://www.lorenz-fensel.de)

**STUCKGESCHÄFT**



**Schwarzach** G m b H  
bautechnik

über 50 Jahre

Ziehen Sie Ihr Haus warm an...

MEISTERBETRIEB

... mit einem Wärmedämm-Verbundsystem!

**K. Dürr**

Am Spielfeld 3  
90530 Wendelstein  
Tel. 0 91 29/90 97 65

- Fassadenrenovierung
- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau u. Trennwände
- Dachboden- u. Dachdämmung
- Kellerdeckendämmung
- Malerarbeiten

[schwarzach-bautechnik@t-online.de](mailto:schwarzach-bautechnik@t-online.de)

## WANN TAGFAHRLICHT, WANN ABBLENDLICHT – MIT DER RICHTIGEN BELEUCHTUNG UNFÄLLE VERMEIDEN

In der sogenannten dunklen Jahreszeit fallen Fahrzeuge, die schlecht oder falsch beleuchtet sind, besonders auf. Da sind zum Beispiel die „Einäugigen“, deren Fahrer nicht bemerken, dass eine Birne defekt und deshalb die Beleuchtung nicht mehr vorschriftsmäßig ist. Dann gibt es die Unaufmerksamen, die nicht wahrnehmen, dass sie aufgrund schlechter Lichtverhältnisse ihre Fahrzeugbeleuchtung einschalten müssten. Und mit der zunehmenden Zahl neuer Fahrzeuge auf den Straßen wächst auch die Anzahl derjenigen, die sich völlig auf die Automatik der Beleuchtungsanlage ihres Fahrzeugs verlassen, die sich aber als zu träge bzw. unsensibel erweist, um das erforderliche Abblendlicht rechtzeitig zu aktivieren. Letztgenannte provozieren insbesondere bei schlechter Sicht wegen Regen, Nebel oder Schnee vielfach riskante Situationen, weil bei ihnen vorn am Auto das sogenannte Tagfahrlicht leuchtet, hinten aber gar nichts. Infolge dessen können solche Wagen von dem rückwärtigen Verkehr bei schlechten Sicht-

verhältnissen oft sehr bis zu spät wahrgenommen werden. Deshalb scheint die Frage angebracht, wann Tagfahrlicht ausreicht und wann Abblendlicht gefordert ist?

Grundsätzlich dient die Beleuchtung an einem Fahrzeug nicht allein dazu, die Sicht des Fahrers bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen zu verbessern. Die Lampen sollen den eigenen Pkw, Lkw oder das eigene Motorrad auch für die übrigen Verkehrsteilnehmer besser sichtbar machen. Somit hat die Fahrzeugbeleuchtung eine aktive Funktion, man sieht damit besser, ebenso wie eine passive, man wird von anderen besser gesehen. So weit, so gut, aber welche der verschiedenen Beleuchtungsarten ist unter welchen Umständen angesagt?

Die Beleuchtungsanlage moderner Autos verfügt über Tagfahrlicht, Abblendlicht, Fernlicht, Standlicht und Nebellichter. Beim Standlicht, auch Begrenzungslicht genannt, ist es klar: Es wird eingeschaltet,

um ein stehendes Fahrzeug zu beleuchten und dieses für andere Verkehrsteilnehmer besser erkennbar zu machen, wenn keine Außenbeleuchtung vorhanden ist – etwa auf schlecht beleuchteten Straßen. So steht es im Bußgeldkatalog. Danach ist es zugleich untersagt, bei Dunkelheit allein mit Standlicht zu fahren und auch am Tag ist es verboten, das Standlicht als Tagfahrlicht zu benutzen. Begründung: Die Lichtstärke des Standlichts ist zu gering. Daher ist seine Verwendung bei Fahrten am Tag ohnehin wenig sinnvoll. Auch Nebelscheinwerfer dürfen am Tage nur eingeschaltet werden, wenn die Sicht erheblich durch Nebel, Regen oder Schnee beeinträchtigt ist. Somit scheidet auch diese Beleuchtung als Tagfahrlicht aus.

Bei ab 2011 neu zugelassenen Fahrzeugen wiederum finden sich an der Front zusätzliche Lampen. Diese sogenannten Tagfahrlichter sind seitdem in der EU vorgeschrieben. Sie dürfen demnach nur vorn angebracht sein und gehen in der Regel automatisch an, sobald der Fahrer die Zündung einschaltet. Werden die „normalen“ Scheinwerfer wie Abblend-, Fern- oder Standlicht aktiviert, erlischt das Tagfahrlicht selbsttätig. Denn es soll nur tagsüber das Fahrzeug besser sichtbar machen. Sobald es an der Zeit ist, mit Abblendlicht unterwegs zu sein, sind die Tagfahrleuchten aufgrund ihrer vergleichsweise geringen Leuchtkraft zwecklos.

Losgelöst davon gibt es hierzu-lande für Autos keine Vorschrift, grundsätzlich bei Tag mit Licht zu fahren. Auch müssen ältere Fahrzeuge nicht mit einem Tagfahr-

licht nachgerüstet werden. Für Krafträder hingegen schreibt § 17 der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) vor, dass sie auch am Tag mit Abblendlicht oder eingeschalteten Tagfahrleuchten zu bewegen sind.

Während das Tagfahrlicht also vor allem dazu dient, das eigene Fahrzeug für andere Verkehrsteilnehmer besser sichtbar zu machen, soll das Abblendlicht die Sicht des Fahrers bei Dunkelheit und generell schlechter Sicht verbessern. In Deutschland legt die StVO eindeutig fest, dass das Abblendlicht bei Dämmerung und Dunkelheit einzuschalten ist sowie wenn Nebel, Schneefall oder Regen die Sicht des Autofahrers erheblich behindern. Grundsätzlich kann man das Abblendlicht auch als Tagfahrlicht verwenden. Doch Experten weisen darauf hin, dass das Abblendlicht mehr Energie benötigt als das weniger helle Tagfahrlicht.

Das automatische Abblendlicht soll den Fahrer entlasten sowie verhindern, dass er vergisst, diese Beleuchtung wie vorgeschrieben einzuschalten. Speziell bei Dämmerung oder Tunnelfahrten erweist sich das als vorteilhaft, wie Fachleute wissen. Allerdings bemängelt stellvertretend für andere Experten der ADAC, dass die Einschaltautomatiken tagsüber eher selten, zu spät oder insbesondere bei Nebel gar nicht reagieren. Deshalb plädiert der Automobilclub dafür, dass das Abblendlicht automatisch angehen sollte, sobald der Scheibenwischer aktiv wird.

Vor diesem Hintergrund warnen die Fachleute Autofahrer davor, sich völlig auf die Lichtautomatik zu verlassen. Denn die Person am Steuer ist immer noch selbst dafür verantwortlich, das Abblendlicht mit zugehöriger Begrenzungs- und Schlussbeleuchtung hinten bei schlechten Sichtverhältnissen einzuschalten.

Quelle: GOSLAR INSTITUT

Links: <https://www.br.de/radio/bayern1/abblendlicht-tagfahrlicht-100.html>,  
<https://www.adac.de/rund-ums-fahrzeug/ausstattung-technik-zubehoer/licht-und-beleuchtung/abblendlicht/>, <https://www.bussgeldkatalog.de/tagfahrlicht/>



**STEUERKANZLEI  
Graßer**

Merkendorfer Straße 22 | 90451 Nürnberg  
Tel: 0911 960 448 10 | [info@stb-grasser.de](mailto:info@stb-grasser.de)

**IHR STEUERBERATER IN NÜRNBERG-EIBACH.  
ERFAHRUNG. WISSEN. ENGAGEMENT.  
Wir steuern Ihre Steuern!**

[www.stb-grasser.de](http://www.stb-grasser.de) | Tel: 0911 960 448 10



**NEGENDANCK & KOLLEGEN**

Rechtsanwälte

Eibacher Hauptstraße 58  
90451 Nürnberg  
Tel.: 0911 - 22 61 22  
Tel.: 0911 - 22 18 55  
Fax: 0911 - 20 82 52  
[www.negendanck.de](http://www.negendanck.de)  
[kanzlei@negendanck.de](mailto:kanzlei@negendanck.de)

Michael Negendanck  
Fachanwalt für Bau-  
und Architektenrecht

- ◆ Medizinrecht
- ◆ Verwaltungsrecht
- ◆ Verkehrsrecht
- ◆ Mietrecht
- ◆ Allgemeines Zivilrecht
- ◆ Arbeitsrecht
- ◆ Erbrecht

# SORGEN SIE VOR!

**Welche Konsequenzen hat es eigentlich für Sie und Ihre Familie, wenn Sie infolge einer Erkrankung, eines Unfalls oder altersbedingt nicht mehr handlungsfähig sind? Denken Sie darüber manchmal nach? Zu Recht!**

Egal ob Sie verheiratet sind oder ob Sie Kinder haben - es spielt keine Rolle wie nahe Ihnen eine Person steht. Niemand ist berechtigt Ihre Post zu öffnen, Überweisungen von Ihrem Konto vorzunehmen, Ihren Mietvertrag zu kündigen oder gar für Sie einen Vertrag mit einem Pflegeheim zu unterschreiben, oder darüber zu entscheiden welche medizinische Behandlung Sie bekommen.

Falls Sie selber nicht handlungsfähig sind, und sei es auch nur vorübergehend, bekommen Sie zwingend vom Gericht einen gesetzlichen Betreuer bestellt. Dieser trifft dann für Sie die notwendigen Entscheidungen.

- Wie gut kann ein vom Gericht bestellter gesetzlicher Betreuer in Ihrem Interesse handeln?
- Diese Person kennt Sie nicht. Wäre es nicht besser, wenn jemand Entscheidungen für Sie treffen kann, den Sie gut kennen und der Sie gut kennt - eine Person, zu der Sie Vertrauen haben?

Um eine gesetzliche Betreuung zu vermeiden, müssen Sie einer Person, der Sie vertrauen, eine Vorsorgevollmacht aushändigen. In dieser Vollmacht können Sie bestimmen, über welche Lebensbereiche die bevollmächtigte Person entscheiden darf - Gesundheit und Pflege, ärztliche Behandlung, Vermögen, Aufenthaltsort, Vertretung vor Behörden und Gerichten. Soll sie in vollem Umfang entscheiden dürfen, handelt es sich dabei um eine Generalvollmacht.

Wenn eine Vorsorgevollmacht vorgelegt werden kann, ist in der Regel eine gesetzliche Betreuung nicht mehr notwendig.

**Achtung: Besonderheiten gelten für Bankkonten! Aber auch für den Fall, dass ein Bevollmächtigter das Recht haben soll eine in Ihrem Eigentum stehende Immobilie zu verkaufen, sind bestimmte Formalien einzuhalten.**

Machen Sie sich also bereits zu einem Zeitpunkt Gedanken, in dem Sie dazu noch in der Lage sind. Dies ist keine Frage des Alters. Auch für junge Menschen kann es infolge eines Unfalls oder einer schwerwiegenden plötzlichen Erkrankung unmöglich werden, sich um ihre eigenen Angelegenheiten zu kümmern. Sorgen Sie vor!

Susanne Kaiser  
Rechtsanwältin in Wendelstein

Vorsorgevollmacht

Anja Götz - stock.adobe.com

## Rechtsanwalt Michael Schwarz

**Pfinzingplatz 1 · 90537 Feucht**  
Tel. (0 91 28) 30 28 · Fax (0 91 28) 1 35 04  
E-Mail: RA.Schwarz.Michael@gmx.de

DR. KAISER  
& KAISER | Anwalts- und  
Steuerkanzlei

### Susanne Kaiser

Rechtsanwältin

Hauptstraße 13  
90530 Wendelstein

Telefon: 09129 263 48

mail@rechtsanwalt-wendelstein.de



[www.rechtsanwalt-wendelstein.de](http://www.rechtsanwalt-wendelstein.de)

## Hofmann & Rothenbucher

Rechtsanwälte

### Roland Hofmann & Elke Rothenbucher & Jörn Schreiner

Rathausgasse 9 · 91126 Schwabach  
Telefon: 09122-188770 · E-Mail: info@hr-kanzlei.de

## PETRA RÖSCH

Steuerberatung

### Einkommensteuererklärungen Beratung & Mithilfe bei Existenzgründungen

- Lohnbuchhaltung
- Finanzbuchhaltung
- Unternehmensnachfolge
- Erstellung von Schenkungs- und Erbschaftsteuererklärungen

#### Betreuung von

- Selbständigen in verschiedenen Branchen
- Freiberuflern & Gewerbetreibenden
- Personenunternehmen / GmbH

### Saarbrückener Straße 65 · 90469 Nürnberg

Tel. 0911 / 40 99 07 70 · Fax 0911 / 40 99 07 79  
roesch@steuerkanzlei-roesch.de · [www.steuerkanzlei-roesch.de](http://www.steuerkanzlei-roesch.de)

## KH KATHRIN HEINZ STEUERBERATERIN



*Egal ob Privatperson,  
Freiberufler, Verein oder  
Unternehmer – bei uns  
ist der Mandant nicht nur  
eine Nummer!*

Am Bierweg 1  
90596 Schwanstetten  
Termine nach Vereinbarung

Tel 09170 / 9750-0  
info@kanzlei-heinz.de  
www.kanzlei-heinz.de

## Aktuelles

**Liebe Mitglieder und Freunde des VdK,  
Liebe Leserinnen und Leser,**

nach langer Zeit der „Entbehungen“ ist es uns nun wieder möglich zu unseren beliebten und gut besuchten Monatstreffen zurückzukehren.

Unser Apriltreffen findet am Mittwoch, 13.04.2022 um 14 Uhr im Gasthaus „Grüner Baum“ in Kornburg statt. Alle Mitglieder, die kommen möchten, sind herzlich eingeladen.

Vormerken können Sie sich unsere Familien- und Muttertagsfeier, welche in diesem Jahr am Samstag, den 14.05.2022 ab 14 Uhr im Gasthaus „Grüner Baum“ stattfinden wird. Alle Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen.

Ausgebucht sind bereits jetzt unsere Tagesfahrt am 07. April nach Regensburg und unsere Urlaubsfahrt ins Zillertal, die vom 19.09.-24.09.2022 stattfinden soll.

Auch bei den weiteren vorgesehenen Fahrten ist das Interesse sehr groß. Nachfolgend erhalten Sie nochmals einen Überblick über die geplanten Veranstaltungen:

- **30.04. -08.05 2022**

9-tägige Badereise nach Moravske Toplice in Slowenien

- **19.05.2022**

Tagesfahrt nach Bamberg mit Besuch des Schlosses „Seehof“

- **30.06.2022**

Tagesfahrt zum Fabrikmuseum Roth und nach Hechlingen am See

- **27.10.2022**

Tagesfahrt zum Kloster Münsterschwarzach und Nordheim zum Weingut Markert



Aktuell sind jeweils noch einige Plätze vorhanden. Reiselustige Mitglieder, insbesondere diejenigen, die neu in unserem Ortsverband sind, können hier eine abwechslungsreiche Zeit bei guten Gesprächen erleben. Nähere Informationen bei Frau Rosi Fuchs unter Tel. 0911-882044.

Allen „Ausflüglern“ und „Urlaubern“ wünschen wir viele positive Eindrücke und gute Erlebnisse.

Hinweisen müssen wir allerdings darauf, dass bei allen vorgenannten Veranstaltungen, die jeweils aktuellen gültigen Coronaregeln gelten und von allen Teilnehmern eingehalten werden müssen. Allerdings hoffen wir auf eine weitere Entspannung der Infektionslage.

Den Angehörigen verstorbener Mitglieder unseres Ortsverbandes sprechen wir unsere aufrichtige Anteilnahme aus. Wir werden ihnen ein ehrendes Gedenken bewahren.

Allen Geburtstagskindern im Monat März gratulieren wir bereits an dieser Stelle ganz herzlich und wünschen Ihnen alles Gute und Gesundheit für das zukünftige Lebensjahr.

Matthias Olbert  
Vorsitzender

Rock'n'Roll und Boogie Woogie Club Schwanstetten

## Boogie Woogie Tanzkurs 2022

**Nach über zwei Jahren Enthaltbarkeit haben wir es wieder gewagt einen Boogie Woogie Tanzkurs für Anfänger zu starten.**

Die Ausschreibung erfolgte noch mit gemischten Gefühlen, denn es war ja nicht so einfach mit den Corona-Regeln klar zu kommen. Man wusste ja im November nicht was man im Januar darf. Aber es muss ja mal wieder aufwärts gehen. Und tatsächlich haben sich fünf Paare gemeldet die diesen Tanz erlernen wollten. So starteten wir am 16. Januar 2022 unter Einhaltung der Corona-Vorschriften und den Abstandsregeln den ersten Kurstag. Trotz Corona hatten alle viel Spaß und es wurde gleich ein Fortgeschrittenkurs drangesetzt.

Wir hoffen natürlich, dass das Jahr 2022 für uns alle ein besseres Jahr wird, dass wir uns mal wieder richtig begrüßen können (ohne Ellbogen) und bald unsere normales Leben zurückbekommen. In diesem Sinne an alle die uns kennen eine schöne Zeit und bleibt gesund.

Eure Boogie's von den Dynamit's

Gerd Sollner



## Alles für den Garten und ein schönes Zuhause



Bodenbeläge  
Innentüren  
Wohnambiente  
Saunen/Whirlpools



Terrassenbeläge  
WPC, Holz, Keramik  
Natursteine  
Wasserspiele



Holz- und Gartenfachmarkt  
Erichmühle GmbH  
Erichmühle 1, Wendelstein  
Tel. 09129/909939-0  
www.erichmuehle.de



Sichtschutz aus  
Holz, Alu, Metall, Stein  
Gartenmöbel



Überdachungen  
Markisen  
Zäune, Tore, Balkone



Carports  
Gartenhäuser aus  
Metall und Holz

Wir planen fertigen und montieren, alles aus einer Hand.

weber WIR SIND WEBER® WORLD PARTNER · Grills · Zubehör · Service · GRILLKURSE NEUES PROGRAMM · Gutscheine weber

# Frauen Union Ortsverband Katzwang-Reichelsdorf

## Ausweitung der VAG-Radstation



Das VAG-Radangebot wird sehr gut angenommen. Daher haben Fraktionsvorsitzender Andreas Krieglstein und ich einen Antrag gestellt, dieses auch in den Nürnberger Süden zu erweitern.

### Siehe dazu unseren kompletten Antrag unter:

<https://csu-stadtratsfraktion.nuernberg.de/antrag/ausweitung-der-vag-radstationen-im-nuernberger-sueden-und-suedwesten/>  
Hierzu wurde im Verkehrsausschuß am 17.02.2022 informiert und beraten.

**Mehr dazu:** [https://online-service2.nuernberg.de/buergerinfo/si0056.asp?\\_\\_ksinr=15527](https://online-service2.nuernberg.de/buergerinfo/si0056.asp?__ksinr=15527)

Im Jahr 2022 wird um u.a Eibach die Standorte erweitert. Wir setzen uns weiterhin ein, dass spätestens 2023 der Ausbau der Leihstationen in Reichelsdorf und Katzwang und Knotenpunkte des Busnetzes Kornburg, Worzeldorf, Weiherhaus und Herpersdorf erfolgen wird.

### Vorzeitige Öffnung der Gartenabfallsammelstellen

Aufgrund der milden Witterungsverhältnisse hat unser Oberbürgermeister die Verwaltung angewiesen die Gartenabfallsammelstellen früher zu öffnen. Ab Samstag, 26.02.2022

Also ca. drei Wochen früher wie üblich.

Bis jetzt hatte sich das Umweltreferat gegen unseren dringlichen Wunsch dagegen ausgesprochen, obwohl aufgrund einiger Verordnungen z.B. der Heckenschnitt später nicht mehr erlaubt ist.

Die Einrichtungen in Bauernfeind (Schnorrstraße/Ecke Ebermayer Straße), Langwasser (Liegnitzer Straße/Einmündung Franz-Reichel-Ring), Reichelsdorf (Rehlingerstraße/Ecke Schalkhaußer Straße), Worzeldorf (Spitzwegstraße, Parkplatz alter Kanal) und Ziegelstein (Andernacher Straße 18c) sind Montag bis Samstag von 7 bis 19 Uhr geöffnet.

Die Sammelstellen in Schafhof (Otto-Kraus-Straße 10) und Gebersdorf (Willstätterstraße 85) nehmen Dienstag bis Samstag von 10.30 bis 14 Uhr und von 14.30 bis 18 Uhr Grüngut entgegen. Ganzjährig können Gartenabfälle auch bei den Nürnberger Wertstoffhöfen abgegeben werden.

### Informationen aus der CSU-Fraktion

Unsere Anträge und Informationen können Sie gerne unter: <https://csu-stadtratsfraktion.nuernberg.de/einsehen>.

### Informationen rund um das Rathaus

Unter dem Ratsinformationssystem der Stadt Nürnberg können Sie u.a. alle Sitzungen und Tagesordnungspunkte des öffentlichen Teils einsehen.

Unter dem Bereich: Bürgerservice > Mein Nürnberg lassen sich viele Behördengänge online erledigen. Mit Ihrem persönlichen Account können Sie Formulare ausfüllen oder Anträge direkt bei der zuständigen Dienststelle einreichen. Außerdem sehen Sie, wie der Bearbeitungsstand Ihrer Dokumente ist. Ihre Daten sind dabei verschlüsselt.

Aber natürlich stehe ich euch/Ihnen weiterhin telefonisch und auf digitalem Weg für Fragen, Probleme und Gespräche zur Verfügung. Schauen Sie auch gerne auf meine Homepage und / oder fordern Sie meinen Newsletter an, um immer aktuelle Informationen zu erhalten.

Claudia Bälz

Stadträtin, frauenpolitische Sprecherin der CSU-Fraktion  
Vorsitzende Frauen-Union Katzwang-Reichelsdorf



## Die Wohlfühl-Fußpflege

Robert Träger

**Studio + Heimservice • Termine nach Vereinbarung**

Am Waldrand 27 · 90455 Nürnberg-Katzwang  
Tel. 0 91 22-888 76 00

[www.gartenwelt-dauchenbeck.de](http://www.gartenwelt-dauchenbeck.de)




## Gartenwelt Dauchenbeck

# AB IN DEN GARTEN!

Frühlingsblüher, Bäume, Sträucher, Stauden und Co. jetzt bei uns in der Gartenwelt in Fürth und Stein.

Folgen Sie uns:  



Gartenwelt Dauchenbeck e.K. · Mainstraße 40 · 90768 Fürth-Atzenhof · 09 11 / 9 77 22-0

Märkte: Mo.- Sa. 9-18 Uhr

Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG · Am Jakobsweg 15 (Hofäckerweg) · 90547 Stein-Oberweihersbuch · 09 11 / 9 77 22-500

Cafés: Mo.- Sa. 9-17 Uhr

# Die Lebensmittelretter in Worzeldorf – Zu Besuch in der Lebensmittelausgabe

**Wo ich das gelesen habe, fand ich es eine super Idee. Es wird viel zu viel an Lebensmittel entsorgt.**

Die Lebensmittel werden schon seit längerer Zeit verteilt, allerdings sind da immer die Vorurteile, was denken die Nachbarn, wenn ich in der Schlange stehe ...

Im Januar 2022 war bei [Herpersdorf.nebenan.de](http://Herpersdorf.nebenan.de) eine Anzeige wegen der Rettung der Lebensmittel, mein Lebensgefährte wurde auch schon von einer Arbeitskollegin darauf angesprochen, warum wir noch nicht da waren.

Da wir großes Interesse an der Aktion hatten, sind wir gleich am nächsten Donnerstag hingegangen. Und was soll ich sagen, wir werden jetzt immer kommen, super Ware zu schade zum Entsorgen. Obst, Gemüse, Brot etc. Der Speiseplan wird entsprechend angepasst. Mein Papa sagt zwar immer noch, was sollen die Nachbarn denken, aber die sind teilweise auch da, weil sie das Konzept verstanden haben.

Man kann am Ende der Theken eine Spende einwerfen, die Abholer und Verteiler machen das alles ehrenamtlich. Herzlichen Dank an alle ehrenamtlichen Helfer die dieses Projekt ermöglichen!

UR



Gerettete Lebensmittel aus der Lebensmittelausgabe in Worzeldorf

SPD – Nürnberg Stadtratsfraktion

## Stadtrat Harald Dix berichtet aus dem Nürnberger Rathaus



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

### Nürnberg braucht ein Schnell-Lade-Netz für E-Autos

Zur Mobilität der Zukunft gehört auch die E-Mobilität. Um unsere CO2-Ziele im Verkehrssektor in den kommenden Jahren erreichen zu können, werden wir einen deutlich höheren Anteil an Elektrofahrzeugen in der Stadt benötigen. Daher ist es unser Ziel, den Bürgerinnen und Bürgern den Umstieg von ihren Diesel- und Benzinfahrzeugen auf Elektrofahrzeuge so einfach wie möglich zu gestalten - sowohl im Sinne gesetzter CO2 Reduktion als auch im Sinne einer besseren Luft in der Stadt.

Schon in den vergangenen Jahren sind die noch relativ niedrigen Anteile an Autozulassungen im Elektrobereich deutlich gestiegen. Branchenkenner, Automobilindustrie und Politik setzen darauf, dass sich der Trend noch wesentlich steigern wird. Schon 2022 wird eine deutliche Zunahme an Elektrofahrzeugen im Land prognostiziert – ein Indikator sind beispielsweise viele neue, durchaus bezahlbare E-Autos, die dieses Jahr auf den Markt kommen. Auch im Sinne des Mobilitätsbeschlusses des Stadtrats ist neben dem Ausbau des ÖPNV, des Radverkehrs-Anteils sowie neuer Mobilitätsformen, wie etwa Carsharing etc., auch die Förderung der Elektromobilität zentrale Zielvorgabe der Mobilitätspolitik.

Entscheidender Faktor für die Ausweitung der Elektromobilität ist nach Untersuchungen neben den Kaufpreisen der Fahrzeuge auch die Ladeinfrastruktur. Menschen entscheiden sich nur dann für ein E-Auto, wenn sie es auch schnell und einfach laden können. Klar ist, dass ein Großteil der Lade-Infrastruktur privat hergestellt werden muss. Hierbei ist die Ausstattung von Parkhäusern, Wohnhäusern, aber auch von Betrieben mit sogenannten Wallboxen bzw. Ladesäulen zu nennen. Doch neben vielen privaten Investitionen braucht es, wie in allen anderen Bereichen der Verkehrsinfrastruktur, auch hier öffentliche Unterstützung. Nur gemeinsam kann die Kraftanstrengung der Verkehrs- und Energiewende gelingen.

Die SPD-Stadtratsfraktion begrüßt in diesem Zusammenhang ausdrücklich die Anstrengungen der N-ERGIE beim Ausbau der Ladesäuleninfrastruktur der vergangenen Jahre sowie die Unter-



stützung und Beratung für Private im Bereich E-Mobilität. Während jedoch der Ausbau der standardmäßigen Drehstrom-Ladesäulen seit Jahren in Nürnberg vorangetrieben wird, fehlt es bislang am Ausbau der immer wichtigeren Schnell-Ladesäulen im Stadtgebiet, an denen man bis zu 30-mal schneller laden kann. Abhängig vom jeweiligen Automodell reduziert sich die Ladezeit von mehreren Stunden auf nur etwa 20-30 Minuten.

Auf entsprechende Lademöglichkeiten sind vor allem Menschen angewiesen, die weder daheim noch während der Arbeit einen eigenen Stellplatz haben, an dem Ladestrom angeboten wird. Derartige Ladeeinrichtungen gibt es im Stadtgebiet von Nürnberg bisher aber nur sehr begrenzt – bekannt ist die Investition von Audi in den sog. „charging hub“ an der Münchener Straße in Kooperation mit der Messe.

Schnell-Ladesäulen sind sinnvollerweise vor allem in direkter Nähe zu Supermärkten, Einkaufszentren und Tankstellen zu installieren. So können Menschen während des Ladevorgangs auch gleichzeitig Einkäufe oder Besorgungen erledigen. Vor diesem Hintergrund stellte mein Stadtratskollege Nasser Ahmed und ich einen Antrag, dass die Stadtverwaltung und N-ERGIE die Errichtung eines Netzes von Schnell-Ladestationen in Nürnberg voranbringen muss.

Harald Dix  
Mitglied des Nürnberger Stadtrates | SPD – Fraktion



## Max-Beckmann Schule, Worzeldorf

**Dringende Sanierung des Innendaches der Turnhalle erforderlich.**  
CSU Worzeldorf initiiert Treffen vor Ort für schnell umsetzbare Lösung

Auf Initiative des CSU Ortsvorsitzenden Worzeldorf, Theo Deinlein, trafen sich am 22. Februar der Fraktionsvorsitzende der CSU Stadtratsfraktion, Andreas Krieglstein, die Nürnberger Sportreferentin Cornelia Trinkl, (CSU), der Leiter des Bürgeramtes Süd, Thomas Körber, die stellvertretende Schulleiterin Liane Kirschner, die Elternsprecherin Eleonora Brauns sowie Herr Odenwald und Frau Hye vom Hochbauamt in der Max-Beckmann Schule um sich ein Bild der Situation vor Ort zu machen. Ziel des Treffens war es schnell umsetzbare Lösungen für die Schüler und Vereine, die die Turnhalle nutzen, zu erarbeiten.

### Turnhalle zum zweiten Mal innerhalb kurzer Zeit nicht nutzbar

Die Turnhalle der Max-Beckmann Schule ist seit dem 10. Februar komplett gesperrt. Anlass genug für die Elternsprecherin Eleonora Brauns, die Politik um Unterstützung anzusuchen, zumal die Turnhalle bereits im November wegen Dacharbeiten für die Schülerinnen und Schüler nicht zugänglich war. Aufgrund der Dringlichkeit wurde von Theo Deinlein kurzfristig ein Treffen vor Ort mit den Verantwortlichen initiiert. Die Schließung betrifft die Schüler der Schule doppelt. Zum einen entfällt der Sportunterricht für die Kinder. Ferner wird die Turnhalle als Aufenthaltsort für die Mittagsbetreuung bei Regen genutzt. Nun drängen sich in der Mittagsbetreuung bei schlechtem Wetter 90 Kinder in zwei Klassenzimmern. Ein in Pandemiezeiten unhaltbarer Zustand. Weitere Nutzer der Halle sind die Sportvereine SC Worzeldorf und ESV Flügelrad.

### Gefahr des Deckeneinsturzes

Anlass für die erneute Schließung ist ein dem Hochbauamt seit Beginn des Jahres vorliegender Prüfbericht der Landesgewerbeanstalt (LGA). Der Bericht führt an, dass die vor rund 10 Jahren erfolgte Anbringung der Innendecke des Hallendaches nicht ordnungsgemäß erfolgte. Dies betrifft darüber hinaus die Deckenbeleuchtung und den Trennvorhang, der es ermöglicht, die Halle in zwei Sektionen zu unterteilen. Nach Aussage des Bürgeramtleiters, Thomas Körber muss nach den Angaben im Bericht bei einer weiteren Nutzung der Halle aufgrund der mangelhaften Ausführungen von der Gefahr des Deckeneinsturzes oder dem Herabfallen des Trennvorhanges ausgegangen werden. Der CSU Fraktionsvorsitzende Andreas Krieglstein bemängelte, dass der LGA Bericht nicht sofort nach Vorlage an die Verantwortlichen in der Stadtführung weitergeleitet wurde. „Hierdurch wurde für die Kinder wertvolle Zeit vertan“, äußerte er sein Unverständnis.

### Shuttle Busse als Sofortmaßnahme

Eine komplette Sanierung dauert zusammen mit der Ausschreibung mindestens zwei Jahre. Eine Notlösung, vorgetragen von Thomas Körber, sieht vor, die Halle durch fachgerechten Abbau



v. l. n. r. Eleonora Brauns, Elternsprecherin, Herr Odenwald und Frau Hye, Hochbauamt Nürnberg, Liane Kirschner stellvert. Schulleiterin Max-Beckmann Schule, Cornelia Trinkl, Schul- und Sportreferentin Stadt Nürnberg, Andreas Krieglstein, Fraktionsvorsitzender CSU Nürnberg und Theo Deinlein, CSU Vorsitzender Worzeldorf.

der einsturzgefährdeten Bereiche unter Einschränkungen bei der Schalldämmung nutzbar zu machen. Die Durchführung dieser Notlösung würde nach Angabe der Vertreter des Hochbauamtes unter der aktuellen Ressourcenknappheit ca. drei bis fünf Monate dauern. Das bedeutet, dass die Schüler und Sportvereine ab ca. Juli dieses Jahres die Turnhalle wieder nutzen könnten. Eine schnell umsetzbare Zwischenlösung wäre die Nutzung der Turnhalle in Katzwang.

Liane Kirschner, die stellvertretende Schulleiterin der Max-Beckmann Schule steht bereits in engem Kontakt mit den dortigen Verantwortlichen. „Wir könnten die Halle in Katzwang an mindestens 10 Stunden in der Woche nutzen und unseren Schülerinnen und Schülern zumindest ein eingeschränktes Sportangebot unterbreiten“, berichtet sie. Erforderlich für die Nutzung wäre ein Shuttle-Service, der die Kinder zum Sportunterricht und wieder zurück in die Schule bringt.

Die verantwortliche Sportreferentin, Cornelia Trinkl, sagte eine sofortige, unbürokratische Unterstützung seitens der Stadt zu. Ziel aus Sicht der Schulverantwortlichen wäre ein Einsatz der Shuttle Busse ab dem 14.03. Andreas Krieglstein betonte zum Abschluss des Treffens „wir werden von Seiten der Politik alle Hebel in Bewegung setzen, um für das Wohl der Kinder eine schnelle und praktikable Lösung zu finden“.

*Theo Deinlein, Vorsitzender*

Wir sind für Sie da, damit Ihre Versorgung gesichert ist!

Anmessen von medizinischen Kompressionsstrümpfen, Handteilen und Ärmeln in Rund- und Flachstrick

Beratung durch geschultes Fachpersonal

Max. 10€ gesetzliche Zuzahlung

Rezeptabrechnung aller Kassen

Hausbesuch nach Verordnung

Reisestrümpfe, Sportstrümpfe, Gesundheitssocken

Angelika Weiß – Rietterstr. 147  
Wendelstein/Kleinschwarzenlohe

Tel. 09129 / 29 06 990  
www.strümpfe-anmessen.de

## Ihr Spezialist für Komplettbäder

**Bäder und Service**

**Hertel, Schmidt & Co. GmbH**

**Spitalwaldstraße 13**  
**91126 Schwabach**  
**Telefon: 09122 / 8749944**

e-Mail: [info@hertel-schmidt.de](mailto:info@hertel-schmidt.de)  
 Website: [www.hertel-schmidt.de](http://www.hertel-schmidt.de)

## Wir laden jetzt bereits ein !

### Sommerfest am Sonntag, 17. Juli 2022

von 15 bis 18 Uhr im Garten des Schützenhauses, Helmut-Bloß-Straße 1. Gast ist der Fraktionsvorsitzende Stadtrat Andreas Krieglstein.

### Weinfest am Samstag, 8. Oktober 2022

von 20 bis 24 Uhr im Saal der Schützen, Helmut-Bloß-Str. 1. Gäste sind Oberbürgermeister Marcus König, MdL Karl Freller und Bezirksrat Peter Forster.

### Im August 2022,

der Termin wird noch bekannt gegeben, eine Radtour durch Katzwang mit dem Ortsvorsitzenden Manfred Thümler.

Nähere Einzelheiten lesen Sie in den nächsten Ausgaben des Mitteilungsblattes.

Erika Bloß

## ÖDP Kornburg



### Veranstaltungshinweis – Insektenhotels bauen für Groß und Klein

Die ÖDP Kornburg bietet am Samstag den 26. März ab 10.00 Uhr eine Mitmachaktion für Groß und Klein an. Wir wollen Insektenhotels befüllen und damit der heimischen Insektenwelt im Garten oder auf dem Balkon mit Brutraum helfen. Auch wenn viele heimische Wildbienen im Boden leben (was vor allem bei uns im sandigen Untergrund gut funktioniert), gibt es viele nützliche Arten, die sich in Röhren aus Schilf oder im Holz ansiedeln. Das fertige Bauwerk kann man mit nach Hause nehmen, aufhängen und dann beobachten, wie sich die Tiere ansiedeln. Die Besiedelung klappt auf jeden Fall. Wer selbst keinen Platz hat, für dessen Hotel finden wir eine Aufstellmöglichkeit.

Wir sorgen für das Material sowie Werkzeug und bitten nur um einen kleinen Unkostenbeitrag. Damit wir planen können, erwarten wir eine Voranmeldung idealerweise bis 19. März telefonisch unter 09129 5882 oder per E-Mail an Hans.Anschuetz@oedp.de. Die Aktion findet in Greuth auf dem Holzhobelhof statt.

### Rückmeldung der Stadt zu unseren Anfragen bei der Bürgerversammlung

Inzwischen haben wir zu allen unseren Anfragen auf der Bürgerversammlung Antworten bekommen. Die Fragen und Antworten sind nachfolgend auf das Wesentliche gekürzt.

**Frage 1:** Wann wird endlich der katastrophale Radweg zwischen Worzeldorf und der Kornburger Straße repariert?

**Frage 2:** wann erfolgt der Lückenschluss für den Radweg an der Ringelnetzstraße Richtung Katzwang?

**Antwort:** Die von Ihnen angesprochenen Radwege zwischen Worzeldorf und der Kornburger Straße und entlang der Ringelnetzstraße liegen in der Baulast des Staatlichen Bauamts. Gemäß Vereinbarung wird die Stadt Nürnberg die Planung für die Verbesserung bzw. Fortführung der Radwege übernehmen und das Staatliche Bauamt wird die Planungen ausführen. Allerdings fehlen derzeit in der zuständigen Fachdienststelle die erforderlichen personellen Kapazitäten für die Planung, so dass ich Ihnen keinen Zeitpunkt der voraussichtlichen Umsetzung nennen kann.

Unsere Meinung: leider wird kein konkreter Zeitpunkt für die Umsetzung genannt, d.h. hier müssen wir weiter dranbleiben

**Frage 3:** Wir schlagen vor in Kornburg einen Automat für die Aktion „Jeder Tropfen zählt“ aufzustellen. Bekommen wir hier Unterstützung durch die Stadt?

**Antwort:** Eine Aufstellung von Altfettcontainern im öffentlichen Raum ist aus mehreren Gründen nicht zu befürworten: Kritisch ist insbesondere die Platzproblematik. Bereits jetzt gestaltet sich die Suche nach neuen Aufstellflächen oder Ersatzstandorten für Altglascontainer bzw. Altkleidercontainer äußerst schwierig. Darüber hinaus werden bei nicht personalbetreuten Sammelsystemen nicht erlaubte Substanzen, wie z.B. Motoröle, eingefüllt und Sperrmüll um die Container herum abgelagert.

Unsere Meinung: das müssen wir wohl so akzeptieren. Allerdings gab es 2022 einen Antrag der CSU-Fraktion im Stadtrat, die genau die Unterstützung der genannten Aktion vorschlägt. Wir dürfen gespannt sein, ob das die gute Sache voranbringt und unterstützen den Antrag natürlich.

**Frage 4:** FSW-Tunnel: wie hoch werden die jährlichen Kosten für den

Unterhalt des Tunnels sein, so er gebaut wird wie jetzt geplant?

**Antwort:** Die jährlichen Kosten für Unterhalt, Wartung, Betrieb und Überwachung des Tunnels Frankenschnellwegs werden auf ca. 1,5 Mio. Euro geschätzt. Eine exakte Ermittlung ist zum jetzigen Zeitpunkt nicht sinnvoll möglich.

**Frage 5:** Flockenstraße: Könnte man beim Bau der neuen Wasserleitungen die Straße vernünftig planen und diverse Probleme damit beseitigen?

**Antwort:** Grundsätzlich lässt sich feststellen, dass im Fall der Umgestaltung der Flockenstraße aufgrund der geringeren Breite der verfügbaren Verkehrsfläche der Großteil der Stellplätze entfallen würde und Bäume als Gestaltungselemente wegen der vorhandenen Sparten einerseits und andererseits wegen der Forderung des Wasserzweckverbandes, mindestens 2,50m Abstand zwischen den neuen Leitungen und geplanten Bäumen zu belassen, nicht möglich sind. Darüber hinaus verhindert die schmale Fahrbahn das Fahren mit hohen Geschwindigkeiten und trägt damit zur Einhaltung der geltenden Tempo 30-Regelung bei.

**Frage 6:** Auf einigen Baumscheiben in Kornburg fehlt der Baum

**Antwort:** Die Nachpflanzung von Bäumen in den von Ihnen genannten Baumscheiben ist vorbehaltlich des Instruktionsergebnisses spätestens im Herbst 2022 vorgesehen.

Unsere Meinung: das freut uns sehr und wir hoffen, dass es das Instruktionsergebnis auch zulässt.

**Frage 7:** Es gibt Probleme mit den ÖPNV-Fahrkarten, weil man im Bus selbst keine mehr kaufen kann und inzwischen in Kornburg die einzige Verkaufsstelle (Schreibwarenladen) weggefallen ist.

**Antwort:** Der Fahrscheinverkauf beim Fahrer im Bus ist seit Mitte März 2020 eingestellt. Dies ist immer noch ein Teil des gesamten Hygienekonzeptes der VAG zur Eindämmung der Pandemie. Als Alternative zum Fahrkartenkauf beim Fahrer können die Fahrgäste aufs Handy-Ticket zurückgreifen oder auf den VGN-Onlineshop. Wer keine digitalen Medien nutzt, kann sich selbstverständlich auch am Fahrkartenautomaten oder bei einer Verkaufsstelle einen kleinen Vorrat an Tickets zulegen. Zudem kostet eine Fahrt beim Kauf eines 4er-Tickets umgerechnet genauso viel wie das Onlineticket für eine Einzelfahrt. Man spart also etwas Geld gegenüber dem Kauf beim Fahrer oder am Automaten.

Unsere Meinung: das ist nicht befriedigend. Wir wollen die ÖPNV-Nutzung leichter machen und nicht erschweren. Hier wird Kornburg wieder im Regen stehen gelassen.

**Frage 8:** Was wird in Worzeldorf östlich der Spitzwegstraße mitten in das landwirtschaftliche Gebiet hinein gebaut?

**Antwort:** Zu dem angeführten Vorhaben kann ich Ihnen mitteilen, dass es sich hierbei um die Errichtung einer Reithalle mit Stallanlagen und zugehörigen Paddocks, einschließlich Bewegungsflächen, Kfz-Stellplätzen sowie einer Betriebsstättenwohnung handelt. Unsere Meinung: das ist wieder ein Beispiel dafür, dass man es mit dem Schutz der landwirtschaftlichen Flächen und der Natur trotz anderer Verlautbarungen auf der Ebene von Bund und Land nicht ernst meint. Das nächste Stück Kulturlandschaft ist ohne Not wohl für immer weg.

Hans Anschütz

## Bäckerei Nusselt – Sponsor seit der ersten Stunde

Die Bäckerei Nusselt pflegt seit über 130 Jahren eine tief mit der Region verwurzelte Backtradition. Die vier Filialen in Kornburg, Worzeldorf, Kleinschwarzenlohe und Schwabach bieten ihren Kunden leckere Brötchen, saftiges Brot, herrlich duftende Kuchen und vieles mehr an. Die Filiale in Worzeldorf liegt direkt am alten Kanal und ist ein beliebtes Ziel für Ausflügler. Seit 2019 unterstützt die Bäckerei Nusselt das Projekt „Lebensmittelretten mit Begegnungscafe“ der CSU/Frauen-Union Worzeldorf in Kooperation mit der Pfarrei Corpus Christi.

### Auf einen Cappuchino mit der Worzeldorfer Filialleiterin

Almira Cetin wirkte am Telefon sehr selbstsicher, als Monika Simon-Deinlein, Vorsitzende der Frauen-Union Worzeldorf und Leiterin des Projektes fragte, ob sie auf ein Gespräch mit einem der Sponsoren der ersten Stunde vorbeikommen könnte. Dieser Eindruck bestätigte sich an einem Mittwochabend im Februar. Almira ist in Bosnien und Herzegowina geboren und hat dort Abitur gemacht. Sie ist erst seit vier Jahren in Deutschland und spricht nahezu perfekt deutsch. Über ihre Tante kam sie zur Bäckerei Nusselt. „Die Bäckerei suchte eine Auszubildende und meine Tante, die bereits in der Bäckerei arbeitete, schickte ein Bild von mir an Herrn Nusselt“, erzählt sie. Die sympathische junge Frau kam im November nach Worzeldorf, verpackte zunächst Lebkuchen, war begeistert von den vielfältigen Aufgaben in der Bäckerei und lernte schnell. „Ohne die Unterstützung meiner Kolleginnen hätte ich viel länger gebraucht“, gesteht sie. Ihr Chef, Rainer Nusselt, erkannte schnell ihr Potential und förderte das junge Mädchen. Mit Erfolg. Nach Ihrer erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung zur Bäckereifachverkäuferin ist Almira heute Filialleiterin der Nusselt Filiale in Worzeldorf.

### Was motiviert den Traditionsbäcker Nusselt beim Projekt „Lebensmittelretten mit Begegnungscafe“ mitzumachen?

„Wir sind in erster Linie gegen die Verschwendung von Lebensmitteln“, sagt Almira. Sie betont jedoch, dass die Produktion auf die täglichen Verkaufszahlen angepasst wird. So gut es eben geht. Kommt mittags die Sonne raus, wird es bei Kuchen schon mal eng. Dann hilft die Filiale in Kornburg aus. Dass jeden Tag frische Ware angeboten wird, ist bei Nusselt selbstverständlich. Was an Semmeln übrigbleibt wird zu Semmelbrösel verarbeitet. Fleisch- und Wurstreste werden Tierfutter. Über die App „To good to go“ werden Waren vom gleichen Tag günstiger angeboten. Brötchen und Backwaren, die nicht verkauft werden konnten, werden zweimal in der Woche, Mittwoch und Donnerstag, den Worzeldorfer Lebensmittelrettern gespendet. „Fordern Kunden, dass auch um Abend noch ein Vollsortiment angeboten wird?“ will Monika Simon-Deinlein wissen. „Solche Kunden sind die Ausnahme, der ökologische Gedanke scheint bei den meisten Kunden angekommen zu sein.“ Viele der Kunden sagen „schön, dass ihr so viel verkauft habt, wir nehmen was noch da ist.“

Die Projektleiterin, Monika Simon-Deinlein, freut sich mit der Traditionsbäckerei Nusselt einen zuverlässigen Sponsor für das Projekt gewonnen zu haben.



v.r.n.l. Monika Simon-Deinlein, Vorsitzende der Frauen-Union Worzeldorf und Leiterin des Projektes „Lebensmittelretten mit Begegnungscafe“ und Almira Cetin, Leiterin der Nusselt-Filiale in Worzeldorf bei der Übergabe geretteter Backwaren.

### 60 Ehrenamtliche retten bei 15 Sponsoren wöchentlich eine Tonne Lebensmittel und verteilen sie kostenlos

„Insgesamt werden nicht mehr verkaufbare aber noch genießbare Lebensmittel bei ca. 15 Sponsoren in der Region abgeholt und einmal wöchentlich kostenlos an jedermann ausgegeben. „Bei unserer Ausgabe ist jeder Besucher willkommen“ betont die Projektleiterin. Wir retten wöchentlich rund eine Tonne Lebensmittel. Unser Team besteht aus insgesamt 60 Ehrenamtlichen, organisiert in „Teams vor Ort“, „Fahrteams“, ein „Cafeteam“, zwei professionelle Projektentwicklerinnen und ein Team für Öffentlichkeitsarbeit. Alle unsere Ehrenamtlichen sind mit leidenschaftlichem Engagement, viel Zeitaufwand und schier unerschöpflicher Energie bei der Sache.“

### Ausgabezeiten

Bis auf weiteres ist die Abholung der Lebensmittel jeweils am Donnerstag in der Pfarrei Corpus Christi im Zeitraum 17:15 – 18:15 Uhr möglich. Das Hygienekonzept bei der Ausgabe basiert auf den geltenden Richtlinien der Pandemie. Während dieser Zeit ist auch das zugehörige „Begegnungscafe“ für die Besucher geöffnet. Für den Besuch des Cafés gelten die aktuellen Pandemievorgaben.

### Unterstützung willkommen

Wer Lust und Zeit auf die Mitarbeit in einem Ehrenamt hat, ist bei den Lebensmittelrettern in Worzeldorf herzlich willkommen. Fahrer mit eigenem PKW/Kombi oder Transporter zur Abholung der Lebensmittel werden aktuell dringend gesucht.

### Kontaktdaten:

CSU Worzeldorf, Ortsvorsitzender Theo Deinlein, E-Mail: theo.david@web.de, mobil 0176/84745461  
Frauen-Union Worzeldorf, Vorsitzende Monika Simon-Deinlein, E-Mail: Monikadeinlein@yahoo.com, instagram: monika\_deinlein, Mobil 0170/92 33 166

Monika Simon-Deinlein, Ortsvorsitzende Frauen-Union Worzeldorf  
Theo Deinlein, Ortsvorsitzende CSU Worzeldorf

## Immobilien-Vermittlung mit Kompetenz und Vertrauen

**Ihre Joanna Thomann**  
Dip. Betriebswirtin (FH)  
Immobilienmaklerin (IHK)  
Sachverständige für  
Immobilienbewertung

*Vereinbaren Sie jetzt einen unverbindlichen Beratungstermin!*

- Qualifizierte Beratung
- Kostenlose Wertermittlung
- Rechtssichere Abwicklung
- Persönlicher Rundum-Service
- TÜV Rheinland geprüfte Immobilienbewertung

Mitglied im

Willstr. 1, 90429 Nürnberg, Tel. 09122- 790 13 08  
kontakt@primadom-immobilien.de | www.primadom-immobilien.de

## www.DuRa-Metallbau.de

Vormals **RAMMIG** Metall- und Stahlbau GmbH

**Ein guter Brauch: Wo repariert wird kauft man auch!**

Stahl-, Edelstahl- u. Metallbau; Markisen; Schaufenster; Alu-Fenster; Türen; Automattüren; Tore; Geländer; Gitter; Treppen; Service.

Johann-Höflfritsch-Straße 33 • 90530 Wendelstein • Ruf 09129 / 28 34-0

Fränkisches Freilandmuseum

## Saisonstart im Freilandmuseum

### Programm punktet mit Veranstaltungen im Freien

Am Samstag, 5. März beginnt im Fränkischen Freilandmuseum des Bezirks Mittelfranken in Bad Windsheim die neue Museumssaison – geöffnet ist dann wieder täglich von 9 bis 18 Uhr. „Wir haben ein buntes Programm vorbereitet, das an die großen Veranstaltungen der vergangenen Jahre anknüpft und gleichzeitig die veränderten Bedingungen der Pandemie berücksichtigt“ bringt es Museumsdirektor Dr. Herbert May auf den Punkt.

Ein besonderes Jahr wird es allemal, denn das Museum kann in dieser Saison sein 40-jähriges Jubiläum feiern. Am Wochenende des 23./24. Juli ist ein Festumzug mit 40 Oldtimer-Schleppern geplant, dazu sollen 40 Stationen im Museumsgelände ungewöhnliche Objekte in einem abwechslungsreichen Rundgang vorstellen. Ein weiterer Höhepunkt steht am Samstag, 25. Juni bevor, denn an diesem Tag wird das Badhaus aus Wendelstein eröffnet. Zeit genug für eine Besichtigung gibt es, denn das Museum ist an diesem Tag im Rahmen der Museumsnacht bis Mitternacht geöffnet.

Die Woche der Landmaschinen, das Passionsspiel und das Ostereiersuchen, der Handwerker- und Techniktag, der Heil- und Gewürzkräutermarkt, die Schafschur und der Tag der Museumstiere, das Kinderfest, die Köhlerwoche, Poetry-Slam und Oldie-Night sind weitere Veranstaltungshöhepunkte der ersten Jahreshälfte. May ist zuversichtlich, dass die Veranstaltungen wie geplant stattfinden können, denn die Angebote finden unter freiem Himmel oder in weit geöffneten Scheunen statt.

Auf dem Programm stehen auch Sonderausstellungen zu ganz unterschiedlichen Themenbereichen. Die Bader-Ausstellung „Schwitzbaden, Schröpfen und Kurieren“ ist noch bis zum 10. Juli zu sehen, die Aquarelle des fränkischen Malers Hans Zahn noch bis zum 15. Mai. Die Ausstellung „Das öde Haus“ zeigt vom 28. Mai bis



28. August kolorierte Zeichnungen von Stefania Peter und widmet sich der Ästhetik verlassener Häuser, Hofstellen und Betriebsgebäude. Mit etwas Glück ist das Museum Kirche in Franken nach der Generalsanierung zu Pfingsten wieder geöffnet, so dass die Ausstellung „Feuerzungen“ gezeigt werden kann. Die Ausstellung im Anschluss „Das Alter in der Karikatur“, die ebenfalls bis zum 28. August zu sehen ist, verlockt zum Schmunzeln – warum sollte man sich einem ernsten Thema nicht auch humorvoll nähern dürfen? Bunt wird es ab 17. September: „Polychrome Farbe am historischen Haus“ zeigt, wie farbig der historische Alltag war. Seit dem Mittelalter wurden Häuser innen und außen farbig gestaltet, stets auf der Höhe der Zeit – vom farbigen Fachwerk über bemalte Putzfassaden, Schablonenmalerei, Walzendekor bis zur Tapete im 20. Jahrhundert.

Farbig und facettenreich ist auch das Kursangebot – von der Imkerei über den Umgang mit Sense, Hobel, Näh- und Stricknadel, Schnitzmesser oder dem Spinnrad ist alles dabei. Ebenso kann man die Grundlagen des Vergoldens oder der Korbflechterei, das Wolle färben, Hutfilzen, Kränze binden, Brotbacken, Töpfern oder den Stoffdruck mit Modeln wie auch den Umgang mit Lehm oder Stuckgips im Hausbau erlernen.

Empfehlenswert ist ein Blick auf die neu gestaltete Website [www.freilandmuseum.de](http://www.freilandmuseum.de) unmittelbar vor dem geplanten Museumsbesuch. Sie zeigt tagesaktuell, welche Besuchsmodalitäten gerade gelten – derzeit ist es die 3G-Regel.

**Museumseintritt 7 €, ermäßigt 6 €, Familien 17 €, Teilfamilien 10 €.**

Ein buntes Programm präsentieren zum Saisonstart im Fränkischen Freilandmuseum die Leiterin der Pädagogischen Abteilung Eva-Maria Papini, Museumsleiter Dr. Herbert May, Bezirkstagspräsident Armin Kroder und Dr. Markus Rodenberg, Leiter der Abteilung Wissenschaft und Sammlung (v.l.n.r.), ausgestattet mit Objekten aus der Bader-Ausstellung, wie Fasszangen, Zungenklemme und Badehut. Sie stehen vor dem Badhaus aus Wendelstein, das im Juni eröffnet werden soll.

Text und Foto: Ute Rauschenbach M.A.

## Elektro - Wild

seit 1929

90453 Nürnberg - Katzwang  
Appelstraße 4  
Tel.: 0911 636102  
Fax.: 0911 6370429  
E-Mail: [elektro-wild@web.de](mailto:elektro-wild@web.de)  
[www.elektro-wildonline.de](http://www.elektro-wildonline.de)

Elektroinstallation / Elektroheizung / Beleuchtungsanlagen /  
Kommunikationstechnik / Antennentechnik / Netzwerktechnik /  
Warmwasserbereitung / EIB / Jalousieanlagen /  
Photovoltaikanlagen / E-Check / Elektrogeräte

### Privatpraxis für Fuß- und Beinleiden sowie funktionelle Orthopädie

<p><b>Konservative und operative Beinvenenbehandlung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Venenstau</li> <li>■ Offene Beine</li> <li>■ Stauungssekzem</li> <li>■ Venenthrombose</li> <li>■ Krampfader, Besenreißer</li> </ul>	<p><b>Haltungs- und Bewegungsanalyse Reflextherapien - Spezialeinlagen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 3D-Wirbelsäulenlichtvermessung</li> <li>■ Rückenschmerzen, Beckenschiefstand</li> <li>■ Körperfehlstatik, Skoliosen</li> <li>■ Kopf-Nacken-Schulter-Arm-Schmerzen</li> <li>■ Schwindel, Ohrgeräusch</li> <li>■ Osteoporose</li> <li>■ Knie- und Hüftgelenksverschleiß</li> <li>■ Fußbeschwerden, Zehenverbildungen</li> </ul>
---	---

**Dr. med. Thomas Stumptner**  
Facharzt für Orthopädie, Phlebologie - Chirotherapie  
Fürtherstraße 244 (AufAEG)  
90429 Nürnberg  
Telefon 0911/2375470

[info@dr-stumptner.de](mailto:info@dr-stumptner.de) - [www.dr-stumptner.de](http://www.dr-stumptner.de)

## Caritas Sozialstation Nürnberg-Süd

Häusliche  
Krankenpflege und  
Seniorenbetreuung

Kompetenz und Erfahrung in der Pflege! Auch im Großraum  
**Katzwang-Herpersdorf-Kornburg-Reichelsdorf** täglich für SIE unterwegs.

---

<p><b>Individuell für SIE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Allgemeine Pflegeberatung</li> <li>■ Körperpflege</li> <li>■ Medizinische Versorgung</li> <li>■ Hauswirtschaftliche Unterstützung</li> <li>■ Stundenweise Betreuung</li> <li>■ Entlastung pflegender Angehöriger</li> </ul>	<p><b>Hauptgeschäftsstelle</b> Giesbertsstraße 67c, 90473 Nürnberg <b>Tel.: 0911 – 988 70 80</b></p> <p><b>Außenstelle Eibach</b> Eibenweg 14, 90451 Nürnberg-Eibach <b>Tel.: 0911 – 649 47 97</b></p>
---	--

## GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE KORNBURG

Aktuelle Termine unter: [www.kornburg.com](http://www.kornburg.com)

• **Montag, 14.3.**

**19.30-21 Uhr** Ökumenische AlltagsExerzitien in der Fastenzeit: Frei. Warum? Wovon? Wofür? mit Doris Stumpner im Evangelischen Gemeindehaus Kornburg (Bitte melden Sie sich an. Die Veranstaltungen können nur als Ganze besucht werden!)

• **Sonntag, 20.3.**

**10 Uhr** Gottesdienst zum Sonntag Okuli mit Pfarrer Thomas Braun in der St. Nikolaus Kirche

• **Montag, 21.3. 1**

**9.30-21 Uhr** Ökumenische AlltagsExerzitien in der Fastenzeit: Frei. Warum? Wovon? Wofür? mit Doris Stumpner im Pfarrsaal der Pfarrei Maria Königin (Bitte melden Sie sich an. Die Veranstaltungen können nur als Ganze besucht werden!)

• **Sonntag, 27.3.**

**10 Uhr** Gottesdienst zum Sonntag Lätare mit Pfarrer Thomas Braun in der Allerheiligenkirche  
10 Uhr Kindergottesdienst im Evangelischen Gemeindehaus Kornburg

• **Montag, 28.3.**

**19.30-21 Uhr** Ökumenische AlltagsExerzitien in der Fasten-

zeit: Frei. Warum? Wovon? Wofür? mit Doris Stumpner im Evangelischen Gemeindehaus Kornburg (Bitte melden Sie sich an. Die Veranstaltungen können nur als Ganze besucht werden!)

• **Sonntag, 3.4.**

**10 Uhr** Konfirmanden-Vorstellungsgottesdienst mit Pfarrer Thomas Braun in der St. Nikolaus Kirche

• **Montag, 4.4.**

**19.30-21 Uhr** Ökumenische AlltagsExerzitien in der Fastenzeit: Frei. Warum? Wovon? Wofür? ? mit Doris Stumpner im Pfarrsaal der Pfarrei Maria Königin (Bitte melden Sie sich an. Die Veranstaltungen können nur als Ganze besucht werden!)

• **Sonntag, 10.4.**

**10 Uhr** Jubiläums-Konfirmation mit Abendmahl mit Pfarrer Thomas Braun in der St. Nikolaus Kirche

**Posaunen-Chor-Probe**

Donnerstag ab 19.30 Uhr, Evangelisches Gemeindehaus Kornburg

**KirchenChor-Probe**

Dienstags ab 19.30 Uhr, Evangelisches Gemeindehaus Kornburg

### KATH. PFARREI ST. MARIEN KATZWANG

Bürozeiten: Di, Mi, Fr 8.45 - 12.00 Uhr, Do 15.00 - 18.00 Uhr  
[www.st-marien-katzwang.de](http://www.st-marien-katzwang.de),

**Gottesdienste**

• **Sonntag, 20.03.**

**10.00 Uhr** Pfarrgottesdienst

• **Sonntag, 27.03.**

**10.00 Uhr** Pfarrgottesdienst

**10.00 Uhr** Kindergottesdienst im Pfarrheim

• **Freitag, 03.04.**

**19.00 Uhr** Weltgebetstag der Frauen

• **Sonntag, 10.04.**

**10.00 Uhr** Pfarrgottesdienst

**Hl. Messe**

Mi, Do 18.00 Uhr, Fr 08.00 Uhr

**Bitte entnehmen Sie unsere aktuellen Gottesdienstzeiten aus dem aktuellen Pfarrbrief, den Schaukästen oder von unserer Homepage**

• **Mittwoch, 16.03.**

**12.00 Uhr** Seniorenkreis - Sturzprävention mit praktischen Übungen

• **Sonntag, 20.03.**

Wahl neuer Kirchortsrat  
Öffnungszeiten Wahllokal im Pfarrheim / 9.15-12.00 Uhr, 15.00 - 16.00 Uhr

• **Mittwoch, 23.03.**

**15.00 Uhr** KPV - digitale Welt-Einkaufen im Internet

**19.00 Uhr** Erw.bildung - 10 Jahre nach dem arabischen Frühling, was ist los in Nordafrika u. dem nahen Osten? Referent Franz Maget

• **Sonntag, 27.03.**

**11.00 Uhr** Kuchenverkauf der Kita

• **Donnerstag, 31.03.**

**10.00 Uhr** Frauenkreis

• **Sonntag, 03.04.**

**11.45 Uhr** Laufen und walken für Thika

Bitte informieren sie sich bei allen Veranstaltungen, ob diese bei der momentanen Corona-Situation überhaupt stattfinden können. Danke. Bleiben sie gesund.

**Zehn Jahre nach dem arabischen Frühling - Was ist los in Nordafrika und dem Nahen Osten?**

• **23.3.2022 19:00 Uhr, Pfarrheim St. Marien, Stadtweg 36**

Referent: Franz Maget. Nach seinem langjährigen Engagement als SPD-Politiker hat sich Franz Maget vor Ort über Jahre intensiv mit den Entwicklungen in der genannten Region beschäftigt, zuerst als Sozialreferent an den Deutschen Botschaften in Tunis und Kairo, dann als Berater im Rahmen von Bildungsprojekten für das Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ). Da es sich gleichzeitig um eine zentrale Veranstaltung der KEB Stadtbildungswerk Nürnberg handelt, ist eine Anmeldung im dortigen Büro unter der Telefonnummer 208 111 nötig. Für den Besuch der Veranstaltung gilt die 2-G-Regel.



**FRIEDE**  
Bestattungen K. Kienhöfer

### Ihre Hilfe im Trauerfall

- Jederzeit erreichbar
- Erd-, Feuer-, See- u. Baumbestattungen
- Bestattungsvorsorge

FRIEDE Bestattungen K. Kienhöfer  
Castellstr. 69, 90451 Nürnberg - Tel. 0911 / **64 45 64**  
[info@friede-nuernberg.de](mailto:info@friede-nuernberg.de) - [www.friede-nuernberg.de](http://www.friede-nuernberg.de)



**NÜRNBERG**

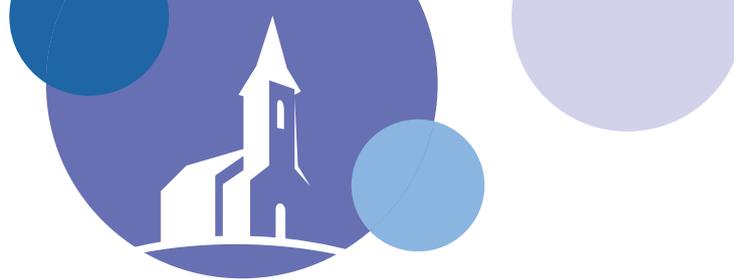
### Rechtzeitige Bestattungsvorsorge

entlastet Sie und Ihre Angehörigen

**0911 231 8508**

Beratungszentrum Spitalgasse 1  
90403 Nürnberg  
Im Trauerfall – Tag und Nacht  
0911 221777

 **Städtischer Bestattungsdienst**  
[www.bestattungsdienst.de](http://www.bestattungsdienst.de)



**KATH. PFARREI MARIA KÖNIGIN**

Seckendorfstr. 8, 90455 Nürnberg, Telefon 09129/7021, Fax 09129/26892, Email-Adresse: kornburg.nbg@bistum-eichstaett.de  
Homepage: www.kornburg.bistum-eichstaett.de

Pfarrbüro Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr

**Gottesdienste:**

- **Samstag**  
**18.30 Uhr** Vorabendmesse
- **Sonntag**  
**09.30 Uhr** Pfarrgottesdienst
- **Donnerstag**  
**19.00 Uhr** Abendmesse

**In der Osterzeit:**

- **Freitag, 08.04.22**  
**19.30 Uhr** Bußgottesdienst
- **Samstag, 09.04.22**  
**18.30 Uhr** Vorabendmesse
- **Sonntag, 10.04.22**  
**09.30 Uhr** Palmweihe und Pfarrgottesdienst
- **Donnerstag, 14.04.22**  
**20.00 Uhr** Abendmahlsgottesdienst
- **Freitag, 15.04.22**  
**10.00 Uhr** Kreuzweg anschl. Kreuzverehrung Beichtgelegenheit nach Vereinbarung
- **Sonntag, 17.04.22**  
**05.30 Uhr** Osterliturgie mit Speisenweihe anschl. Osterrosenaktion
- **09.30 Uhr** Festgottesdienst mit Speisenweihe anschl. Osterrosenaktion

• **Montag, 18.04.22**

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

**Verschiedenes:**

• **14.-20.03.2022 Caritasfrühjahrssammlung**

Aufgrund der Corona-Pandemie werden zur Caritasfrühjahrssammlung wieder keine Sammlerinnen und Sammler unterwegs sein. Wir bitten Sie Ihre Spende zu überweisen auf das Konto: Kath. Kirchenstiftung „Maria Königin“  
IBAN: DE24 7605 0101 0001 2544 91 - Verwendungszweck: Spende für Caritas

• **Dienstag, 15.03.22**

**14.00 Uhr** Seniorenmesse anschl. Seniorennachmittag zum Thema „Sag mir was du siehst und ich sage dir, was es bedeutet.“, Ref. Luitgard Dirnbeck

**Pfarrgemeinderatswahl bzw. Kirchortsrat vom 27.02.-18.03. online oder**

Samstag, 19.03. von 18.00 bis 18.30 und 19.15 bis 19.45  
Sonntag, 20.03. von 9.00 bis 9.30 und 10.15 bis 10.45 im Pfarrsaal

• **Dienstag, 05.04.22**

**14.00 Uhr** Seniorenmesse anschl. Seniorennachmittag zum Thema „Spiritualität im Alter“, Ref. Pfr. Stephan Neufanger

Alle Veranstaltungen und Gottesdienste finden unter Vorbehalt statt.

Es gelten bis auf weiteres die aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln

**Die kath. Öffentliche Bücherei Kornburg freut sich auf Ihren Besuch zu den üblichen Öffnungszeiten**

Mi. 16.00 – 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 – 11.00 Uhr  
So. 10.15 – 11.00 Uhr

-----  
In den Ferien:  
Mittwoch geschlossen  
Samstag und Sonntag geöffnet

Coronabedingte Zutrittsregelungen am Eingang sind zu beachten!

Tel. (während der Öffnungszeiten) 0157/79658956, www.kornburg.bistum-eichstaett.de/buecherei

**EVANG. LUTH. KIRCHENGEMEINDE WORZELDORF OSTERKIRCHE**

An der Radrunde 109, 90455 Nürnberg, www.osterkirche.de, Tel.: 0911 / 88 25 02, Fax: 0911 / 88 82 25, b.kimmel-uhlendorf@osterkirche.de

• **Sonntag, 20.03.**

**9.30 Uhr** Gottesdienst / Pfarrerin Mages

• **Sonntag, 27.03.**

**9.30 Uhr** Gottesdienst / Pfarrerin Kimmel-Uhlendorf

• **Sonntag, 03.04.**

**9.30 Uhr** Gottesdienst für Groß

und Klein / Pfarrerin Mages und Team des Kindergartens Herpersdorf

• **Sonntag, 10.04.**

**9.30 Uhr** Gottesdienst / Pfarrerin Kimmel-Uhlendorf  
Danach voraussichtlich Ostermarkt vor der Kirche



**Bestattungen Peine**

**Tag und Nacht**  
**Telefon (0 91 22) 8 18 13**

Fax: 0 91 22 / 7 11 73  
E-Mail: info@bestattungen-peine.de

**90453 Nürnberg-Katzwang**, Katzwanger Hauptstraße 18  
**91126 Schwabach**, Limbacher Straße 38, mit eigener Trauerhalle  
**90530 Wendelstein**, Nürnberger Straße 20a

Qualifiziertes, fachgeprüftes Unternehmen,  
Bestattungsvorsorge, Sterbegeldversicherung



**HARICH GRABMALE** GmbH  
Natursteinbearbeitung seit 1812

**NÜRNBERGS GRÖSSTE AUSSTELLUNG**

WIR LIEFERN NATURSTEIN FÜR STEIN

**Herstellung von Grabmälern Einfassungen & Abdeckungen**  
**Reparatur- & Service-Arbeiten Nachbeschriftungen**

**Harich-Grabmale GmbH** Tel. 0911 482212  
Julius-Loßmann-Str. 17-23 natur@harich-grabmale.de  
90469 Nürnberg www.harich-grabmale.de

**KASTNER-HARICH**  
Bahnhofstraße 6  
90592 Schwarzenbruck  
Tel. 09128 3621





**Trauerwege sind individuell.**  
Wir helfen Ihnen,  
Brücken zu bauen.

**BESTATTUNGSINSTITUT**  
**sigrun alter**

Johannes-Brahms-Straße 25  
Nürnberg-Katzwang  
**Tel. 09122 - 160 14**

www.bestattungsinstitut-alter.de

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR NÜRNBERG-KATZWANG/WORZELDORF/KORNBURG/HERPERSDORF UND VIELE WEITERE MITTEILUNGSBLÄTTER FINDEN SIE

auch als  
**E-PAPER**  
online ansehen!

Unter [www.seifert-medien.de](http://www.seifert-medien.de)  
oder einfach QR-Code scannen!



# KLEINANZEIGEN

Hier könnte Ihre Kleinanzeige stehen! Effektiv werben ohne großen Aufwand.

Kleinanzeige per E-Mail aufgeben unter [kleinanzeigen@seifert-medien.de](mailto:kleinanzeigen@seifert-medien.de) oder direkt über unsere Webseite.

Preis pro Zeile 2,50 €\* (ca. 25 Zeichen) / Aufpreis für Umrahmung oder farblich hinterlegt 5,- €\*, Aufpreis für ein Foto 5,- €\*, \*zzgl. ges. MwSt.

**BONUM HAUS**  
IMMOBILIEN GMBH

[bonum.de](http://bonum.de)

Ein junges Paar im eigenen Nest, in dem es sich vortrefflich zwitschern lässt!

Planen ✓ Bauen ✓ Leben ✓

**COMPUTERPROBLEME?**  
Installation, Fehler, Viren, Beratung Systembetreuung, DSL, WLAN EDV Services Bernd Reithinger schnell & günstig Tel. 09129-62 69

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

In Wendelstein und Kornburg

**Tintenklecks**

Kompetente Unterrichtsergänzung, Nachhilfe & Hausaufgabenbetreuung in allen Fächern für alle Schularten

Wendelstein, Kirchenstr. 10 Kornburg, in den Räumen des TSV Kornburg  
bei weiteren Fragen: 09129/278644

**Effektive Nachhilfe u. Prüfungsvorbereitung**  
für alle Klassen und Fächer:  
09129/27 95 80,  
[www.Lernzentrum-Breuch.de](http://www.Lernzentrum-Breuch.de)

**Kompetenter Einzelnachhilfeunterricht für alle Fächer und Schularten** auch in den Ferien,  
Tel. 09129-278644

**Quali 2022 Schulabschluss?**  
Gute Vorbereitung.  
Tel. 09129 / 278 644

**Schulprobleme?**  
Starte durch in jedem Fach!  
Info 09129 - 27 86 44

**Mittagsbetreuung direkt nach der Schule,** Schwerpunkt Hausaufgaben. Tel. 09129 / 278 644

Privatmann sucht Mehrfamilienhaus als Kapitalanlage von privat: 0151-22435932

**Goldankauf Schwarzenbruck**  
seit 2015  
persönlich - fair - nah  
Montag - Mittwoch - Freitag: 10-18 Uhr  
Schwarzenbruck I Regensburger Str. 8  
[www.goldhaus-altstoetter.de](http://www.goldhaus-altstoetter.de)

**PC-Service [www.dieLangs.de](http://www.dieLangs.de)**  
alles rund um PC, Notebook & Smartphone, Apple Service, Website Erstellung, Server, Viren und Trojanerschutz, Fernwartung, Beratung & Schulung.  
Die Langs Computer  
Telefon 09129/9089585

**IMPRESSUM**

Herausgeber: Seifert Medien  
Verantwortliche Schriftleitung: Jürgen Seifert  
Verantwortlich für die Anzeigen: Jürgen Seifert  
Anzeigenverwaltung und Gesamtherstellung: Seifert Medien, Wendelstein 90530 Wendelstein Kirchenstraße 3a Tel. 09129/7444, Fax 09129/270922, E-Mail: [info@seifert-medien.de](mailto:info@seifert-medien.de) [www.seifert-medien.de](http://www.seifert-medien.de)

Verteilung: Monatlich einmal kostenlos in jeden erreichbaren Haushalt. Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig und wird ohne Zuschüsse der Kommune allein vom Verlag aus den Anzeigenerlösen finanziert.

Daraus kann sich ein unterschiedlicher Seitenumfang ergeben. Aus diesem Grund sind Kürzungen der Textbeiträge möglich. Wie versuchen dies jedoch zu vermeiden. Zuschriften sind dennoch willkommen, eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos kann nicht übernommen werden.

**Anzeigenberater für das Mitteilungsblatt**  
Patrick Fischer  
Weltenburger Str. 97, 90453 Nürnberg  
Tel: (09 11) 63 92 49  
E-Mail: [pf-werbung@freenet.de](mailto:pf-werbung@freenet.de) oder bei SEIFERT Medien,  
Tel. (0 91 29) 74 44

SIE MÖCHTEN IM  
**MITTEILUNGSBLATT INSERIEREN?**

**April** ab 12.04.2022  
**Mai** ab 12.05.2022  
Anzeigenschluss 01.04.2022 Anzeigenschluss 29.04.2022

Weitere Termine finden Sie auf unserer Homepage.

Wir beraten Sie gerne telefonisch unter  
**09129 / 7444**  
Oder informieren Sie sich auf unserer Webseite unter  
[www.seifert-medien.de](http://www.seifert-medien.de)

# FAHRER GESUCHT



## STARTE 2022 DEINE AUSBILDUNG BEI OPEL SCHARF

Unser Ziel ist es, dass unsere Kunden bei uns in besten Händen sind. Deshalb suchen wir nach den Besten! Komm zu uns ins Team. Wir bieten Dir hervorragende Einstiegsmöglichkeiten in die Arbeitswelt und ausgezeichnete Karrierechancen. Scharf Automobile wird seit vier Generationen von unserer Familie geführt und zählt heute mit rund 100 Mitarbeitern an vier Standorten in Nürnberg, Lauf und Herzogenaurach zu den größten Opel-Händlern in der Region.

### FÜR DIESE AUSBILDUNGEN KANNST DU DICH ENTSCHIEDEN

- /// Kauffrau/-mann für Büromanagement (m/w/d)
- /// Automobilkauffrau/-mann (m/w/d)
- /// Groß- und Außenhandelskauffrau/-mann (m/w/d)
- /// Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

### DAS BIETEN WIR DIR

- /// Die Ausbildungsvergütung beträgt im ersten Jahr **1.000 €**, im zweiten **1.250 €** und ab dem dritten Jahr **1.500 €** (brutto)
- /// Zusätzlich Urlaubsgeld + 30 Tage Urlaub
- /// Übernahmegarantie
- /// Benefits, wie das Auto für den besten Azubi des Monats
- /// Zuzahlung zu Deiner privaten Altersversorgung
- /// Vermögenswirksame Leistungen
- /// Du kannst gerne gleich bei uns anfangen und Dir bis September etwas dazuverdienen

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung per E-Mail an:  
bewerbung@scharf-automobile.de  
oder per Post an:

J. Scharf Automobile GmbH & Co. KG,  
Z. Hd. Frau Schultheiß  
Neuburger Str. 20, 90453 Nürnberg

Weitere Infos  
zu den Berufen  
findest Du hier:



# Scharf

Nürnberg · 0911-32434-69

Lauf · 09123-9674-74

Herzogenaurach · 09132-7818-20

www.opel-scharf-nuernberg.de

J. Scharf Automobile GmbH & Co. KG

# 512 Fahrzeuge in Kürze verfügbar.



Abbildungen zeigt Sonderausstattungen.

## Bei uns in guten Händen.

**Z. B. Hyundai i10 Select 1.0,**  
49 kW (67 PS), DAB+ Radio mit  
USB-Anschluss, Klimaanlage,  
Bluetooth-Freisprecheinrichtung,  
Berganfahrhilfe, aktiver  
Spurhalteassistent, Fernlicht-  
assistent, Alarmanlage, Zen-  
tralverriegelung mit Funk-  
fernbedienung u. v. m.

UPE<sup>1</sup>  
**15.550 EUR**

Aktionspreis  
**13.040 EUR**

Oder monatlich ab  
**99 EUR**  
Ohne Anzahlung<sup>2</sup>

Kraftstoffverbrauch<sup>4</sup> in l/100  
km, innerorts: 5,3; außerorts:  
4,1; kombiniert: 4,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen,  
kombiniert in g/km:  
104. Energieeffizienzklasse: C

**Z. B. Hyundai KONA Elektro  
Select,** 100 kW (136 PS), Sitz-/  
Lenkradheizung, Klimaauto-  
matik, Apple CarPlay und An-  
droid Auto, Rückfahrkamera,  
digitales Cockpit, Bluetooth,  
adaptive Geschwindigkeits-  
regelanlage, Notbremsassis-  
tent u. v. m.

UPE<sup>1</sup>  
**37.600 EUR**

Aktionspreis  
**32.805 EUR**

Oder monatlich ab  
**159 EUR**  
Ohne Anzahlung<sup>2/3</sup>

Stromverbrauch<sup>4</sup> kombiniert:  
14,3 kWh/100 km; el. Reichweite  
bei voller Batterie: 305 km;  
CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/  
km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+++.

# Scharf

Nürnberg

Neuburger Str. 20 · 0911/32434-69

Leyher Str. 79 · 0911/32434-58

www.hyundai-scharf.de

J. Scharf Automobile GmbH & Co. KG



**5** JAHRE  
Garantie ohne  
Kilometerlimit\*

**8** JAHRE  
Garantie\*\*

\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel, 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Die 5-jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde. \*\*Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetzbatte), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Die 5-jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde. Zudem 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den KONA Elektro, IONIQ 5 und IONIQ Elektro im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Marie-Curie-Straße 3, 73770 Denkendorf). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu für den KONA Elektro unter <https://www.hyundai.de/garantiebedingungen>, für den IONIQ 5 unter <https://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq> und für den IONIQ Elektro unter <https://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq>). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für KONA Elektro und IONIQ 5: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km bzw. für IONIQ Elektro bis zu 200.000 km, je nachdem was zuerst eintritt. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts. 1) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung inkl. Fracht. 2) Laufzeit in Monaten / Laufleistung in km pro Jahr / Anzahlung / voraussichtlicher Gesamtbetrag / mtl. Leasingrate inkl. Leasing-Sponsoring / Gesamtkreditbetrag / Sollzins in % / eff. Jahreszins in %: i10: 36 / 3.000 / 0,00 € / 4.264,56 € / 99,00 € / 14.700,00 € / 1,48 % / 1,49 %; KONA Elektro: 36 / 6.000,00 € Bafa-Prämie durch Scharf Automobile beantragt / 12.509,16 € / 159,00 € / 36.750 € / 1,48 % / 1,49 %. 3) Bafa-Innovationsprämie durch Scharf Automobile beantragt und bereits berücksichtigt. 4) Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet. Irrtum, Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten. Angebot nur gültig, solange Vorrat reicht.